

4-1. Basic Design Study

Minutes of Discussions
on
the Basic Design Study on the Project for the Improvement of Facilities of
Primary Schools in the Northern Mountain Region
in
the Socialist Republic of Vietnam

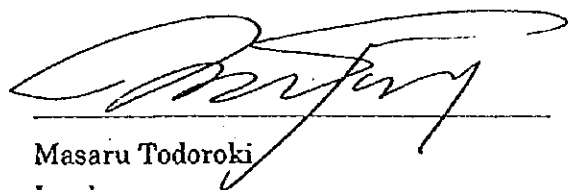
Based on the results of the Preliminary Study, the Government of Japan decided to conduct a Basic Design Study on the Project for the Improvement of Facilities of Primary Schools in the Northern Mountain Region (hereinafter referred to as "the Project") and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA")

JICA sent to the Socialist Republic of Vietnam (hereinafter referred to as "the Vietnam") the Basic Design Study Team (hereinafter referred to as "the Team)", which is headed by Mr. Masaru Todoroki, Deputy Managing Director of Procurement Department, JICA, and is scheduled to stay in the country from 11 April to 25 May 1999.

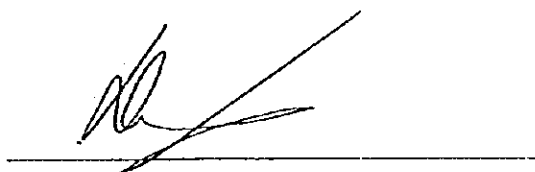
The Team held discussions with the officials concerned of the Government of Vietnam and conducted field surveys at the study areas.

In the course of discussions and field survey, both parties confirmed the main items described on the attached sheets. The Team will proceed to further works and prepare the Basic Design Study Report.

Hanoi, 22 April 1999



Masaru Todoroki
Leader
Basic Design Study Team
Japan International Cooperation Agency



Prof. Dr. Tran Van Nhung
Director
International Relations Department
Ministry of Education and Training
Socialist Republic of Vietnam

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The objective of the project is to contribute to the achievement of universal primary education. In particular, to increase the opportunity for children to access education through the improvement of the physical educational environment in the most disadvantaged northern mountainous regions with a large ethnic minority population by constructing school buildings and providing basic equipment.

2. Project Sites

The Project sites are Ha Giang, Bac Can, Lai Chau and Cao Bang Provinces.

3. Responsible and Implementing Agency

The Responsible and Implementing Agency is the Ministry of Education and Training (MOET) through the Central Project Management Unit.

The organization chart of the responsible and implementing agency is attached as ANNEX-1. The organization chart of the Central Project Management Unit is attached as ANNEX-2.

4. Items Requested by the Government of Vietnam

After discussions with the Team, the Vietnamese side requested the items described in ANNEX-3 and ANNEX-4. The contents of the Project will be decided by the Japanese side at its discretion.

1) Schools requested in the Project

See ANNEX-3

2) Components requested in the Project

See ANNEX-4

5. The Criteria for the Basic Design

Both sides have agreed on the criteria for the selection of school sites as described in ANNEX-5 and the criteria for building design and equipment selection as described in ANNEX-6.

6. Japan's Grant Aid Scheme

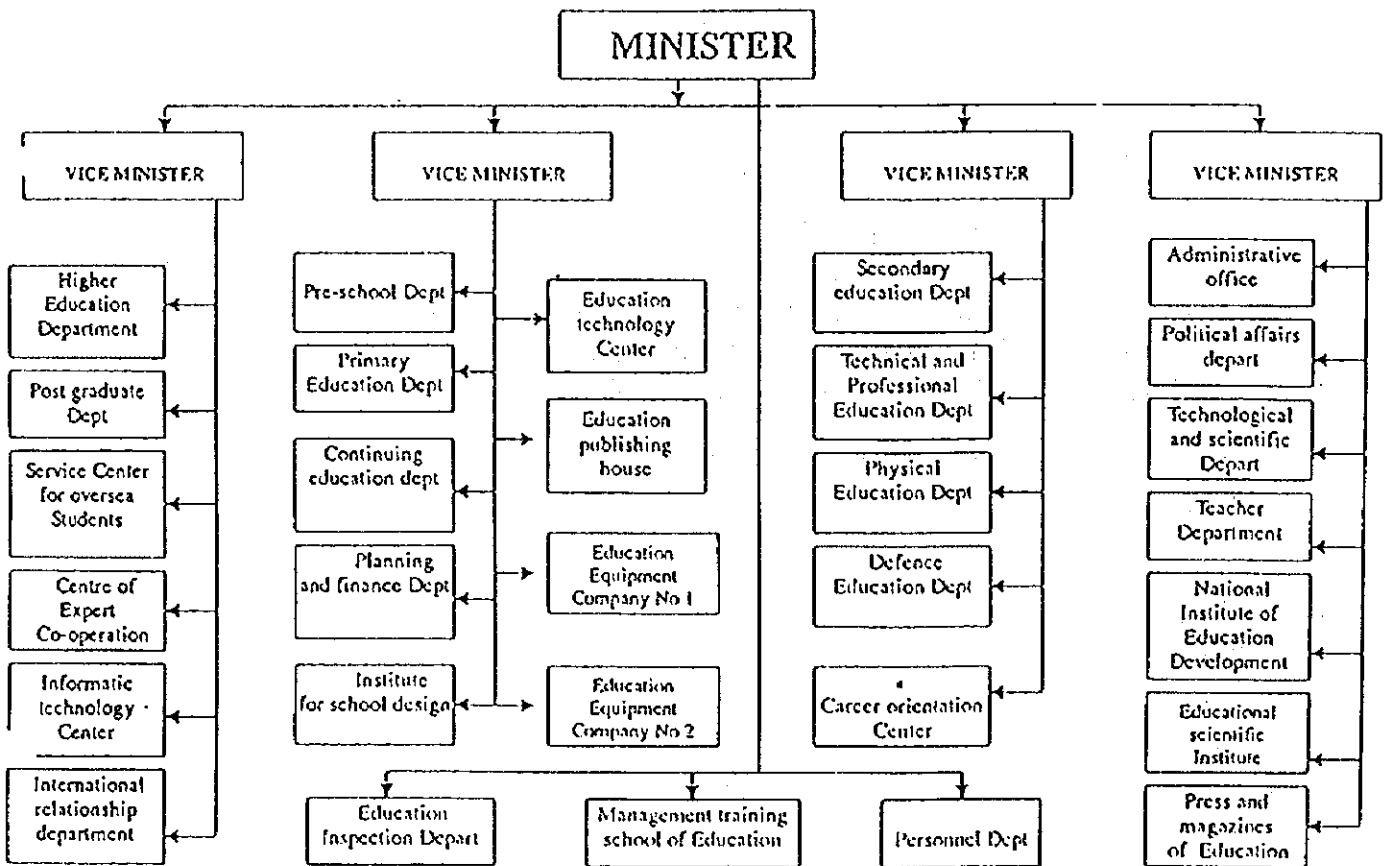
The Vietnamese side understands the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Government of Vietnam as explained by the Team and described in ANNEX-7 and ANNEX-8.

7. Schedule of the Study

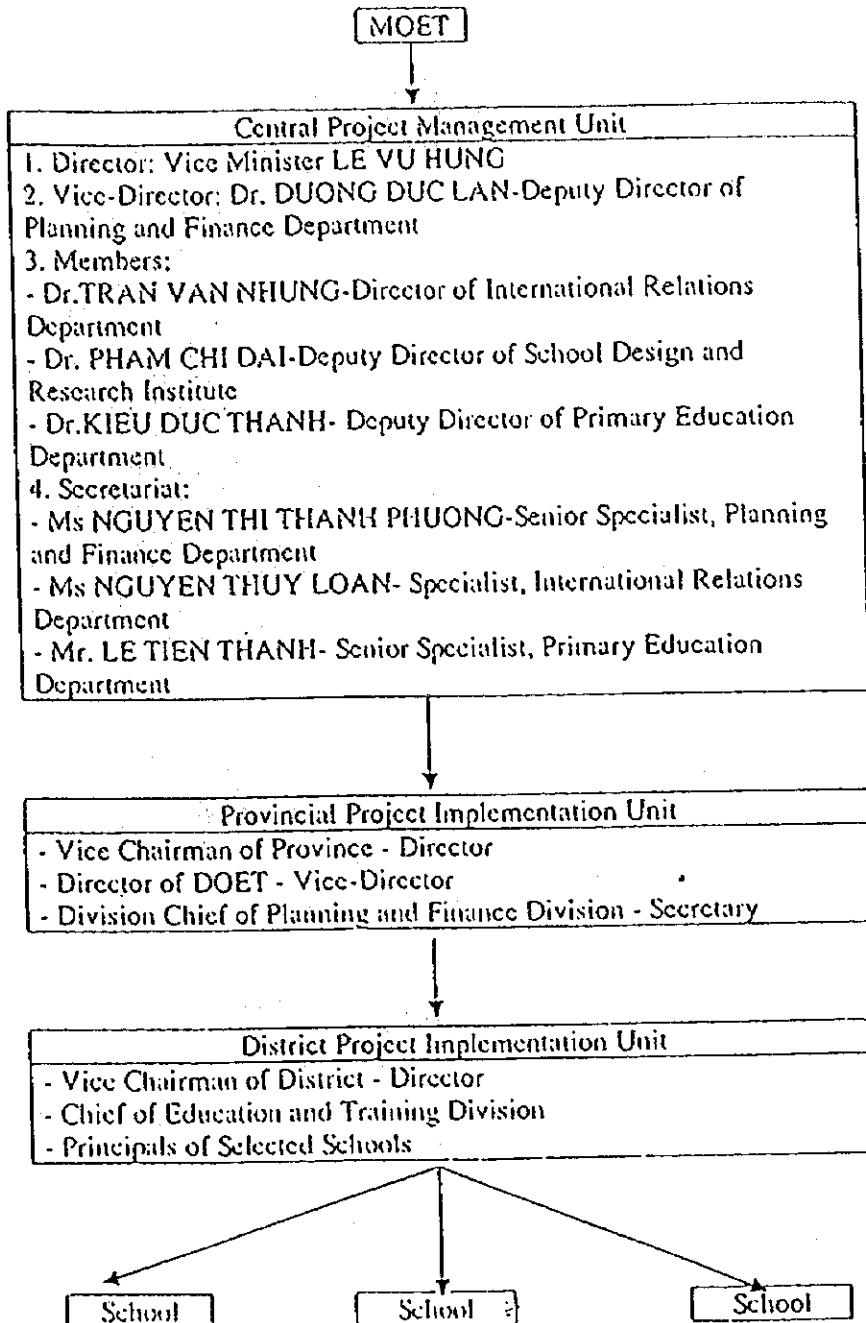
- 1) The consultants will proceed to conduct further studies in Vietnam until 25 May 1999.
- 2) JICA will prepare the draft report in English and dispatch a mission to Vietnam in order to explain its contents around late August 1999.
- 3) In the case that the contents of the report are accepted in principle by the Government of Vietnam, JICA will complete the final report and send it to the Government of Vietnam by around January 2000.

ANNEX-1 : THE ORGANIZATION CHART OF THE RESPONSIBLE AND IMPLEMENTING AGENCY

STRUCTURE OF THE MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING



ANNEX-2 : THE ORGANIZATION CHART OF THE CENTRAL PROJECT MANAGEMENT UNIT



ANNEX-3 : LIST OF SCHOOLS REQUESTED IN THE PROJECT

LIST OF PRIMARY SCHOOLS

No	Location	Primary school	
		Main school (name)	Sub-school (location)
I Hà Giang province			
1.	Vị Xuyên district	1-5 Vị Xuyên	Km 25 Vị Xuyên town
2.	Vị Xuyên district	Đạo Đức, Vị Xuyên	Km 9 Nùng commune
3.	Bắc Quang	Tân Nam, Tân Trinh	Ngôi Hầm
4.	Bắc Quang	Vĩnh Phúc	Vĩnh Thành
5.	Quản Bạ	Town's primary school	Báo An, Quản Bạ
6.	Bắc Mê	Mình Sơn	Nà Ngòi
7.	Yên Minh	Mẫu Dục	Ngâm Sốc
8.	Đông Văn	Xả Phìn	Lũng Hoà A
9.	Hoàng Su Phì	Pố Lồ	Cốc Sốc
10.	Xín Mần	Thần Phang	Khâu Tảo
II Lai Châu province			
1.	Mường Tè	Thị Trấn	Nậm Cầu A
2.	Tuần Giáo	Bình Minh	Bản Vĩnh
3.	Tủa Chùa	Mường Bang	Phiêng Bung
4.	Điện Biên	Noong Het	Bản Phủ
5.	Điện Biên	Thanh Hưng	Group No 4
6.	Phong Thổ	Tam Đường Collective Farm Town's Primary School	Group No 6, Collective Farm
7.	Phong Thổ	Bình Lư	Hoa Văn
8.	Tuần Giáo	Quải Nưa	Bản Trá
9.	Mường Lay	Mường Mươn	Cò Nứa
10.	Sìn Hồ	Tà Ngảo	
11.	Sìn Hồ	Phan Xu Lin	
III Cao Bằng province			
1.	Hà Quảng	Sóc Giàng commune's primary school	Trúc Long
2.	Nguyen Bình	Nguyen Binh Town's primary school	Nà Can
3.	Nguyen Bình	Làng Môn	Nà Bao
4.	Hoà An	Nước Hai	Khu Mây Keo
5.	Hoà An	Bế Triều	Tân Hồng
6.	Trà Lĩnh	Cao Chương	Lũng Hang
7.	Trà Lĩnh	Quang Hân	Bản Mác
8.	Quảng Hoà	Phước Sen Commune's primary	Bản Gào
9.	Quảng Hoà	Lạc Giao	Chi Thào
10.	Trùng Khánh	Thống Huệ	Có Chia
11.	Trùng Khánh	Town's primary school	Kéo Lùm
IV Bắc Cạn province			
1.	Ba Bể	Bình Tranh	Nà Còi
2.	Chợ Dồn	Bình Trung	Bản Tèo
3.	Chợ Mới	Như Cố	Như Cố 2
4.	Bạch Thông	Vi Hương	Đĩa Cát
5.	Bắc Cạn Town	Xuất Hoà	Tân Cù
6.	Ngân Sơn	Bằng Vân	VI 8A

ANNEX-4 : MAJOR COMPONENTS REQUESTED IN THE PROJECT

1. Facilities

- (1) Classrooms
- (2) Headmaster's rooms
- (3) Sanitation Facilities
- (4) Administration/Meeting rooms
- (5) Teaching Aid rooms

2. Equipment

- (1) Desks and Chairs
- (2) Educational Material and Equipment

An appropriate combination of the above components will be selected upon designing each school building in accordance with achieving the objectives of the Project.

The Vietnamese side has expressed its wish that the multi-purpose function is considered upon designing the facilities.

ANNEX-5: CRITERIA FOR THE SELECTION OF SCHOOL SITES TO BE COVERED BY THE PROJECT

- (1) Priority will be given to the sites where the internal efficiency of primary education in the target areas can be improved through the Project.
- (2) Priority will be given to the sites which can contribute to maximizing the beneficial effect of the Project. Of the 3 options (a main school plus a sub school, a main school only or a sub-school only) which have been assessed to be similarly effective, in principle, priority will be given to the option of "a main school plus a sub-school".
- (3) Priority will be given to the sites where present and future demands for primary education facilities can be supported quantitatively by a set of data such as the number of school-aged children, the rates of population growth, enrollment ratio, drop-out rates, completion rates, etc.
- (4) Priority will be given to the sites where the demand for the construction of primary education facilities cannot be met by the MOET, local government, the community, other donors or any other organizations.
- (5) The sites where school construction or similar projects are planned either by the MOET or international/bilateral donors will be eliminated from consideration.
- (6) Priority will be given to the sites which urgently need rehabilitation/reconstruction due to the deterioration and/or damage of the existing buildings.
- (7) Sites with potential for natural, environmental or social hazards which may endanger workers' safety during the implementation of the Project shall not be considered.
- (8) The legal land rights for using the project site and its site clearance can be ensured by the MOET as the coordinating body for this purpose.
- (9) A proper access road must exist to allow transport of construction materials and equipment to each project site.
- (10) A project site that is topographically inappropriate for construction shall not be considered.
- (11) The concerned local authorities as well as community at the site should be firmly supportive of the Project, and aware that operation and maintenance of the facilities are primarily their own responsibility.
- (12) Priority will be given to the sites where teachers, staff and funds can be allocated sufficiently to run and maintain the schools properly.
- (13) Priority will be given to the sites which urgently require expansion/increasing the number of classrooms since there is overcrowding which cannot be solved merely adopting double shifts and/or multi-grade sessions.

ANNEX-6 CRITERIA FOR BUILDING DESIGN AND EQUIPMENT SELECTION

- (1) Buildings and Equipment will be designed to maximize its effect to achieve the purpose of the project, while respecting the standards and laws for educational facilities in Vietnam.
- (2) Buildings and Equipment should be in compliance with the minimal physical requirements of the curriculum for primary education.
- (3) Buildings and Equipment will be designed to be in accordance with the natural environment, social conditions and educational policy in the target areas.
- (4) Buildings and Equipment should satisfy the minimal requirements for basic education facilities.
- (5) Buildings and Equipment should as far as possible be built to allow easy maintenance using locally available resources including skills and spare parts.
- (6) Buildings should be built cost-effectively and to allow low-cost maintenance.

ANNEX-7: JAPAN'S GRANT AID SCHEME

1. Grant Aid Procedures

1) Japan's Grant Aid Program is executed through the following procedures.

Application	(Request made by a recipient country)
Study	(Basic Design Study conducted by JICA)
Appraisal & Approval	(Appraisal by the Government of Japan and Approval by Cabinet)
Determination of Implementation	(The Notes exchanged between the Governments of Japan and the recipient country)

2) Firstly, the application or request for a Grant Aid project submitted by a recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA to conduct a study on the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using Japanese consulting firms.

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Program, based on the Basic Design Study report prepared by JICA, and the results are then submitted to the Cabinet for approval.

Fourthly, the project, once approved by the Cabinet, becomes official with the Exchange of Notes signed by the Governments of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the project, JICA assists the recipient country in such matters as preparing tenders, contracts and so on.

2. Basic Design Study

1) Contents of the Study

The aim of the Basic Design Study (hereinafter referred to as "the Study"), conducted by JICA on a requested project (hereinafter referred to as "the Project"), is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project by the Government of Japan. The contents of the Study are as follows:

a) confirmation of the background, objectives and benefits of the Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the Project's implementation;

- b) evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from the technical, social and economic points of view;
- c) confirmation of items agreed on by both parties concerning the basic concept of the Project;
- d) preparation of a basic design of the Project; and
- e) estimation of costs of the Project.

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Basic Design of the Project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid Scheme.

The Government of Japan requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even through they may fall outside of the jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations of the recipient country through the Minutes of Discussions.

2) Selection of Consultants

For the smooth implementation of the Study, JICA uses a consulting firm selected through its own procedure (competitive proposal). The selected firm participates the Study and prepares a report based upon the terms of reference set by JICA.

At the beginning of implementation after the Exchange of Notes, for the services of the Detailed Design and Construction Supervision of the Project, JICA recommends the same consulting firm which participated in the Study to the recipient country, in order to maintain the technical consistency between the Basic Design and Detailed Design .

3. Japan's Grant Aid Scheme

1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non-reimbursable funds to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

2) Exchange of Notes (E/N)

Japan's Grant Aid is extended in accordance with the Notes exchanged by the two Governments concerned, in which the objectives of the project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid, etc., are confirmed.

3) "The period of the Grant" means the one fiscal year which the Cabinet approves the project for. Within the fiscal year, all procedure such as exchanging of the Notes, concluding contracts with consulting firms and contractors and final payment to them must be completed. However, in case of delays in delivery, installation or construction due to unforeseen factors such as weather, the period of the Grant Aid can be further extended for a maximum of one fiscal year at most by mutual agreement between the two Governments.

4) Under the Grant, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of a third country.

However, the prime contractors, namely consulting, contracting and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

5) Necessity of "Verification"

The Government of the recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by the Government of Japan. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability of Japanese taxpayers.

6) Undertakings required to the Government of the recipient country

- a) to secure a lot of land necessary for the construction of the Project and to clear the site;
- b) to provide facilities for distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities outside the site;
- c) to ensure prompt unloading and customs clearance at ports of disembarkation in the recipient country and internal transportation therein of the products purchased under the Grant Aid;
- d) to exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contracts;
- e) to accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the verified contracts such as facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work;
- f) to ensure that the facilities constructed and products purchased under the Grant Aid be maintained and used properly and effectively for the Project; and

g) to bear all the expenses, other than those covered by the Grant Aid, necessary for the Project.

7) "Proper Use"

The recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign the necessary staff for operation and maintenance of them as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

8) "Re-export"

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

9) Banking Arrangement (B/A)

- a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the verified contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to the Government of Japan under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of recipient country or its designated authority.

ANNEX-8: NECESSARY MEASURES TO BE TAKEN BY THE VIETNAMESE SIDE

- (1) To provide data and information necessary for the Project.
- (2) To prepare the land for the Project and secure the rights to construct school buildings.
- (3) To secure, clear, level and reclaim the sites (with the consent of the local community) for the Project prior to the Project's implementation.
- (4) If necessary, to provide proper access roads to the Project sites.
- (5) To provide topographical survey maps of all the sites in the Draft Report prior to the Detailed Design stage of the Project.
- (6) To provide soil boring test reports on the sites where defined as necessary in the Draft Report, prior to the Detailed Design stage of the Project.
- (7) If necessary, to remove the existing facilities (with the consent of the local community) and take the necessary measures to guarantee that the school lessons are conducted even during the construction period.
- (8) If necessary for the school, to undertake incidental outdoor works, such as landscaping, fencing (to function as a basic borderline between the Project sites and surrounding land), exterior lighting, and other incidental facilities in and around the Project sites.
- (9) If available and necessary, to provide up to the borderlines of the Project sites, the facilities for distribution of electricity, water supply, telephone communication, drainage, sewage and other incidental facilities .
- (10) To allocate an appropriate budget and teaching and administrative staff members for proper and effective operation and maintenance of buildings and equipment provided under the Grant Aid.
- (11) To ensure adequate distribution of textbooks to the pupils in the Project schools either for free or at minimal cost in order to enhance the effect of the Project.
- (12) To bear commissions to a Japanese bank for its banking services based upon the Banking Arrangement, namely the advising commission of the "Authorization to Pay " and payment commission.

- (13) To ensure prompt unloading, tax exemption, customs clearance at ports of disembarkation and internal transportation therein of the materials and equipment for the Project purchased under the Grant Aid.
- (14) To exempt Japanese nationals engaged in the Project from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in Vietnam with respect to the supply of the products and services under the verified contracts.
- (15) To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such as facilities as may be necessary for their entry into Vietnam and stay therein for the performance of their work in accordance with the relevant laws and regulations of the Socialist Republic of Vietnam.
- (16) If necessary, provide permissions, licenses and other authorizations required for implementing the Project.
- (17) To maintain and use the schools constructed under the Project properly and effectively in responsibility of the school management committee members.
- (18) If necessary, to supervise and provide guidance for the maintenance activities to be conducted regularly by school management committee members.
- (19) To bear all the necessary expenses, other than those to be borne by the Japan's Grant Aid, within the scope of the Project. The Vietnamese side is responsible to allocate counterpart funds to cover the expenses.

4-2. Consultation on the Draft Basic Design

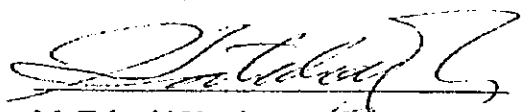
Minutes of Discussions
on
**Basic Design Study on the Project for the Improvement of Facilities of
Primary Schools in the Northern Mountain Region**
in the Socialist Republic of Vietnam
(Explanation on Draft Report)

In April 1999, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as 'JICA') dispatched a Basic Design Study Team on the Project for the Improvement of Facilities of Primary Schools in the Northern Mountain Region (hereinafter referred to as "the Project"), and through discussion, field survey, and technical examination of the results in Japan, JICA prepared a draft report of the Study.

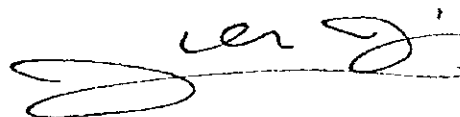
In order to explain and consult with the officials concerned of the Government of Vietnam on the components of the draft report, JICA sent to Vietnam the Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as 'the Team'), headed by Mr. Takashi Hatakeyama, Deputy Resident Representative, JICA Vietnam Office from 4 to 13 October 1999.

As a result of discussions, both parties confirmed the main items described on the attached sheets.

Hanoi, 12 October 1999



Mr. Takashi Hatakeyama
Leader
Draft Report Explanation Team
Japan International Cooperation Agency



Dr. Bui Cong Tho
Deputy Director
International Relations Department
Ministry of Education and Training
Socialist Republic of Vietnam

ATTACHMENT

1.Components of the Draft Basic Design Report

The Government of Vietnam agreed and accepted in principle the components of the draft report explained by the Team.

2.Contents of the Items of the Project

Both sides have confirmed the sixty-one (61) sites and each component which will be constructed or procured under the Japanese Grant Aid as per the attached Annex-1.

3.Japan's Grant Aid Programme

The Vietnamese side understands the Japan's Grant Aid Scheme as explained by the Team and described in Annex-7 of the Minutes of Discussions signed by both parties on 22 April 1999.

4. Necessary Measures to be Taken by the Vietnamese Side

- (1) The Vietnamese side will take necessary measures described in Annex-2 for the smooth implementation of the Project, on the condition that Japan's grant aid is extended to the Project.
- (2) The Vietnamese side will take the necessary measure to obtain approval from the Government of Vietnam for the Project and notify the Japanese side of acceptance of the Draft Basic Design by 25 November 1999.
- (3) The Vietnamese side should complete topographical survey maps and soil boring test at the Project sites by 31 December 1999. The results of the survey and the test should be sent to the Team through the JICA Vietnam Office as soon as possible.

5.Schedule of the Study

JICA will complete a final report of the Study in accordance with the confirmed items, and send Vietnam by around January 2000.

6.Other relevant issues

The Vietnamese side requested as attached Annex-3. The Japanese side will convey the contents of Annex-3 to the Japanese authorities concerned for consideration.



Annex-1 List of Sites and Items to be Provided under the Japanese Grant Aid Project

I. Site

No.	District	Main School	Satellite School
Ha Giang Province (10 main schools, 8 satellite schools)			
HG.1	Vi Xuyen	1-5 Vi Xuyen	
HG.2	Vi Xuyen	Dao Duc	Km 9 Nung commune
HG.3	Bac Quang	Tan Nam	Ngoi Ham
HG.4	Bac Quang	Vinh Phuc	Vinh Thanh
HG.5	Quan Ba	Quang Ba Town	Bao An
HG.6	Bac Me	Minh Son	Bo Peng
HG.7	Yen Minh	Mau Due	Ngam Sooc
HG.8	Dong Van	Xa Phin	Lung Hoa A
HG.9	Hoan Su Phi	Po Lo	Coc Sooc
HG.10	Xin Man	Then Phang	
Lai Chau Province (11 main schools , 6 satellite schools)			
LC.1	Muong Te	Moung Te Town	Nam Cau A
LC.2	Tuan Giao	Binh Minh	
LC.3	Tuan Chua	Muong Bang	
LC.4	Dien Bien	Noong Het	Ban Phu
LC.5	Dien Bien	Thanh Hung	
LC.6	Phong Tho	Tam Duong	
LC.7	Phong Tho	Binh Lu	Hoa Van
LC.8	Tuan Giao	Quai Nua	Ban Tra
LC.9	Muong Lay	Muong Muon (main school)	Muong Muon (branch) Na Sang
LC.10	Shin Ho	Ta Ngao	
LC.11	Shin Ho	Phan Xu Lin	
Cao Bang Province (10 main schools, 7 satellite schools)			
CB.1	Ha Quang	Soc Giang	Truc Long
CB.2	Nguyen Binh	Nguyen Binh Town	Na Con
CB.3	Nguyen Binh	Lang Mon	Na Bao
CB.4	Hoa An		Khu May Keo
CB.5	Hoa An	Be Trieu	
CB.6	Tra Linh	Cao Chuong	
CB.7	Tra Linh	Quang Han	Ban Mac

CB.8	Quang Hoa	Phuc Sen	Ban Gao
CB.9	Quang Hoa	Lac Giao	Chi Thao
CB.10	Trung Khanh	Thong Hue	
CB.11	Trung Khanh	Trung Khanh Town	

Bac Can Province (6 main schools, 3 satellites schools)

BC.1	Ba Be	Banh Tranh	Na Nieng
BC.2	Cho Don	Binh Trung	
BC.3	Cho Moi	Nhu Co 2	Nhu Co 1
BC.4	Bach Thong	Vi Huong	
BC.5	Bac Can Town	Xuat Hoa	
BC.6	Ngan Son	Bang Van	Vi Ba

II. Items

1. Facilities

- (1) Classrooms
- (2) Headmaster's rooms
- (3) Teaching Aid rooms/Meeting rooms
- (4) Sanitation Facilities

2. Equipment

- (1) Desks and Chairs
- (2) Basic Educational Materials and Equipment

Annex-2 Necessary Measures to be taken by the Vietnamese Side

Following necessary measures should be taken by the Vietnamese side on condition that the Grant Aid by the Government of Japan is extended to the Project:

1. To provide data and information necessary for the Project.
2. To prepare the land for the Project and secure the rights to construct school buildings.
3. To secure, clear, level and reclaim the sites (with the consent of the local community) for the Project prior to the Project's implementation.
4. If necessary, to provide proper access roads to the Project sites.
5. To provide topographical survey maps of the following 3 sites prior to the Detailed Design stage of the Project.
 - Ha Giang Province Po Lo, Coc Sooc,
 - Bac Can Province Vi Ba.
6. To provide soil boring test reports on the following 27 sites prior to the Detailed Design stage of the Project.
 - Ha Giang Province 1-5 Vi Xuyen, Tan Nam, Vinh Phuc, Vinh Thanh, Quang Ba, Minh Son, Po Lo
 - Lai Chau Province Binh Minh, Muong Bang, Noong Het, Ban Phu, Thanh Hung, Binh Lu, Quai Nua, Muong Muon (Main School), Ta Ngao, Phan Xu Lin
 - Cao Bang Province Soc Giang, Nguyen Binh Town, Lang Mon, Be Trieu, Cao Chuong, Quang Han, Thong Hue, Trung Khanh Town
 - Bac Can Province Xuat Hoa, Bang Van.
7. If necessary, to remove the existing facilities (with the consent of the local community) and take the necessary measures to guarantee that the school lessons are conducted even during the construction period.
8. If necessary for the school, to undertake incidental outdoor works, such as



landscaping, fencing (to function as a basic borderline between the Project sites and surrounding land), exterior lighting, and other incidental facilities in and around the Project sites.

9. If available and necessary, to provide up to the borderlines of the Project sites, the facilities for distribution of electricity, water supply, telephone communication, drainage, sewage and other incidental facilities.
10. To allocate and appropriate budget and teaching and administrative staff members for proper and effective operation and maintenance of buildings and equipment provided under the Grant Aid.
11. To ensure adequate distribution of textbooks to the pupils in the Project schools either for free or at minimal cost in order to enhance the effect of the Project.
12. To bear commissions to a Japanese bank for its banking services based upon the Banking Arrangement, namely the advising commission of the "Authorization to Pay" and payment commission.
13. To ensure prompt unloading, tax exemption, customs clearance at ports of disembarkation and internal transportation therein of the materials and equipment for the Project purchased under the Grant Aid.
14. To exempt Japanese nationals engaged in the Project from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in Vietnam with respect to the supply of the products and services under the verified contracts.
15. To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such as facilities as may be necessary for their entry into Vietnam and stay therein for the performance of their work in accordance with the relevant laws and regulations of the Socialist Republic of Vietnam.
16. If necessary, provide permissions, licenses and other authorizations required for implementing the Project.
17. To maintain and use the schools constructed under the Project properly and effectively in responsibility of school management committee members.
18. If necessary, to supervise and provide guidance for the maintenance activities to be conducted regularly by school management committee members.



19. To bear all the necessary expenses, other than those to be borne by the Japan's Grant Aid, within the scope of the Project. The Vietnamese side is responsible to allocate counterpart funds to cover the expenses.



Annex-3 The Items requested by the Vietnamese side

1. In the commune where a satellite school will not be cooperated with the reason of the location of schools and the site conditions, the numbers of classrooms of the main school to be calculated in consideration of the capacity of the satellite school.
2. Requested changes in designing as follows;

NO.	ITEM	SUGGESTION
One Story Building		
1	Classroom type L with 3spans x 2553	Change to 2 spans x 3800 (as typical)
2	Temporary roof	Change to concrete roof
3	Floor height = 3250	>= 3300
4	Single panel door is narrow	Double panel door
5	No Handrail	Handrail or PC. Bench
6	Open trench is shallow	Eliminate, make splash board
Two Stories Building		
1	No Canopy over 1st flr. Window	Make canopy
2	Floor height is not equal	>= 3300
3	Single panel door is narrow	Double panel door
4	No Handrail at the first floor	Handrail or PC. Bench
5	Open trench is shallow	Eliminate, make splash board
6	No entrance space	Change to projected entrance
Sanitary Building		
1	Roofing WC area only	Roofing all sanitary Building

5. Request Letter by Ministry of Education and Training

BỘ GIÁO DỤC - ĐÀO TẠO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Số: 8678/KHTC

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 15 tháng 9 năm 1999.

Kính gửi: Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản, văn phòng tại Việt Nam

Bộ Giáo dục và Đào tạo nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam kính chào Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam và xin trân trọng thông báo danh sách các trường tiểu học của bốn tỉnh Hà Giang, Cao Bằng, Lai Châu, Bắc Cạn trong dự án "Cải tạo cơ sở vật chất cho giáo dục các tỉnh miền núi phía Bắc" sau khi nhận được đề nghị thay đổi của các tỉnh vì lý do không có đường ô tô tới tận điểm trường.

Nhân dịp này Bộ Giáo dục và Đào tạo nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam xin cảm ơn sự giúp đỡ quý báu của Quý cơ quan đối với sự nghiệp giáo dục của Việt Nam và xin gửi tới Quý cơ quan lời chào trân trọng

TL BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

KT VỤ TRƯỞNG VỤ KẾ HOẠCH VÀ TÀI CHÍNH

PHÓ VỤ TRƯỞNG

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VP, KHTC



Dương Đức Lân

LIST OF PRIMARY SCHOOLS

No	Location	Primary school	
		Main school (name)	Sub-school (location)
I Hà Giang province			
1.	Vị Xuyên district	1-5 Vị Xuyên	Km 23 Vị Xuyên town
2.	Vị Xuyên district	Đào Đào, Vị Xuyên	Km 9 Nùng commune
3.	Bắc Quang	Tên Nam, Tân Trình	Ngôi Hầm
4.	Bắc Quang	Vĩnh Phúc	Vĩnh Thành
5.	Quản Bạ	Town's primary school	Bảo An, Quản Bạ
6.	Bắc Mê	Minh Sơn	Bọ Feng
7.	Yên Minh	Mậu Duệ	Ngâm Sốc
8.	Đống Văn	Xà Phìn	Lũng Hoà A
9.	Hoàng Su Phì	Pồ Lô	Cổ Sốc
10.	Xín Mần	Thèn Phàng	Khâu Táo
II Lai Châu province			
1.	Mường Tè	Thị Trấn	Nậm Cẩu A
2.	Tuần Giáo	Bình Minh	Bản Vành
3.	Tủa Chùa	Mường Bàng	Phleg Bung
4.	Điện Biên	Noong Hẹt	Bản Phủ
5.	Điện Biên	Thanh Hưng	Tà Pe
6.	Phong Thổ	Tào Đường Collective Farm Town's Primary School	Group No 6, Collective Farm
7.	Phong Thổ	Bình Lư	Hoa Văn
8.	Tuần Giáo	Quài Nưa	Bản Trá
9.	Mường Lay	Mường Mươn	Na Sang
10.	Sìn Hồ	Tà Ngáo	
11.	Sìn Hồ	Phan Xu Lín	
III Cao Bằng province			
1.	Hà Quảng	Sóc Giang commune's primary school	Trúc Long
2.	Nguyễn Bình	Nguyễn Bình Town's primary school	Nà Cọn
3.	Nguyễn Bình	Làng Mòn	Nà Bao
4.	Hoà An	Nước Hai	Khu Mây Kéo
5.	Hoà An	Bố Triều	Tân Hồng
6.	Trà Lĩnh	Cao Chương	Lũng Hang
7.	Trà Lĩnh	Quang Hán	Bản Mão
8.	Quảng Hoà	Phúc Sơn Commune's primary	Bản Khao
9.	Quảng Hoà	Lạc Giao	Chí Thảo
10.	Trùng Khánh	Thống Huê	Cổ Chia
11.	Trùng Khánh	Town's primary school	Kéo Lùm
IV Bắc Cạn province			
1.	Ba Bể	Bành Tranh	Nà Kiếng
2.	Chợ Đồn	Bình Trưng	Bản Ca
3.	Chợ Mới	Như Cồ	Như Cồ 2
4.	Bách Thông	Vĩ Hương	Đĩa Cát
5.	Bắc Cạn Town	Xuất Hoá	Tân Cú
6.	Ngân Sơn	Bằng Văn	Vĩ Ba

MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING
Ref. 8678/KHTC

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Hanoi, 15 August 1999

To: JICA Vietnam Office

The Ministry of Education and Training of the Socialist Republic of Vietnam presents its compliments to JICA Vietnam Office and has the honor to inform the list of primary schools in the four provinces of Ha Glang, Cao Bang, Lai Chau, Bac Can under the project for Improvement of education facilities in Northern Mountainous Area after receiving the proposed changes by the provinces due to the absence of accesses for car to some sub-schools.

The Ministry of Education and Training avails itself of this opportunity to express our gratitude to your esteemed agency for the valuable assistance to the cause of Vietnamese education development and renew to your esteemed agency the assurance of its highest consideration.

On behalf of the Minister of Education and Training
For Director of the Department of Planning and Investment
Vice Director

Address:

(signed and sealed)

- Above

- Archive VP, KHTC

6. Cost Estimation Born by the Recipient Country

1000 VN DONG

PROVINCE	NO.	SCHOOL NAME M: MAIN SCHOOL S: SATELLITE SCHOOL	ITEM TO BE DONE PRIOR TO DETAIL DESIGN				ITEM TO BE DONE BEFORE COMMENCEMENT OF THE CONSTRUCTION WORK						ITEM TO BE DONE BY THE COMPLETION OF THE PROJECT				TOTAL	REMARK		
			TOPOGRAPHICAL SITE SURVEY MAP		SOIL BEARING TEST		SITE CLEARING		SITE RECLAMATION		DEMOLITION OF EXISTING BUILDING		CONSTRUCTION OF ACCESS ROAD		EXTENSION OF ELECTRICITY				EXTENSION OF WATER SUPPLY	
			QTY. (m ²)	COST (DN)	QTY.	COST (DN)	QTY. (m ²)	COST (DN)	QTY. (m ³)	COST (DN)	QTY. (m ²)	COST (DN)	QTY. (m)	COST (DN)	QTY.	COST 1000DN			QTY. (m)	COST (DN)
Ha Giang	HG 1	M 1-5 Vi Xuyen			2	9,000	450	4,050							1Lot	15,000	150	5,250	33,300	
	HG 2	M Dao Duo					1,850	16,650							1Lot	15,000	200	7,000	63,150	
		S Km 9 Nung commune					1,350	12,150			515 B	23,175	700	24,500	1Lot	15,000			50,325	
	HG 3	M Tan Nam			2	9,000					130 W	3,900							12,900	
		S Ngoi Ham					1,350	12,150			75 W	2,250	1,000	35,000					49,400	
	HG 4	M Vinh Phuc			3	13,500					485 W	14,550			1Lot	60,000			88,050	
		S Vinh Thanh			2	9,000					160 W	4,800			1Lot	38,000			49,800	
	HG 5	M Quang Ba			2	9,000	800	7,200							1Lot	15,000			31,200	
		S Bao An					1,000	9,000			185 W	5,550			1Lot	45,000			59,550	
	HG 6	M Minh Son			2	9,000	1,600	14,400			315 W	9,450					100	3,500	36,350	
S Bo Peng						1,000	9,000					300	10,500			50	1,750	21,250		
HG 7	M Mau Due					350	3,150	620	13,020	165 W	4,950							21,120		
	S Ngam Sooc					1,900	17,100	720	15,120			300	10,500					42,720		
HG 8	M Xa Phin									345 W	10,350							10,350		
	S Lung Hoa A					1,550	13,950					150	5,250					19,200		
HG 9	M Po Lo	1,995	11,970	3	13,500	150m ⁺	142,500	2,400	50,400			30	1,050			100	3,500	222,920	* Retaining Wall H=1.5m	
	S Coc Sooc	495	2,970			50m	40,000	2,920	61,320			300	10,500			50	1,750	116,540	* Retaining Wall H=1.0m	
HG 10	M Then Phang					90m	72,000	960	20,160							50	1,750	93,910	* Retaining Wall H=1.0m	
SUB-TOTAL				14,940		72,000		373,300		160,020		78,975		97,300		201,000		24,500	1,022,035	
Lai Chau	LC 1	M Muong Te Town													1Lot	38,000			38,000	
		S Nam Cau A					900	8,100					500	17,500	1Lot	111,000	100	3,500	140,100	
	LC 2	M Binh Minh			2	9,000	1,000	9,000			275 W	8,250						26,250		
	LC 3	M Muong Bang			3	13,500	750	6,750			605 W	18,150					200	7,000	45,400	
	LC 4	M Noong Het			2	9,000	4,350	39,150							1Lot	53,000			101,150	
		S Ban Phu			2	9,000	1,100	9,900			430 W	12,900			1Lot	4,000			35,800	
	LC 5	M Thanh Hung			4	18,000					340 W	10,200						28,200		
	LC 6	M Tam Duong											30	1,050	1Lot	10,000	100	3,500	14,550	
	LC 7	M Binh Lu			2	9,000			2,300	49,300			30	1,050	1Lot	12,000			70,350	
		S Hoa Van							300	6,300	45 W	1,350			1Lot	20,000			27,650	
	LC 8	M Quai Nua			2	9,000	900	8,100											17,100	
S Ban Tra						900	8,100			115 W	3,450					100	3,500	15,050		
LC 9	M Muong Muon			2	9,000	1,500	13,500									50	1,750	24,250		
	S Muong Muon (branch)					150	1,350			145 W	4,350					100	3,500	9,200		
LC 10	S Na Sang					600	5,400											5,400		
	M Ta Ngao			2	9,000	1,100	9,900			50 W	1,500					50	1,750	22,150		
LC 11	M Phan Xu Lin			2	9,000			850	17,850							300	10,500	37,350		
SUB-TOTAL				0		103,500		119,250		72,450		60,150		19,600		248,000		35,000	657,950	
Cao Bang	CB 1	M Soc Giang			2	9,000					180 W	5,400			1Lot	10,000			24,400	
		S Truc Long							150	3,150	50 W	1,500	500	17,500	1Lot	25,000			47,150	
	CB 2	M Nguyen Binh Town			2	9,000	250	2,250			255 W	7,650			1Lot	supplied			18,900	
		S Na Con					1,100	9,900					300	10,500	1Lot	10,000			30,400	
	CB 3	M Lang Mon			2	9,000					50 B	2,250					150	5,250	16,500	
		S Na Bao							1,000	21,000	90 W	2,700	150	5,250			150	5,250	34,200	
	CB 4	M Khu May Keo					1,750	15,750	530	11,130					1Lot	10,000			36,880	
	CB 5	M Ba Trieu			2	9,000					185 W	5,550	50	1,750	1Lot	supplied			16,300	
	CB 6	M Cao Chuong			2	9,000	1,100	9,900					200	7,000	1Lot	supplied			25,900	
	CB 7	M Quang Han			2	9,000									1Lot	supplied			9,000	
		S Ban Mac					1,250	11,250					300	10,500	1Lot	35,000	100	3,500	60,250	
CB 8	M Phuc Sen							1,920	40,320					1Lot	supplied			40,320		
	S Ban Gao					1,500	13,500					100	3,500	1Lot	supplied			17,000		
CB 9	M Lac Giao									360 W	10,800	100	3,500	1Lot	35,000			49,300		
	S Chi Thao									160 W	4,800	100	3,500	1Lot	supplied			8,300		
CB 10	M Thong Hue			2	9,000	1,250	11,250							1Lot	supplied			20,250		
CB 11	M Trung Khanh Town			3	13,500	300	2,700			215 B	9,675			1Lot	supplied	100(C)	3,500	29,375		
SUB-TOTAL				0		76,500		76,500		75,600		50,325		63,000		125,000		17,500	484,425	
Bac Can	BC 1	M Banh Tranh					1,800	16,200					300	10,500					26,700	
		S Na Nieng					900	8,100					500	17,500			150	5,250	30,850	
	BC 2	M Binh Trung					1,400	12,600			240 W	7,200	300	10,500				30,300		
	BC 3	M Nhu Co 2									85 W	2,550	150	5,250					7,800	
		S Nhu Co 1					1,250	11,250			105 W	3,150	150	5,250					19,650	
	BC 4	M Vi Huong					1,200	10,800			150 W	4,500	150	5,250					20,550	
BC 5	M Xuat Hoa			2	9,000			750	15,750			300	10,500	1Lot	supplied			35,250		
BC 6	M Bang Van			2	9,000							50	1,750	1Lot	n.a			10,750		
	S Vi Ba	865	5,190			850	7,650			55 W	1,650			1Lot	n.a	500	17,500	31,990		
SUB-TOTAL				5,190		18,000		68,800		15,750		19,050		68,500		3,000,000		22,750	213,840	
TOTAL				20,130		270,000		635,650		323,820		208,500		248,400		3,574,000		99,750	2,378,250	



7. Administration and Facility Condition of Recipient Schools

PROVINCE : HA GIANG

NO. School	District	Name of Mian/Satellite Requested School	Distance to Site Condition of Road [km] Access	Current School Administration Status (9/7/98)												Current Facility Conditions										
				No. of Pupils						No. of Classes			No. of Teachers			Pupil /Class Ratio (A/B)	Teacher /Class Ratio (C/D)	No. of Classrooms			Year of Construction	Class/ Classroom Ratio [E/F]				
				G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total			Q	U	A			Own	Share	Total	[E]
HG 1-5 Vi Xuyen 1	Vi Xuyen	1-5 Vi Xuyen	A	129	152	147	163	149	740	4	4	5	5	22	3	38	41	33.64	1.86	13	13	13	1986	1.69		
		Kim 25 Vi Xuyen	O	27	27	21	32	39	1	1	1	1	3	3	3	3	25.00	1.00	2	2	2	1986	1.50			
		Sub Total		156	179	168	195	188	5	5	5	5	25	3	41	44	32.60	1.76	15	15	15		1.67			
HG Dao Duc 2	Vi Xuyen	Dao Duc	A	46	28	25	46	47	192	2	2	2	2	8	3	8	7	24.00	2.25	2	6	8	1992	1.00		
		Lung Nang	O	26	30	39	26	23	144	1	1	1	1	6	4	2	6	24.00	1.00	4	4	4		1.50		
		Phung Khieu	x	10						1	1	1	1	3	1	1	1	10.00	1.00	1	1	1		1.00		
		Lung Ma	x	26	38	24	(45)			1	1	1	1	3	3	3	3	29.33	1.00	3	3	3		1.00		
		Binh Yang	O	43	28	13	30	20	134	2	1	1	1	6	3	3	6	22.33	1.00	5	5	5		1.20		
		Lung Khan	O	20	15	17	17	16	85	1	1	1	1	5	5	5	5	17.00	1.00	3	3	3		1.67		
		Lung Cung	O	21	18	(67)			1	1	1	1	2	1	1	2	19.50	1.00	2	2	2		1.00			
		Ban Bang	O	19	25	13	23	(25)	90	1	1	1	1	4	2	2	4	20.00	1.00	2	2	2		2.00		
		Lung Tran	O	28	17	11	20	11	87	1	1	1	1	5	5	5	5	17.40	1.00	3	3	3		1.67		
		Sub Total		218	202	160	162	117	859	10	8	9	7	40	3	21	26	50	21.48	20	11	31	25	0.81	1.29	
HG Tan Nam 3	Bac Quang	Tan Nam	A	68	69	54	146	120	457	3	3	2	6	5	19	4	15	4	23	24.05	10	10	10	1995	1.90	
		Ngoi Ham	O	25	28	23	(21)	(19)	76	1	1	1	1	3	1	2	3	25.33	1.00	2	2	2	1995	1.50		
		Ta Ngao	O	25	26	26	(27)	(15)	77	1	1	1	1	3	2	1	3	25.67	1.00	2	2	2	1996	1.50		
		Mac Thuong	O	27	26	33	(24)	(20)	86	1	1	1	1	3	2	1	3	28.67	1.00	2	2	2	1994	1.50		
		Mac Ha	O	25	21	24	(21)	(15)	70	1	1	1	1	3	2	1	3	23.33	1.00	4	4	4	1995	0.75		
		Sub Total		170	170	160	146	120	768	7	7	6	5	31	4	22	9	35	24.71	14	6	20	18	0.90	1.55	
		HG Vinh Phuc 4	Bac Quang	Vinh Phuc	A	111	110	153	196	183	753	4	4	5	6	25	4	11	16	31	30.12	13	13	13	1978	1.92
				Vinh Thanh	O	123	109	101	95	78	506	5	5	3	2	18	6	14	20	28.11	1.11	10	10	10	1984	1.80
Ba Le	O			30	44	30	(35)	(33)	104	1	2	1	1	4	3	1	4	26.00	1.00	2	2	2	1984	2.00		
Vinh Tra	O			21	22	(20)	(16)	(18)	43	1	1	1	1	2	2	2	2	21.50	1.00	2	2	2	1984	1.00		
Vinh Trung	x			33	20	(37)	(34)	(31)	53	1	1	1	1	2	2	2	2	26.50	1.00	1	1	1	1991	2.00		
Sub Total				318	305	284	281	281	1459	12	13	9	8	51	4	22	33	59	28.61	27	1	28	11	0.39	1.82	
HG Quan Ba 5	Quan Ba			Quan Ba	A	29	35	38	30	113	245	1	1	2	1	4	9	3	13	2	18	27.22	5	5	5	1963
		Bao An	O	18	24	17	24	(18)	93	1	1	1	1	4	3	1	4	20.75	1.00	3	3	3	1963	1.33		
		Thuong Son	O	23	17	13	13	(22)	53	2	2	1	1	5	4	1	5	10.60	1.00	4	4	4	1963	1.25		
		Quan Ba	O	19	16	24	23	(22)	82	1	1	1	1	4	4	4	4	20.50	1.00	2	2	2	1963	2.00		
		Na Bin	O	17	17	13	13	(6)	60	1	1	1	1	4	3	1	4	15.00	1.00	3	3	3	1963	1.33		
		Lung Khuy	x	39	27	15	19	(7)	100	2	2	2	2	5	3	1	4	20.00	0.80	4	4	4	1963	1.25		
		Truc Son	x	28	19	14	17	4	82	2	2	2	2	1	2	4	6	9.11	0.67	4	4	4	1990	2.25		
		Ban Ho	x	12	10	9	7	6	44	1	1	1	1	5	1	4	5	8.80	1.00	4	4	4	1990	1.25		
		Sub Total		185	165	143	133	123	749	11	10	10	8	45	3	33	14	50	16.64	29	0	29	16	0.55	1.55	

7. Administration and Facility Condition of Recipient Schools

PROVINCE : HA GIANG

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested School	Distance to Site (Condition of Road of Access) [km]	Current: School Administration Status (97/98)										Current: Facility Conditions																																			
				No. of Pupils					No. of Classes					No. of Teachers					Pupil /Class /Ratio					No. of Classrooms					Year of Construction																				
				Pupils Attending Other Schools		Integration(requested)			Class Shifts		Administration Staff			Teachers Total		Teachers /Class Ratio			Total		Temporary			Year of Construction																									
G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	Q	U	C	[A]	[B]	[C]	[A]/[B]	[C]/[B]	Own-ed	Share-d	Total	[D]	[E]	[E]/[D]	Year of Construction	Class/Classroom Ratio																						
1	1-5 Vi Xuyen, Vi Xuyen	1-5 Vi Xuyen	2.50	A										1986																																			
				129		152			147		163			149		740		4		5			22		3			38			41		33.64			1.86		13		13			1986		1.59				
				27		27			21		132			132		75		1		1			3		3			3			41			0		25			32.60		1.76		15		15			1986	
Sub Total																																																	
2	Vi Xuyen	Deco Duc	4.00	A										1992																																			
				46		28			25		46			47		192		2		2			8		3			8			7		18			24.00		2.25		2		2			1992		1.00		
				26		30			39		26			23		144		1		1			6		1			4			2			6			24.00		1.00		4		4			1992		1.50	
Sub Total																																																	
3	Tan Nam	Ngoi Ham	3.50	A										1995																																			
				68		69			54		148			120		457		3		3			19		4			15			23			24.05		1.21		10		10			1995		1.50				
				25		28			23		21			15		76		1		1			3		1			2			3			25.33		1.00		2		2			1995		1.50				
Sub Total																																																	
4	Bac Quang	Vinh Phuoc	6.00	A										1978																																			
				111		110			153		198			183		753		4		4			25		4			11			16			31			30.12		1.24		13		13			1978		1.92	
				123		109			101		95			78		506		5		3			18		6			14			20			28.11		1.11		10		10			1984		2.00				
Sub Total																																																	
5	Quan Ba	Quan Ba	2.50	A										1963																																			
				29		35			38		50			113		245		1		1			4		9			3			13			18		27.22		2.00		5		5			1963		1.33		
				18		24			17		24			18		83		1		1			4		3			1			4			20.75		1.00		3		3			1963		1.25				
Sub Total																																																	

PROVINCE : LAI CHAU

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site Condition of Road Access [km]	Current School Administration Status (97/98)											Current Facility Conditions												
				No. of Pupils			No. of Classes			No. of Teachers			Pupil /Class Ratio [A/B]	Teacher /Class Ratio [C/B]	No. of Classrooms			Year of Construction	Class/Classroom Ratio [B/D]								
				G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3			G4	G5	Total			Q	U	Total	Classroom	Temp	Total		
LC 1 1	Muong Te	T. Muong Te	-	50	59	76	83	83	287	2	2	2	2	2	10	0	6	4	12	28.70	1.20	7	7	14	1994	1.43	
		Nam Cau A	3.60	50	20			70	2	1					3	0	1	2	3	23.33	1.00	3	3	6	1985	1.00	
		Nam Cau B	6.00	28	12	(7)		37	1	1					2	0	2	2	4	18.50	1.00	2	2	4	1986	1.00	
		Ben Men	4.00	70	30	30	15	187	2	1	1	1	1	7	0	0	2	5	7	26.86	1.00	7	7	14	1994	1.00	
		Phung Ban	2.00	18	13			31	1	1					2	0	2	2	4	15.50	1.00	2	2	4	1996	1.00	
		Sub Total		243	131	112	83	77	676	8	6	4	3	3	24		2	11	13	26	25.67	1.08	19	21	40	1996	1.14
LC 2 2	Tuan Giao	Binh Minh	-	146	130	105	73	55	509	5	5	4	2	2	18	0	5	14	10	29	28.28	1.61	13	13	26	1996	1.38
		Nam Chan	4.00	20	22			42	1	1					2	0	2	2	4	21.00	1.00	2	2	4	1986	1.00	
		Hua Chan	12.00	18				18	1	1					1	0	1	1	2	18.00	1.00	1	1	2	1986	1.00	
		Hua Na	7.00	48				48	1	1					1	0	1	1	2	18.00	1.00	1	1	2	1986	1.00	
		Ban Vannh	2.00	160	100			260	6	4	2	2	2	22			5	17	11	33	26.68	1.50	17	0	17		1.28
		Sub Total		202	152	105	73	55	587	8	6	4	2	2	22		5	17	11	33	26.68	1.50	17	0	17		1.28
LC 3 3	Muong Bang Tou Chua	Muong Bang	-	200	196	173	120	145	833	8	6	5	4	4	27	0	5	32	1	38	30.85	1.41	24	24	48	1997	1.73
		Phung Bung	5.00	20	17			37	1	1					2	0	1	1	2	18.50	0.90	2	2	4	1985	1.00	
		Heng Tro	6.00	32				32	1	1					1	0	1	1	2	32.00	1.00	1	1	2	1997	1.00	
		Tu Ngai	5.00	30	25			55	1	1					2	0	2	2	4	27.50	1.00	2	2	4	1997	1.00	
		Ke Cai	4.00	16				16	1	1					1	0	1	1	2	16.00	1.00	1	1	2	1997	1.00	
		Na Ang	11.00	25				25	1	1					1	0	1	1	2	25.00	1.00	1	1	2	1997	1.00	
		Pu Oh	8.00	20				20	1	1					1	0	1	1	2	20.00	1.00	1	1	2	1997	1.00	
		Huoi Loeh	4.00	18				18	1	1					1	0	1	1	2	18.00	1.00	1	1	2	1997	1.00	
		Dong Phi 2	3.00	15				15	1	1					1	0	1	1	2	15.00	1.00	1	1	2	1997	1.00	
				Sub Total		376	237	173	120	145	1051	16	8	5	4	4	37		5	37	5	47	28.41	1.27	34	0	34
LC 4 4	Noong Het Dien Bien	Noong Het	-	160	165	187	140	99	771	5	6	6	5	3	25	0	5	28	10	43	30.84	1.72	16	16	32	1982	1.56
		Ban Phu	1.00	85	100	105	144	99	433	3	5	5	5	3	21	0	14	7	21	30.29	1.00	11	11	22	1982	1.91	
		Sub Total		245	265	292	284	198	1407	8	11	11	10	6	46		5	42	17	64	30.59	1.39	27	0	27		1.70
LC 5 5	Thanh Hung Dien Bien	Thanh Hung	-	161	167	168	161	823	4	5	5	5	4	23	0	4	37	4	41	35.78	1.78	15	15	30	1986	1.53	
		Pa Pa	3.00	41	34	33	33	39	180	1	1	1	1	1	5	0	5	5	5	38.00	1.00	3	3	6	1997	1.67	
		Sub Total		202	201	201	199	200	1003	5	6	6	6	5	28		4	42	0	46	35.82	1.64	18	0	18		1.56
LC 6 6	Tam Duong Phong Tho	Tam Duong	-	87	82	116	102	112	499	3	2	4	4	4	17	0	3	16	3	22	29.35	1.29	14	14	28	1985	1.21
		Dong Hung Huong	4.00	20	15	10	10	6	20	1	1	1	1	1	1	0	1	1	1	20.00	1.00	2	2	4	1971	0.50	
		Sub Total		87	102	116	102	112	519	3	3	4	4	4	18		3	16	4	23	28.83	1.28	16	0	16		1.13

PROVINCE : LAI CHAU

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site Condition of Road (km) Access	Current School Administration Status (S/7/96)										Current Facility Conditions																													
				No. of Pupils					No. of Classes					No. of Teachers					No. of Classrooms					Year of Construction																			
				G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	C	A	B	Total	1	2	3	4	5	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000						
LC TT	Muong To	Muong To	B	50	56	76	53	82	29	2	2	2	2	2	10	0	2	6	4	12	25	70	120	1	2	3	3	3	13	7	7	7	7	7	7	7	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
1	Muong To	Nam Cau A	x	50	20	12	(7)	37	1	1	1	1	1	1	5	0	1	2	2	2	23	33	100	1	2	2	2	2	9	3	3	2	2	2	2	2	1985	1988	1994	1994	1994	1996	1996
		Nam Cau B	x	25	12	(7)	(6)	37	1	1	1	1	1	1	5	0	1	2	2	2	18	50	100	1	2	2	2	2	9	2	2	7	7	7	7	7	1994	1994	1994	1994	1994	1996	1996
		Ban Man	0	70	30	36	30	15	18	2	1	2	1	1	7	0	2	5	7	25	86	100	100	1	2	2	2	2	10	7	7	2	2	2	2	2	1994	1994	1996	1996	1996	1996	1996
		Phiep Ban	0	18	13	112	83	77	6	6	4	3	3	24	0	2	11	13	26	56	108	108	1	2	11	13	26	56	19	2	21	21	21	21	21	1994	1994	1996	1996	1996	1996	1996	
		Sub Total		213	131	112	83	77	6	6	4	3	3	24	0	2	11	13	26	56	108	108	1	2	11	13	26	56	19	2	21	21	21	21	21	1994	1994	1996	1996	1996	1996	1996	
LC Binh Minh	Tuan Guo	Binh Minh	A	146	130	105	73	55	509	5	5	4	2	2	18	0	5	14	10	29	28	28	161	1	2	2	2	2	13	13	13	13	13	13	13	13	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996
2		Nom Chan	x	20	22				42	1	1	1	1	1	5	0	2	2	2	2	2	2	100	1	1	1	1	1	5	2	2	1	1	1	1	1	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996
		Hua Chan	x	18					18	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	18	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996
		Hua Ne	x	16					18	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	18	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996
		Ban Vanh	0	(60)	(30)					6	4	2	2	22	0	5	17	11	33	56	150	150	1	2	17	17	17	6	17	0	17	0	17	0	17	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996	
		Sub Total		202	152	105	73	55	587	6	6	4	2	22	0	5	17	11	33	56	150	150	1	2	17	17	17	6	17	0	17	0	17	0	17	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996	
LC Muong Bang	Tua Chua	Muong Bang	B	200	195	173	120	145	833	6	6	5	4	4	27	0	5	32	1	38	30	85	141	1	1	1	1	1	24	24	24	24	24	24	24	24	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
3		Phiep Bung	0	20	17				37	1	1	1	1	1	5	0	2	2	2	2	18	50	100	1	1	1	1	1	5	2	2	1	1	1	1	1	1996	1996	1996	1996	1996	1996	1996
		Hang Tro	0	32					32	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	32	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Tu Ngai	0	30	25				55	1	1	1	1	1	5	0	2	2	2	2	27	50	100	1	2	2	2	2	10	2	2	2	2	2	2	2	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Ke Cai	0	16					16	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	16	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Na Ang	x	25					25	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	25	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Pu On	x	20					20	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	20	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Huoi Lech	x	18					18	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	18	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Dong Phi 2	x	15					15	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	15	100	100	1	1	1	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
		Sub Total		376	237	173	120	145	1051	16	8	5	4	4	37	0	5	37	5	47	28	41	127	1	2	34	34	34	0	34	0	34	28	0	32	0	1997	1997	1997	1997	1997	1997	1997
LC Noong Het	Dien Bien	Noong Het	A	160	185	187	140	99	771	5	6	5	3	25	0	5	28	10	43	30	84	172	1	1	1	1	1	16	16	16	16	16	16	16	16	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	
4		Ban Phu	0	68	150	155	144	99	636	3	5	5	3	21	0	14	7	21	21	30	25	100	1	1	1	1	1	11	11	11	11	11	11	11	11	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982	
		Sub Total		248	335	342	284	198	1407	8	11	11	10	6	46	0	5	42	17	64	30	58	139	1	2	27	27	27	0	27	0	27	21	0	78	0	1982	1982	1982	1982	1982	1982	1982
LC Thanh Hung	Dien Bien	Thanh Hung	A	181	167	168	166	161	823	4	5	5	4	23	0	4	37	4	41	35	78	178	1	1	1	1	1	15	15	15	15	15	15	15	15	1986	1986	1986	1986	1986	1986	1986	
5		Pa Pe	0	41	34	33	33	39	160	1	1	1	1	5	0	5	5	5	5	35	00	100	1	1	1	1	1	3	3	3	3	3	3	3	3	1987	1987	1987	1987	1987	1987	1987	
		Sub Total		202	201	201	199	200	1003	5	6	6	5	28	0	4	42	0	46	35	82	164	1	1	1	1	1	18	18	0	18	7	0	39	0	1986	1986	1986	1986	1986	1986	1986	
LC Tam Duong	Phong Tho	Tam Duong	A	87	82	116	102	112	499	3	2	4	4	17	0	3	16	3	22	29	35	129	1	1	1	1	1	14	14	14	14	14	14	14	14	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	
6		Doi Nung Truong	0	(20)	20	(15)	(10)	(5)	20	1	1	1	1	1	5	0	1	1	1	1	20	100	100	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	1971	1971	1971	1971	1971	1971	1971
		Sub Total		87	102	116	102	112	519	3	3	4	4	18	0	3	16	4	23	28	53	128	1	1	1	1	1	16	16	0	16	8	0	50	0	1971	1971	1971	1971	1971	1971	1971	

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site Condition of Road Access [km]	Current School Administration Status (97/98)													Current Facility Conditions								
				No. of Pupils Attending Other Schools			No. of Classes Integration/Requested			No. of Teachers Administration Staff			Pupil/Class Ratio [A]/[B]	Teacher/Class Ratio [C]/[B]	No. of Classrooms			Year of Construction	Class/Classroom Ratio [B]/[D]						
				G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3			G4	G5	Total			Q	U	Total	Own	Shared	Total
LC Binh Lu 7	Phong Tho	Binh Lu	0	65	78	77	99	78	395	2	2	3	3	2	12	4	9	3	16	32.92	1.33	11	11	1986	1.09
		Co La	1.00	70	89	36	28	203	3	3	1	1	1	1	6	2	6	2	8	25.38	1.00	4	4	1982	2.00
		Tien Bin	3.00	69	59	29	36	222	3	2	1	1	1	1	7	1	8	1	8	27.75	1.00	4	4	1980	1.80
		Pa Pe	3.00	60	45	43	42	33	223	3	3	1	1	1	6	3	9	1	9	24.78	1.00	5	5	1986	2.00
		Hua Van	4.00	46	45	76	72	47	286	2	2	2	2	2	5	5	10	1	10	28.60	1.00	5	5	1994	1.50
		Chua Va 1	8.00	30	16	16	(16)	(9)	67	1	1	1	1	1	1	2	3	3	20.67	1.00	2	2	1998	2.00	
		Huoi Ke	8.00	22	15	(15)	(15)	(9)	37	1	1	1	1	1	4	35	16	56	18.50	0.50	1	1	1988	2.00	
Sub Total		352	325	277	276	188	1428	15	14	9	8	6	52	4	35	16	56	27.46	1.06	32	0	32	17	0.53	1.63
LC Quei Nua 8	Tuan Giao	Quai Nua	0	35	83	59	52	70	299	1	3	2	2	3	11	5	9	2	16	27.18	1.45	11	11	1974	1.00
		Ben Cang	5.00	55	55	2	2	55	2	2	0	0	0	2	2	2	2	2	27.50	1.00	2	2	1997	1.00	
		Ben The	3.50	30	53	41	29	153	1	2	2	1	1	6	6	6	6	6	25.50	1.00	6	6	1987	1.00	
		Ma Khua	2.00	16	16	1	1	16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16.00	1.00	1	1	1997	1.00	
		Nong Giang	1.00	35	30	30	30	65	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	32.50	1.00	2	2	1998	1.00	
		Ben Co	1.50	32	32	32	32	32	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	32.00	1.00	1	1	1996	1.00	
		Nong Leing	3.00	16	16	16	16	16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16.00	1.00	1	1	1998	1.00	
Sub Total		219	166	100	81	70	636	8	6	4	3	3	24	5	22	2	29	26.50	1.21	24	0	24	24	1.00	
LC Muong Muon 9	Muong Lay	Muong Muon Center	0	28	28	28	28	28	37	1	1	2	2	3	7	4	3	7	21.00	2.33	5	5	1997	0.60	
		Hin 1	0.50	20	53	82	61	192	1	2	2	2	7	4	3	7	4	3	27.43	1.00	4	4	1994	1.75	
		Muong Muon	3.00	60	40	60	40	100	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4	25.00	1.00	2	2	1990	2.00	
		Pung Gant	7.00	60	60	26	26	86	2	1	1	1	3	3	3	3	3	3	28.67	1.00	3	3	1987	1.00	
		Co Due	1.00	30	30	30	30	30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30.00	1.00	1	1	1994	1.00	
		Na Sang	4.00	18	25	25	25	43	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	21.50	1.00	2	2	1997	1.00	
		Na Phoo	7.00	15	13	13	13	28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14.00	0.50	1	1	1995	2.00	
		Huoi Mi	25.00	30	30	30	30	30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30.00	1.00	1	1	1997	1.00	
		Hin 2	1.00	26	26	26	26	26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	26.00	1.00	1	1	1998	1.00	
		Huoi Xua	8.00	30	30	30	30	30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30.00	1.00	1	1	1998	1.00	
		Nam Bo	9.00	42	42	42	42	42	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	21.00	0.50	1	1	1996	2.00	
		Pu Mau	10.00	28	28	28	28	28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	28.00	1.00	1	1	1996	1.00	
		Pu Cha	9.00	25	25	25	25	25	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	25.00	1.00	1	1	1996	1.00	
Huoi Leong	7.00	25	20	20	20	45	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	22.50	1.00	2	2	1996	1.00			
Huoi It	20.00	40	40	40	40	40	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	20.00	0.50	1	1	1998	2.00			
Sub Total		485	177	78	61	37	808	18	8	3	2	2	33	4	6	24	34	24.48	1.03	27	0	27	23	0.65	1.22

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site Condition of Road of Road Access [km]	Current School Administration Status (3/7/98)													Current Facility Conditions										
				No. of Pupils			No. of Classes					No. of Teachers			Teacher /Class Ratio		Pupil /Class Ratio		No. of Classrooms			Year of Construction	Class/ Classroom Ratio [B/C/D]				
				G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	O	U	C	Teachers Total	Class Ratio	Pupil Ratio			Own	Shared	Total	[E]
LC Binh Lu	Phong Tho	Binh Lu	A	65	76	77	59	78	395	2	2	3	2	12	0	4	9	3	16	32	32	1.33	1.1	11	11	1986	1.09
7		Co La	1.00	70	69	36	28	203	3	3	1	1	8	0	6	2	8	25	38	1.00	1.00	4	4	1982	2.00		
		Tien Bin	3.00	69	59	29	35	30	222	3	2	1	1	8	0	7	1	8	27	75	1.00	1.00	4	4	1980	1.80	
		Pa Pe	3.00	60	45	43	42	33	223	3	3	1	1	9	0	6	3	9	24	78	1.00	1.00	5	5	1986	2.00	
		Hoa Van	4.00	46	45	76	72	47	286	2	2	2	2	10	0	5	5	10	28	60	1.00	1.00	5	5	1994	1.50	
		Chua Va 1	8.00	30	16	16	(16)	(9)	62	1	1	1	3	0	2	1	2	3	20	67	0.50	1.00	1	1	1998	2.00	
		Huoi Ke	8.00	22	15	(15)	(15)	(9)	37	1	1	1	2	0	1	1	1	1	18	50	0.50	1.00	1	1	1998	2.00	
		Sub Total		362	325	277	276	188	1428	15	14	9	8	52	0	4	35	16	55	27	45	1.06	32	32	17	0.53	1.53
LC Quan Nua	Tuan Giao	Quan Nua	A	35	83	59	52	70	289	1	3	2	2	3	11	0	5	9	2	18	27	1.45	11	11	1974	1.00	
8		Ben Cang	5.00	55	53	41	29	153	1	2	2	1	6	0	2	2	6	25	50	1.00	1.00	2	2	1997	1.00		
		Ben The	3.50	16	16	1	1	1	16	1	1	1	1	0	1	1	1	16	0	1.00	1.00	1	1	1997	1.00		
		Ma Khua	2.00	35	30				65	1	1	1	2	0	2	2	2	32	50	1.00	1.00	2	2	1998	1.00		
		Nong Giang	1.00	32	32				32	1	1	1	1	0	1	1	1	32	0	1.00	1.00	1	1	1996	1.00		
		Ben Co	1.50	16	16				16	1	1	1	1	0	1	1	1	16	0	1.00	1.00	1	1	1998	1.00		
		Nong Leing	3.00	219	166	100	81	70	636	8	6	4	3	24	0	5	22	2	29	26	50	1.21	24	24	24	1.00	
		Sub Total		455	377	278	276	188	1428	15	14	9	8	52	0	4	35	16	55	27	45	1.06	32	32	17	0.53	1.53
LC Muong	Muong Lay	Muong Muon Center	A	26	53	52	61	192	1	2	2	2	7	0	4	3	7	21	60	2.33	5	5	5	5	1997	0.60	
9		Hin 1	0.50	60	40				100	2	2	2	4	0	3	7	7	27	43	1.00	1.00	4	4	1994	1.75		
		Muong Muon	3.00	60	40				100	2	2	2	4	0	4	4	4	25	00	1.00	1.00	2	2	1990	2.00		
		Pung Giat	7.00	60	26				86	2	1	1	3	0	3	3	3	28	67	1.00	1.00	3	3	1987	1.00		
		Co Dua	1.00	30	30				30	1	1	1	1	0	1	1	1	30	00	1.00	1.00	1	1	1994	1.00		
		Na Sang	4.00	18	25				43	1	1	1	2	0	2	2	2	21	50	1.00	1.00	2	2	1997	1.00		
		Na Pheo	7.00	15	13				28	1	1	1	2	0	1	1	1	14	00	0.50	1.00	1	1	1995	2.00		
		Huoi Mi	25.00	30	30				30	1	1	1	1	0	1	1	1	30	00	1.00	1.00	1	1	1997	1.00		
		Hin 2	1.00	26	26				26	1	1	1	1	0	1	1	1	26	00	1.00	1.00	1	1	1998	1.00		
		Huoi Xua	8.00	30	30				30	1	1	1	1	0	1	1	1	30	00	1.00	1.00	1	1	1998	1.00		
		Nam Bo	9.00	42	42				42	2	2	2	2	0	1	1	1	21	00	0.50	1.00	1	1	1996	2.00		
		Pu Mua	10.00	28	28				28	1	1	1	1	0	1	1	1	28	00	1.00	1.00	1	1	1996	1.00		
		Pu Cha	9.00	25	25				25	1	1	1	1	0	1	1	1	25	00	1.00	1.00	1	1	1998	1.00		
		Huoi Loong	7.00	25	20				45	1	1	1	2	0	2	2	2	22	50	1.00	1.00	2	2	1996	1.00		
		Huoi It	20.00	40	40				40	2	2	2	2	0	1	1	1	20	00	0.50	1.00	1	1	1998	2.00		
		Sub Total		455	377	278	276	188	1428	15	14	9	8	52	0	4	35	16	55	27	45	1.06	32	32	23	0.65	1.22

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site (Condition of Road of Access) [km]	Current School Administration Status (97/98)												Current Facility Conditions												
				No. of Pupils			No. of Classes			No. of Teachers			Pupil /Class Ratio			No. of Classrooms			Year of Construction	Class/Classroom Ratio [B]/[D]								
				G1	G2	G3	G4	G5	G1	G2	G3	G4	G5	Total	Q	U	A	Total			Own	Share	Total					
LC Ta Ngao 10	Sin Ho	Ta Ngao Nam Khan Din Thang Ca Sin Chai Leo Lo De Sang Tung Than Gia Phin Sub Total	- 25.00 28.00 12.00 20.00 18.00 28.00	66 19 20 17 22 25 34 203	50 30 7 9 162 2 2 1 1 1 1 1 1 14	2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8 1 1 1 1 1 1 8 8 2 2 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 1 1 1 1 1 1 3 3 1 1 1 1 9	5 1 1 1 1 1 1 5 5 1 1 1 1 9	9 1 1 1 1 1 1 9 9 2 2 1 1 1	20.25 19.00 20.00 17.00 22.00 25.00 34.00 21.36	1.13 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.07	5 1 1 1 1 1 1 11	5 1 1 1 1 1 1 11	0 0 0 0 0 0 0 0	11 1 1 1 1 1 1 11	7 1 1 1 1 1 1 7	0.64 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 0.64	1.60 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.27							
LC Phan Xu Lin 11	Sin Ho	Phan Xu Lin San Ta Nga Lo To Phin Nam Luc Hoang Ho Sub Total	- 4.00 6.00 15.00 6.00	74 36 20 22 16 168	19 20 (2) (2) (1) 15 70	6 (1) (1) (1) 6 5 2 2 1 1 1 1 1	2 2 1 1 1 6 5 2 2 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8 2 1 1 2 2 2 8 8 2 2 1 1 15	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 3 1 1 1 7 8 1 1 1 1 1	5 3 1 1 1 7 8 1 1 1 1 1	9 3 1 1 2 2 2 9 9 16 16 16 16 16	14.75 28.00 20.00 21.00 13.50 17.53	1.13 1.50 1.00 0.50 1.00 1.07	5 1 1 1 2 10	5 1 1 1 2 10	0 0 0 0 0 0	10 1 1 1 2 10	6 1 1 1 2 6	0.60 1.00 1.00 1.00 1.00 0.60	1.60 2.00 2.00 2.00 1.00 1.50						
Total: 11 Main Schools and 55 Satellite Schools				2735	1946	1549	1292	1036	2617	103	75	54	44	37	313	39	240	109	388	27.53	1.24	226	2	237	168	0.71	1.32	
Main Schools				1070	1036	1004	875	832	4961	35	37	38	31	28	169	39	163	45	249	29.36	1.47	130	0	130				1.30
Satellite Schools				1665	860	465	413	263	3556	68	36	16	13	9	144	0	75	64	139	25.29	0.97	105	2	107				1.35

Road Condition: A=Good, B=Fair, C=Partially difficult during the rainy season
 O=Accessible by car, x=Accessible by foot

PROVINCE: CAO BANG

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site Condition of Road Access [km]	Current School Administration Status (9/7/98)										Current Facility Conditions																				
				No. of Pupils					No. of Classes					No. of Teachers					No. of Classrooms					Year of Construction										
				() Pupils Attending Other Schools					Integration(requested)					Administration Staff					Temporary Classrooms					Classroom Ratio										
CB Soc Giang 1	Ha Quang	Soc Giang	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				46	59	67	55	53	280	2	2	2	2	2	10	3	21	6	30	28.00	3.00	10	10					10		10	1985	1.00		
				4	4	(2)	(2)	(2)	8	1	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	4.00	0.50	1	1					1		1	1995	2.00	
				20	2	(2)	(2)	(2)	22	1	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	11.00	0.50	1	1					1		1	1996	2.00	
				6	8	15	9	(5)	38	1	1	1	1	1	4	4	4	2	2	2	9.50	0.50	3	3					3		3	1993	1.33	
7	6	9	4	(1)	26	1	1	1	1	1	4	4	4	1	1	1	6.50	0.50	2	2					2		2	1994	2.00					
		Sub Total		83	79	91	68	53	374	6	6	4	4	2	22	3	24	9	36	17.00	1.64	17	0	17	13	0.76	17	0	17	1985	1.29			
CB Nguyen Binh 2	Nguyen Binh	Nguyen Binh Town Thom Sah	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				73	67	62	51	87	340	2	2	2	2	2	10	3	9	5	16	34.00	1.60	7	7					7		7	1982	1.43		
				10	11	8	(3)	(4)	29	1	1	1	1	1	3	3	3	2	2	2	9.67	0.67	2	2					2		2	1986	1.50	
				16	15	28	12	21	92	1	1	1	1	1	5	5	5	1	8	2	11	18.40	2.20	2	1					2		3	1986	1.67
				4	6	(5)	(6)	(4)	10	1	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	5.00	0.50	1	1					1		1	1986	2.00	
9	8	(7)	(8)	(7)	17	1	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	8.50	0.50	1	1					1		1	1986	2.00					
10	7				17	1	1	1	1	1	2	2	2	1	1	1	8.50	1.00	1	1					1		1	1986	2.00					
		Sub Total		122	114	98	63	108	505	7	7	4	3	3	24	3	20	10	33	21.04	1.38	14	1	15	2	0.13	14	1	15	1982	1.60			
CB Lang Mon 3	Nguyen Binh	Lang Mon Na Bao Na Noi	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				39	41	51	34	21	186	2	1	1	1	1	7	2	8	3	13	26.57	1.89	5	5					5		5	1985	1.40		
				47	56	41	51	33	227	2	2	2	2	2	10	1	1	5	7	22.70	0.70	5	5					5		5	1985	2.00		
				34	18	25	30	(20)	107	2	1	1	1	1	5	5	5	5	5	5	21.40	1.00	5	5					5		5	1985	1.00	
				120	114	117	115	54	520	6	4	5	4	3	22	3	9	13	25	23.64	1.14	15	0	15	0	15	15	1.00	15	0	15	1985	1.47	
		Sub Total		123	171	165	156	615	5	5	5	5	5	20	3	20	2	25	30.75	1.25	14	14					14		14	1980	1.43			
CB Nuoc Hai 4	Hoa An	Nuoc Hai Khu May Keo	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				123	171	165	156	615	5	5	5	5	5	20	3	20	2	25	30.75	1.25	14	14					14		14	1980	1.43			
				143	143				286	5	5	5	5	5	25	5	5	5	5	28.60	1.00	5	5					5		5	1980	0.63		
				123	171	165	156	615	5	5	5	5	5	25	3	25	2	30	30.32	1.20	19	3	22	19	3	22	5	0.23	22	5	27	1980	1.14	
						Sub Total		123	171	165	156	615	5	5	5	5	5	25	3	25	2	30	30.32	1.20	19	3	22	19	3	22	5	0.23	22	5
CB Be Thieu 5	Hoa An	Be Thieu Na Tan Tan Hong	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				132	126	103	120	78	559	4	4	3	3	2	16	3	19	2	24	34.94	1.50	16	16					16		16	1988	1.00		
				15	20	10	(17)	(6)	45	1	1	1	1	1	3	3	3	2	2	15.00	0.67	3	3					3		3	1988	1.00		
				25	28	25	(6)	(4)	76	1	1	1	1	1	3	3	3	3	3	25.33	1.00	3	3					3		3	1970	1.00		
				172	172	138	120	78	680	6	6	5	3	2	22	3	24	2	29	30.91	1.32	19	3	22	19	3	22	16	0.73	22	16	38	1988	1.00
		Sub Total		172	172	138	120	78	680	6	6	5	3	2	22	3	24	2	29	30.91	1.32	19	3	22	19	3	22	16	0.73	22	16	38	1988	1.00
CB Cao Chuong 6	Tra Linh	Cao Chuong Lung Hang Lung Ong	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				88	77	54	60	51	330	3	2	2	2	2	11	2	8	3	13	30.00	1.18	6	4	10	6	4	10	6	4	10	1992	1.10		
				30	20	19			69	1	1	1	1	1	3	3	3	1	2	3	23.00	1.00	3	3					3		3	1970	1.00	
				19	(6)	(6)	(5)	(5)	19	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19.00	1.00	1	1					1		1	1995	1.00	
				137	97	73	60	51	418	5	3	3	2	2	15	2	9	6	17	27.87	1.13	10	4	14	10	4	14	8	0.57	14	8	22	1992	1.07
		Sub Total		137	97	73	60	51	418	5	3	3	2	2	15	2	9	6	17	27.87	1.13	10	4	14	10	4	14	8	0.57	14	8	22	1992	1.07
CB Quang Han 7	Tra Linh	Quang Han Ban Mac Lung Kinh	-	G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Total	Q	U	A	M	B	C	Teacher/Class Ratio	Pupil/Class Ratio	Own-ed	Share-d	Total	Year of Construction	Classroom Ratio		
				82	52	55	102	53	344	3	2	2	4	2	13	2	10	4	16	26.46	1.23	9	9					9		9	1994	1.44		
				38	20	26	(25)	(25)	64	1	1	1	1	1	3	3	3	1	2	3	28.00	1.00	2	2					2		2	1996	1.50	
				21	12	12	(8)	(5)	45	1	1	1	1	1	3	3	3	3	3	3	15.00	1.00	3	3					3		3	1995	1.00	
				141	84	93	102	53	473	5	4	4	2	19	2	11	9	22	24.89	1.16	14	0	14	0	14	14	14	14	14	14	14	14	1995	1.36
		Sub Total		141	84	93	102	53	473	5	4	4	2	19	2	11	9	22	24.89	1.16	14	0	14	14	14	14	14	14	14	14	1995	1.36		

NO. School	District	Name of Main/Satellite Requested Satellite School	Distance to Site Condition of Road Access [km]	Current School Administration Status (9/7/98)										Current Facility Conditions																			
				No. of Pupils					No. of Classes					No. of Teachers					Teacher /Class Ratio					No. of Classrooms					Year of Construction	Class/Classroom Ratio [B/D]			
				Pupils Attending Other Schools		Integration (requested)			Class Shifts		Administration Staff			Pupil /Class Ratio		Teachers			Total Classrooms		Total Classrooms												
G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4	G5	Total	1	2	3	Q	U	C	Q/B	U/B	C/B	Q/D	U/D	C/D	Q/E	U/E	C/E							
CB Phuc Son 8	Quang Hoa	Phuc Son	A	67	101	97	58	420	2	3	3	2	13	0	3	9	4	16	32.31	1.23	12	12	12	12	12	12	12	1.08					
		Ban Gao	0	32	32	32	16	32	1				1	0		1			32.00	1.00	2	2	2	2	2	2	2	0.50					
		Sub Total		99	101	97	58	452	3	3	3	2	14		3	10	4	17	32.29	1.21	2	2	2	2	2	2	2	1.00					
CB Lac Gao 9	Quang Hoa	Lac Gao	B	37	51	63	45	249	1	2	2	2	9	0	3	6	3	12	27.67	1.33	9	9	9	9	9	9	9	1.00					
		Chi Thieu	0	43	56	72	51	38	280	2	2	3	2	10	0	1	7	4	12	26.00	1.20	10	10	10	10	10	10	1.00					
		Sub Total		80	107	135	96	51	509	3	4	5	4	19		4	13	7	24	26.79	1.26	19	19	19	19	19	19	1.00					
CB Trong Hue 10	Trung Khanh	Trong Hue	A	86	71	111	120	508	3	3	4	4	18	0	2	20	2	24	28.22	1.33	10	10	10	10	10	10	10	1.80					
		Coe Chia	0	35	27	28	20	110	1	1	1	1	4	0		2	2	4	27.50	1.00	4	4	4	4	4	4	4	1.00					
		Sub Total		121	98	131	148	618	4	4	5	5	22		2	22	4	28	28.09	1.27	14	14	14	14	14	14	14	1.57					
CB Trung Khanh 11	Trung Khanh	Trung Khanh Town	A	181	179	201	141	260	6	6	7	7	32	0	5	31	1	37	30.06	1.16	16	16	16	16	16	16	16	2.00					
		Keo Lum (Khu 6)	0	69		56		125	2	2	2	2	4	0		4		4	31.25	1.00	2	2	2	2	2	2	2	2.00					
		Khu 4	0	58			58	2	2	2	2	2	0		2		2	2	29.00	1.00	1	1	1	1	1	1	1	2.00					
Sub Total		308	179	201	197	260	1145	10	6	7	8	38		5	37	1	43	30.13	1.13	16	16	16	16	16	16	16	2.00						
Road Condition: A=Good, B=Fair, C=Practically difficult during the rainy season				Teachers: Q=Qualified, U=Unqualified																													
Total: 11 Main Schools and 23 Satellite Schools				O=Accessible by car, x=Accessible by foot																													
Main Schools				1506	1316	1339	1222	1069	6482	60	52	50	45	35	242	33	204	67	304	26.66	1.26	158	26	188	119	0.64	1.37						
Satellite Schools				954	956	1029	981	834	4793	33	32	34	26	159	30	161	35	226	30.14	1.42	102	16	118				1.35						
Sub Total				552	321	310	241	235	1659	27	20	16	11	9	83	3	43	32	78	19.98	0.94	57	10	67				1.24					

PROVINCE : BAC CAN

NO. School	District	Name of Main/Satellite <input type="checkbox"/> Requested Satellite School	Distance to Site <input type="checkbox"/> Condition of Road Access [km]	Current School Administration Status (9/7/98)										Current Facility Conditions											
				No. of Pupils			No. of Classes			No. of Teachers				Pupil /Class Ratio (A/B)	Teacher /Class Ratio (C/F)	No. of Classrooms			Year of Construction	Class/ Classroom Ratio (B/D)					
				G1	G2	G3	G4	G5	Total	G1	G2	G3	G4			G5	Total	Q			U	C	Own	Shared	Total
1	BC Binh Tranh Ba Be	Banh Trach	B	17	35	33	45	60	190	1	1	2	2	7	0	2	6	1	9	27.14	1.29	9	9	1998	0.78
		Na Nieng	O	15	38	37	23	(6)	111	1	1	1	1	4	0	4	4	0	4	27.75	1.00	3	3	1995	1.33
		Pac Ph	x	19	(16)	(8)	(9)	(3)	19	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	19.00	1.00	1	1	1997	1.00
		Khuoi Khet	x	21	(5)	(5)	(4)	(3)	21	1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	21.00	1.00	1	1	1998	2.00
		Na Noc	x	8	12	(7)	(5)	(9)	20	1	1	1	1	2	0	1	1	1	1	10.00	0.50	1	1	1998	2.00
		Vang Mu	x	11	2	(8)	(5)	(5)	13	1	1	1	1	2	0	1	1	1	1	6.50	0.50	1	1	1994	0.80
		Na Coi	x	20	25	23	16	(6)	84	1	1	1	1	4	0	4	4	2	2	15.50	0.50	2	2	1998	2.00
		Ban Lap	x	9	15	12	9	(2)	62	1	1	1	1	4	0	1	1	1	1	12.00	1.00	1	1	1997	1.00
		Na Si	O	12	(9)	(9)	(6)	(4)	12	1	1	1	1	1	0	3	3	3	3	20.00	1.00	3	3	1996	1.00
		Pan Han	x	21	23	16	(13)	(18)	60	1	1	1	1	3	0	2	14	11	27	20.41	0.93	26	1	27	0.85
		Sub Total		170	148	121	33	60	592	10	6	5	2	28		2	14	11	27	20.41	0.93	26	1	27	1.07
2	BC Binh Trung Cho Don	Binh Trung	C	61	46	59	63	56	285	2	2	2	2	10	0	2	11	13	28.50	1.30	10	10	1992	1.00	
		Ben Ca	O	11	16	(10)	(5)	(6)	27	1	1	1	1	3	0	2	2	2	13.50	1.00	2	2	1996	1.00	
		Khuoi Day	x	9	3	3	(1)	(5)	15	1	1	1	1	3	0	2	2	2	5.00	0.67	2	2	1995	1.50	
		Ban Pho	x	7	7	13	12	(1)	50	1	1	1	1	5	0	4	4	4	10.00	0.80	2	2	1997	2.50	
		Ban Muong	x	4	6	(6)	(5)	(2)	10	1	1	1	1	2	0	1	1	1	5.00	0.50	1	1	1994	2.00	
		Sub Total		92	78	75	75	67	387	6	6	4	3	22		2	20	0	22	17.59	1.00	17	0	17	1.29
3	BC Nhu Co Cho Moi	Nhu Cho 2	B	25	33	53	50	48	209	1	1	2	2	8	0	1	10	11	26.13	1.38	5	3	1994	1.00	
		Nhu Cho 1	O	43	40	48	43	223	2	2	2	2	10	0	9	10	9	22.30	1.00	7	7	1994	1.43		
		Khuon Teng	x	6	7	12	6	(7)	31	1	1	1	1	4	0	2	2	2	7.75	0.50	2	2	1995	2.00	
		Sub Total		74	80	113	105	91	483	4	4	5	5	22		2	21	0	23	21.05	1.05	14	3	17	1.29
				Sub Total		47	58	59	78	60	302	2	2	3	2	11	0	3	11	14	27.45	1.27	10	10	1978
4	BC Vi Huong Bach Thong Vi Huong	Die Cat	O	14	23	(16)	(11)	(17)	27	1	1	1	1	2	0	1	1	1	13.50	0.50	1	1	1997	2.00	
		Sub Total		61	71	59	78	60	328	3	3	2	3	13		3	12	0	15	25.31	1.75	11	0	11	1.18
				Sub Total		59	42	47	59	70	277	2	2	2	2	10	0	2	11	13	27.70	1.30	6	4	10
5	BC Xuat Hoa Bac Kan Town	Tan Cu	O	7	(5)	(10)	(12)	(8)	7	1	1	1	1	1	0	1	1	1	7.00	1.00	1	1	1997	1.00	
		Sub Total		66	42	47	58	70	284	3	2	2	2	11		2	12	0	14	25.82	1.27	7	4	11	1.00
				Sub Total		91	85	102	87	88	453	3	3	3	3	14	0	3	12	2	17	32.36	1.21	6	2
6	BC Bang Van Ngan Son	Vi Ba	O	15	15	15	(9)	(8)	45	1	1	1	1	3	0	3	3	3	15.00	1.00	2	2	1995	1.50	
		Nam Noc	x	12	(7)	(7)	(9)	(9)	12	1	1	1	1	1	0	1	1	1	12.00	1.00	1	1	1997	1.00	
		Khuoi Phoang	x	10	12	(10)	(8)	(8)	22	1	1	1	1	2	0	1	1	1	11.00	0.50	1	1	1997	2.00	
		Sub Total		128	112	117	87	88	532	6	4	4	3	20		3	17	2	22	26.80	1.10	10	2	12	1.67
				Sub Total		591	531	522	497	405	2871	32	25	23	21	16	117	14	96	13	123	22.11	1.05	85	10

Road Condition: A=Good, B=Fair, C=Primarily difficult during the rainy season

teachers: Q=Qualified, U=Unqualified

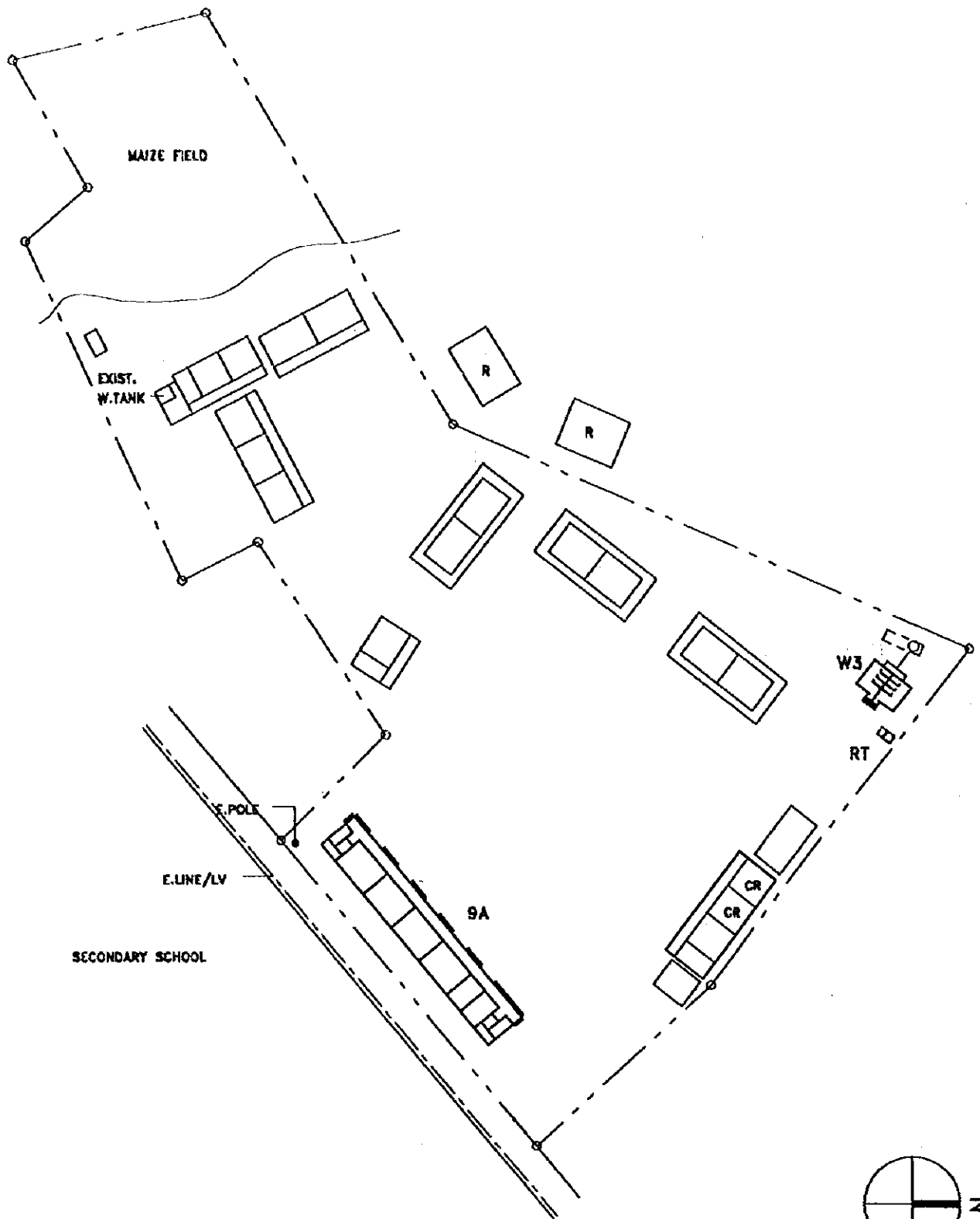
O=Accessible by car, x=Accessible by foot

Total: 6 Main Schools and 20 Satellite Schools





Main Schools

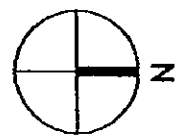
Satellite Schools

8. Drawings of Proposed Site Plan



LEGEND

- | | | | | |
|---|-------------------|---|-----------------|-------------------------|
|  | TO BE CONSTRUCTED |  | EXIST.CLASSROOM | D : DORMITORY |
|  | TO BE REMOVED |  | EXIST.BUILDING | R : RESIDENCE |
| | | | | TR: TEACHER'S RESIDENCE |



0 5 10 20M
SCALE 1:1000

HG01-M

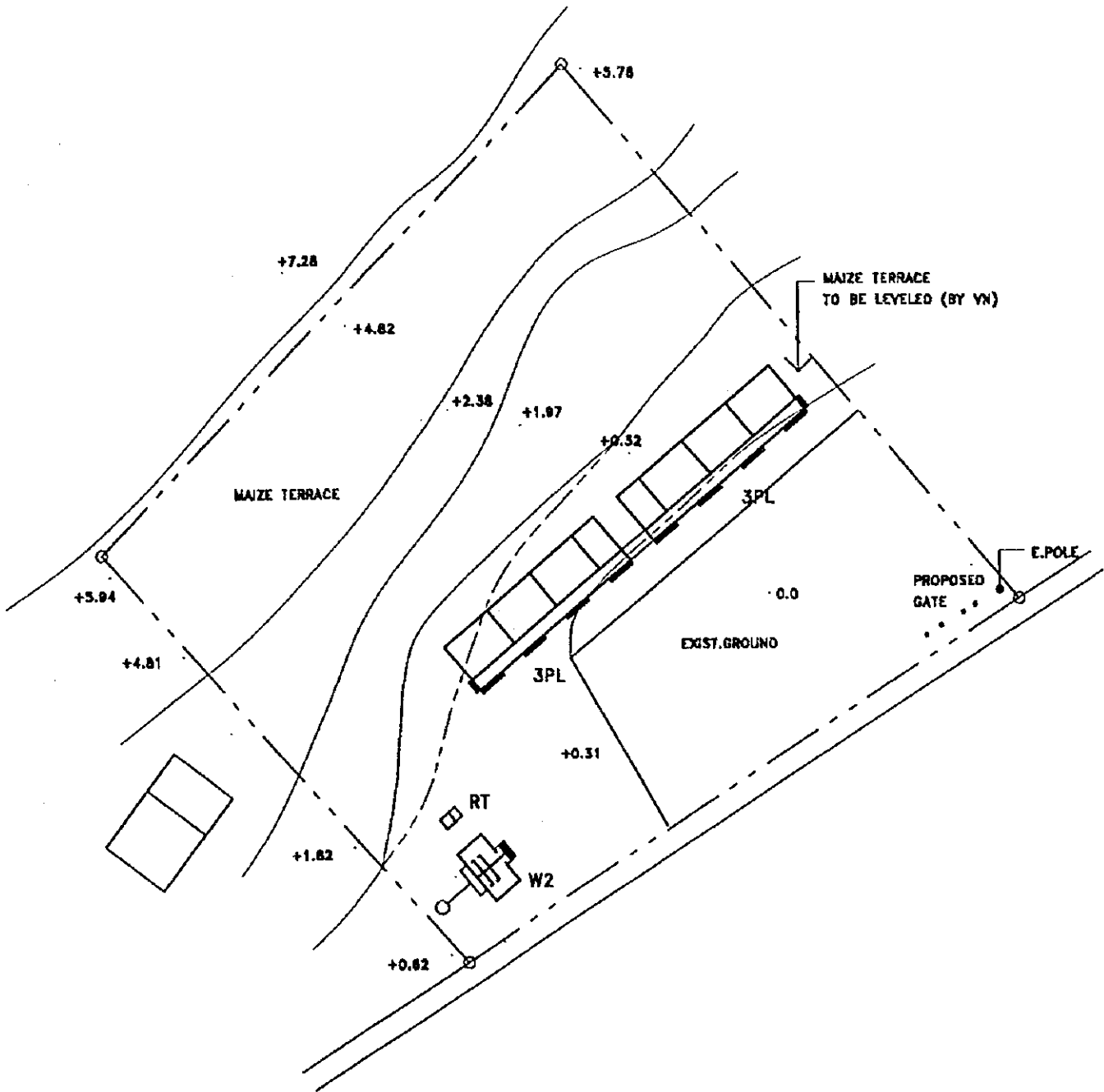
VI XUYEN PS

9A+W3+RT+E




PROVINCE : HA GIANG

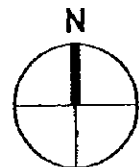
DISTRICT : VI XUYEN

COMMUNE : T.T.VI XUYEN



LEGEND

- | | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|-------------------------|
|  | TO BE CONSTRUCTED | CR | EXIST. CLASSROOM | D : DORMITORY |
|  | TO BE REMOVED |  | EXIST. BUILDING | R : RESIDENCE |
| | | | | TR: TEACHER'S RESIDENCE |



0 5 10 15M
SCALE 1:800

HG02-M

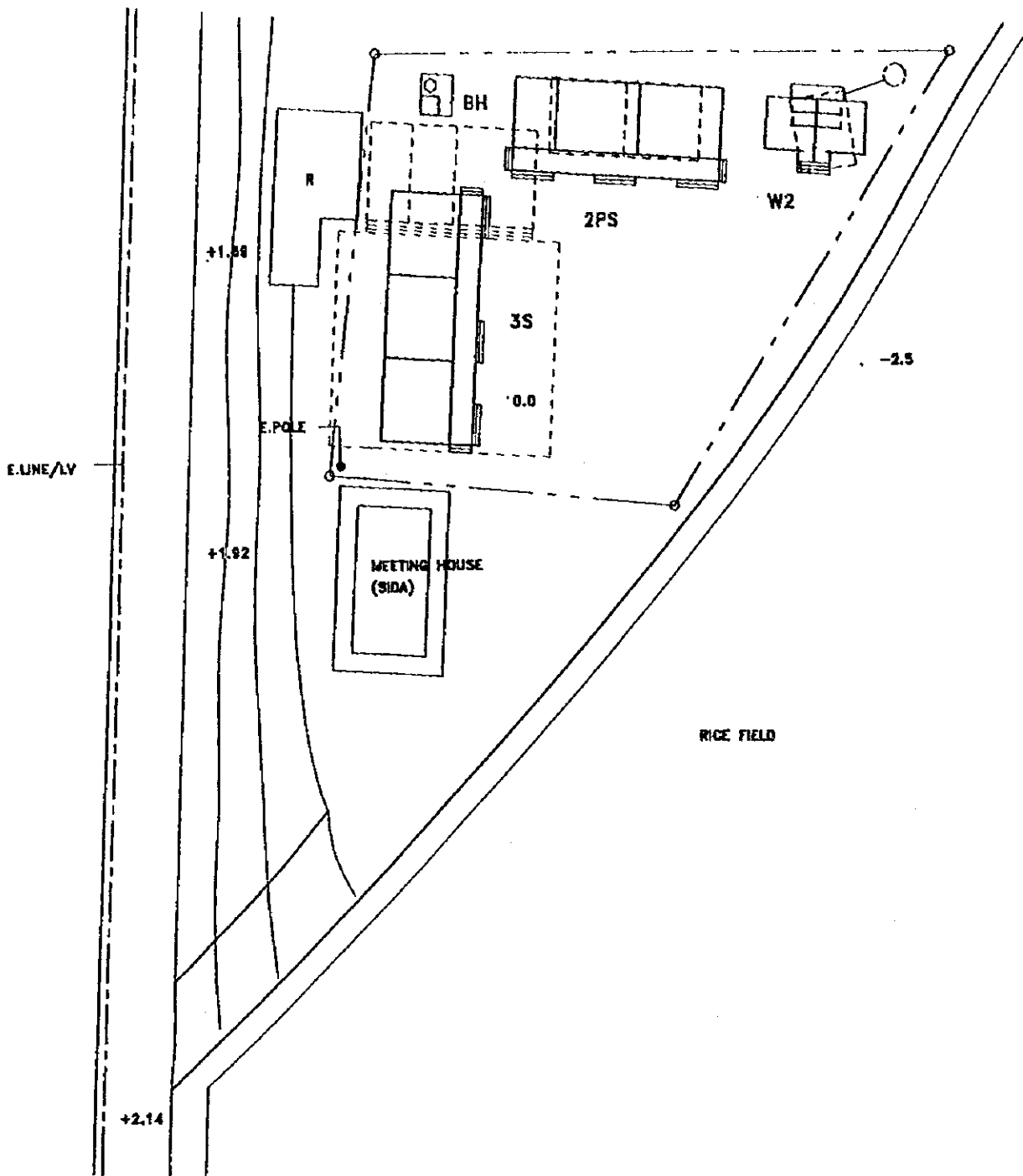
DAO DUC PS

6A(3PL/3PL)+W2+RT+E

PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : VI XUYEN

COMMUNE : DAO DUC



LEGEND

TO BE CONSTRUCTED

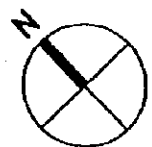
TO BE REMOVED

EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

HG02-S

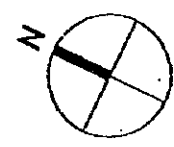
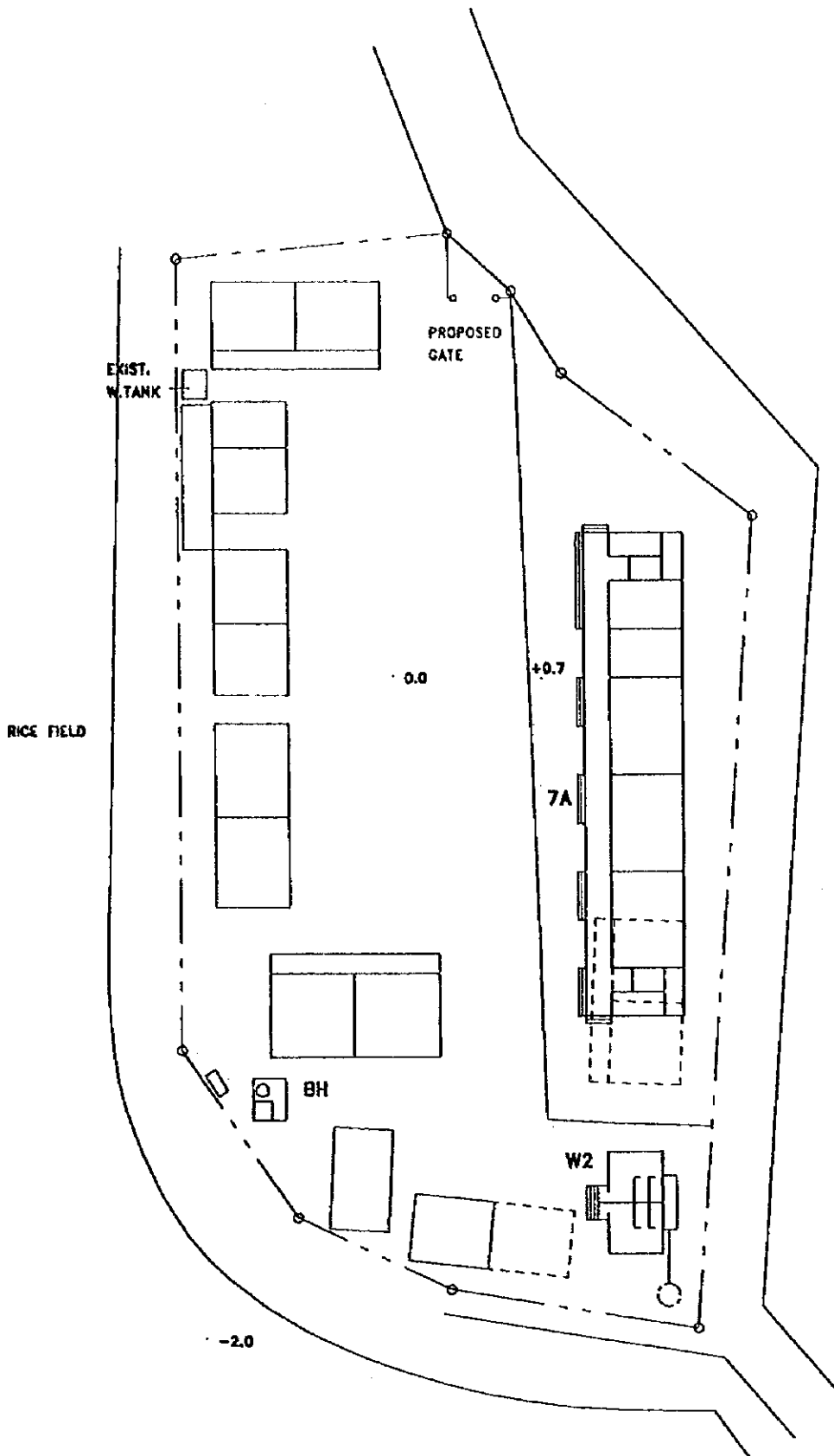
KM9 LANG NUNG PS

5S(3S/2PS)+W2+BH+E

PROVINCE :HA GIANG

DISTRICT :VI XUYEN

COMMUNE :DAO DUC



0 5 10M
SCALE 1:500

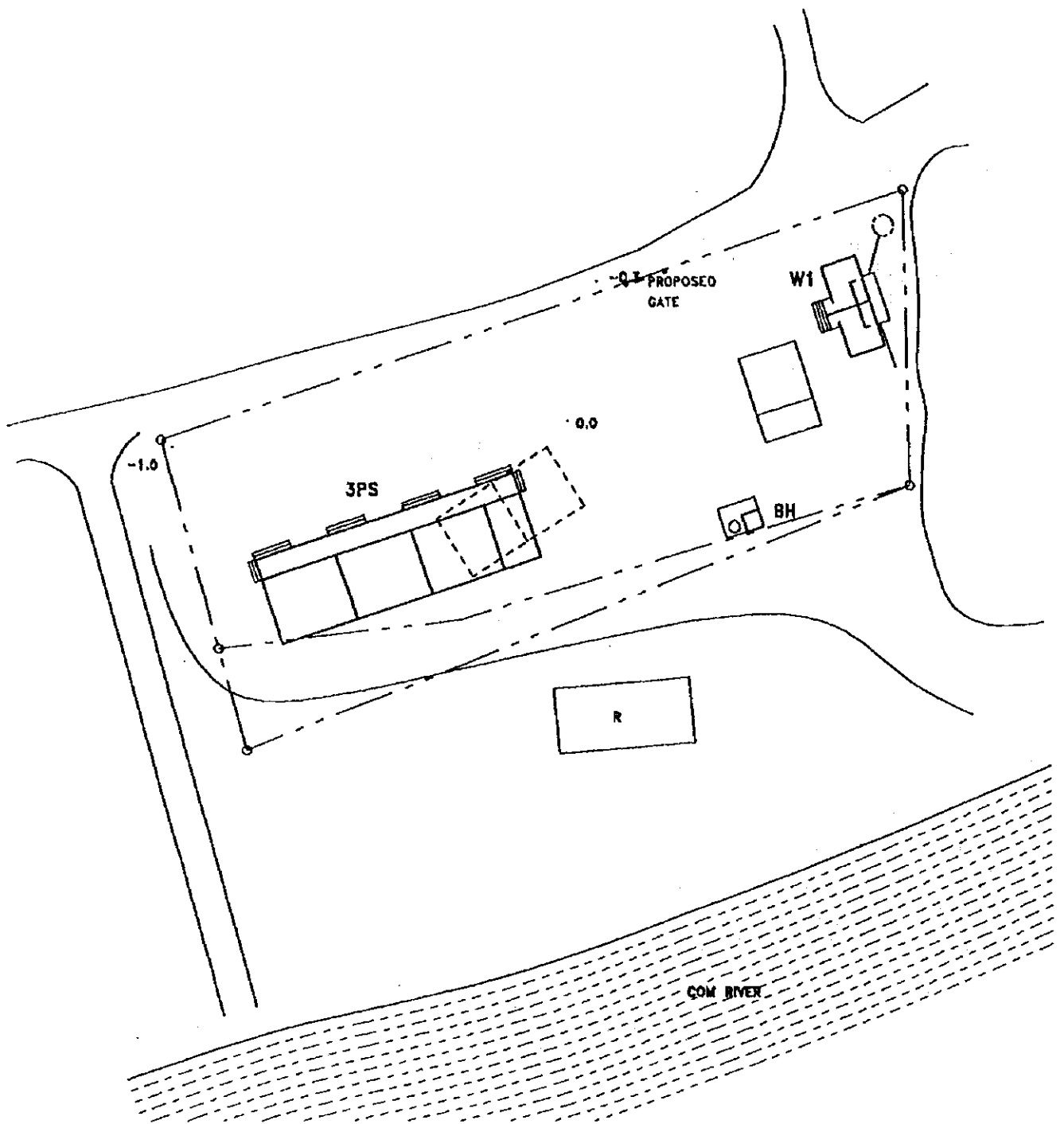
LEGEND

- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- EXIST. BUILDING
- D : DORMITORY
- R : RESIDENCE
- TR : TEACHER'S RESIDENCE

HG03-M

TAN NAM PS
7A+W2+BH

PROVINCE : HA GIANG
DISTRICT : BAC QUANG
COMMUNE : TAN TRINH



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

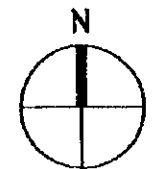
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

HG03-S

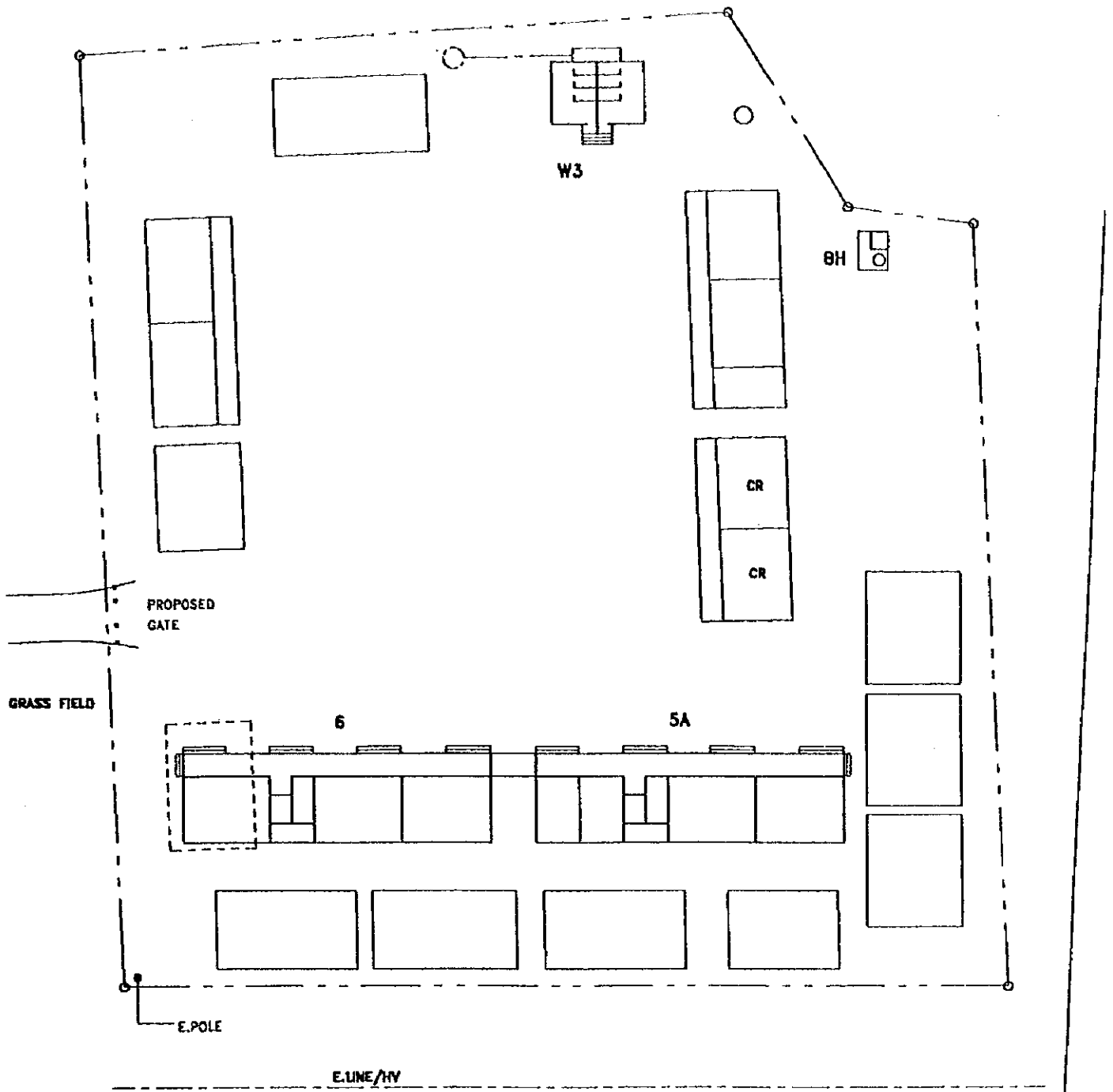
NGOI HAM PS

3PS+W1+BH

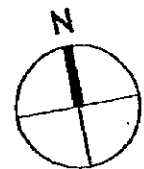
PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : BAC QUANG

COMMUNE : TAN TRINH



SECONDARY SCHOOL

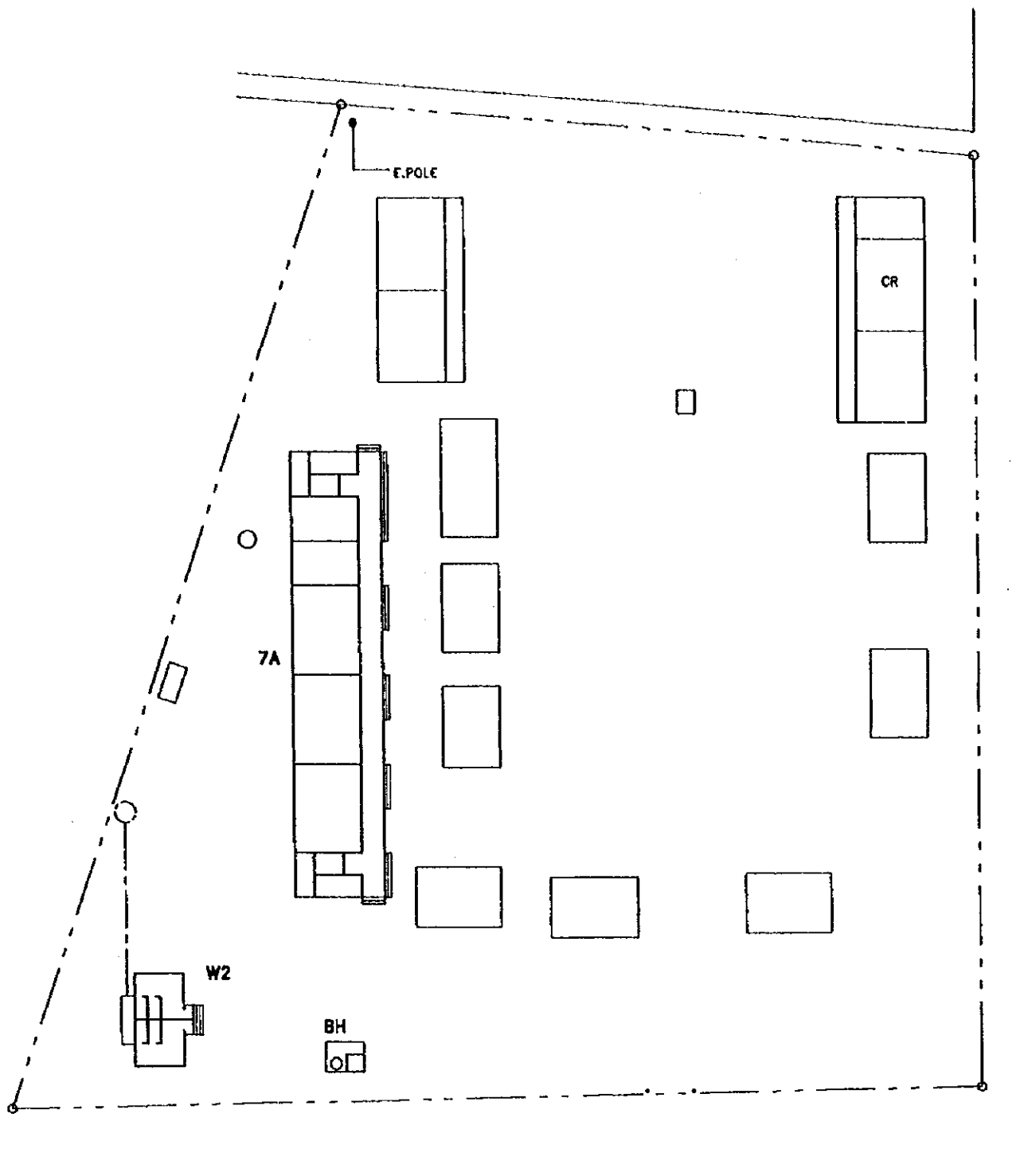


0 5 10M
SCALE 1:500

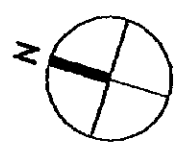
LEGEND

- | | | | | |
|--|-------------------|--|------------------|-------------------------|
| | TO BE CONSTRUCTED | | EXIST. CLASSROOM | D : DORMITORY |
| | TO BE REMOVED | | EXIST. BUILDING | R : RESIDENCE |
| | | | | TR: TEACHER'S RESIDENCE |

HG04-M	VINH PHUC PS	PROVINCE : HA GIANG
	11A(5A/6)+W3+BH+E	DISTRICT : BAC QUANG COMMUNE : VINH PHUC







GRASS FIELD

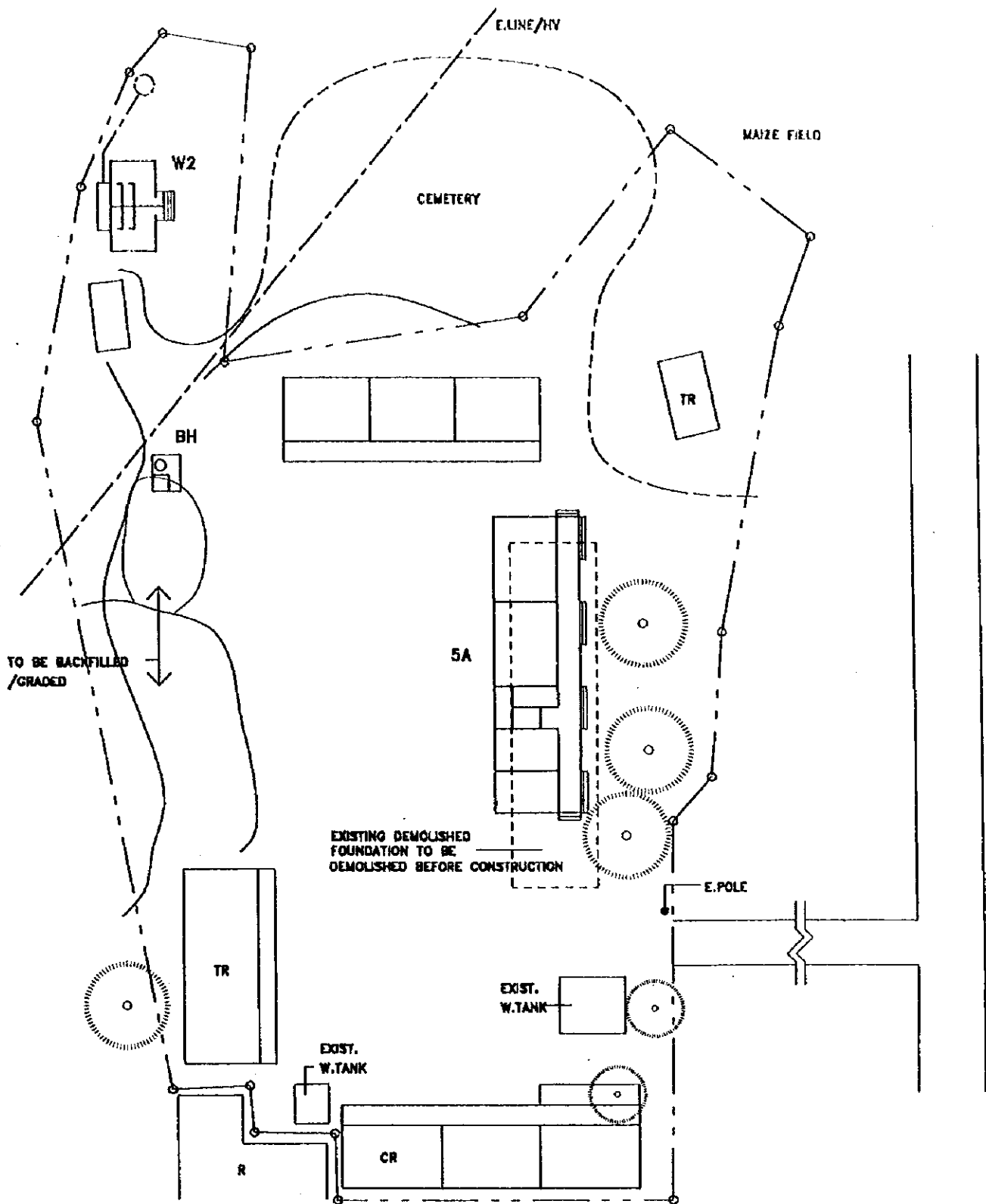


0 5 10M
SCALE 1:500

LEGEND

- | | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|-------------------------|
|  | TO BE CONSTRUCTED |  | EXIST. CLASSROOM | D : DORMITORY |
|  | TO BE REMOVED |  | EXIST. BUILDING | R : RESIDENCE |
| | | | | TR: TEACHER'S RESIDENCE |

HG04-S	VINH THANH PS	PROVINCE : HA GIANG
	7A+W2+BH+E	DISTRICT : BAC QUANG COMMUNE : VINH PHUC



LEGEND

- | | | | | | | | |
|--|-------------------|--|--------------------------|--|-----------------|--|---------------|
| | TO BE CONSTRUCTED | | TO BE REMOVED | | EXIST.CLASSROOM | | D : DORMITORY |
| | R : RESIDENCE | | TR : TEACHER'S RESIDENCE | | EXIST.BUILDING | | R : RESIDENCE |

0 5 10M
SCALE 1:500

HG05-M

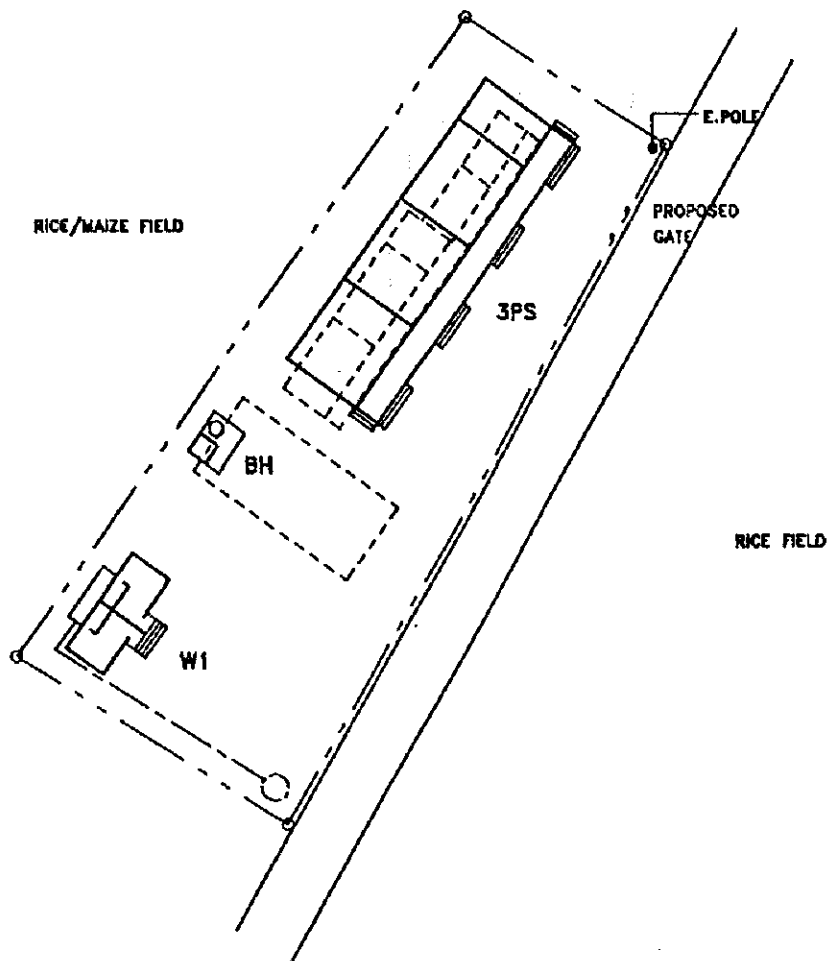
QUAN BA TOWN PS

PROVINCE :HA GIANG


5A+W2+BH+E


DISTRICT :QUANG BA

COMMUNE :QUANG BA



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

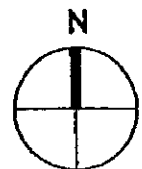
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

HG05-S

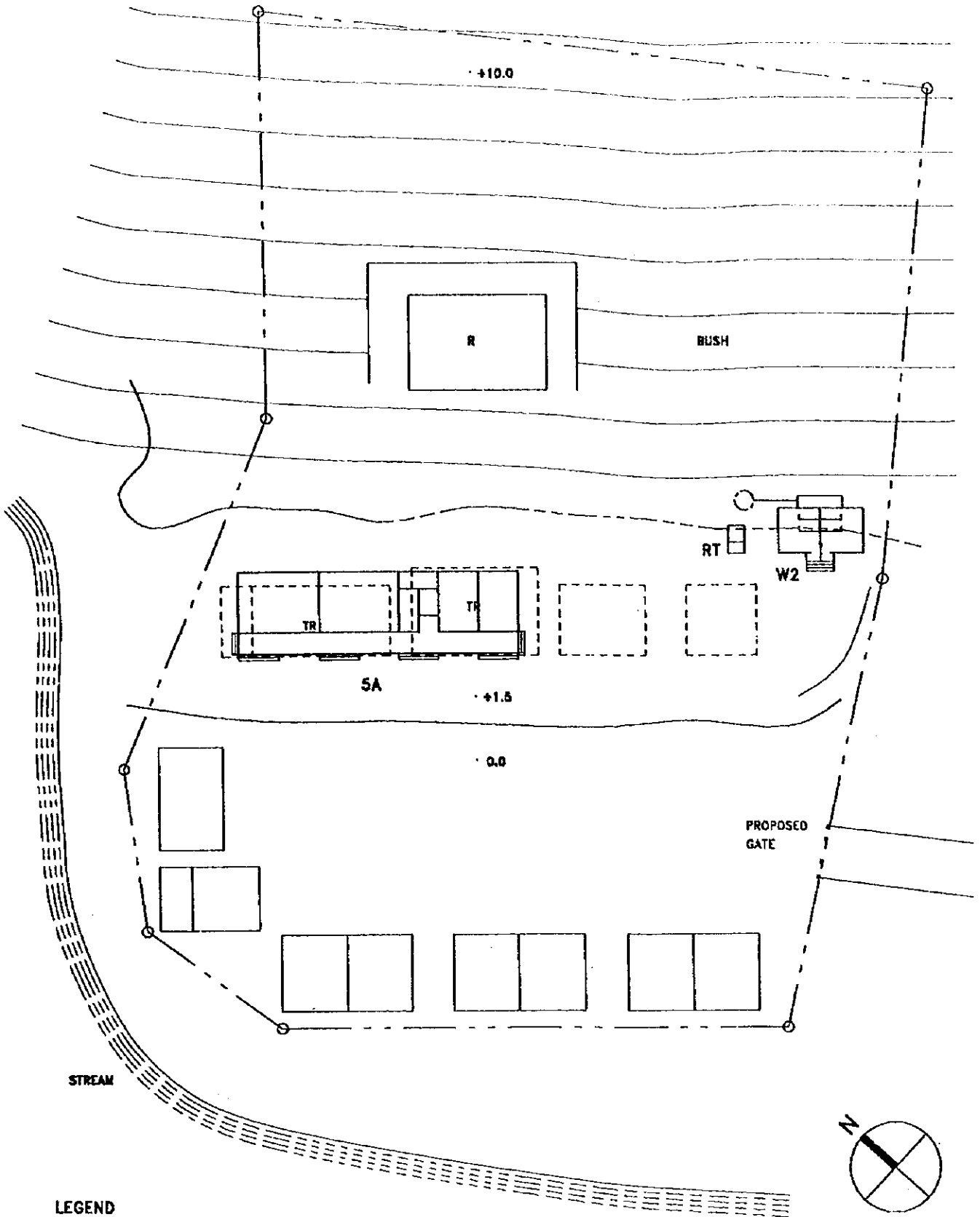
BAO AN PS

3PS+W1+BH+E


PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : QUANG BA

COMMUNE : QUANG BA



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

O : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE

0 5 10M

SCALE 1:500

HG06-M

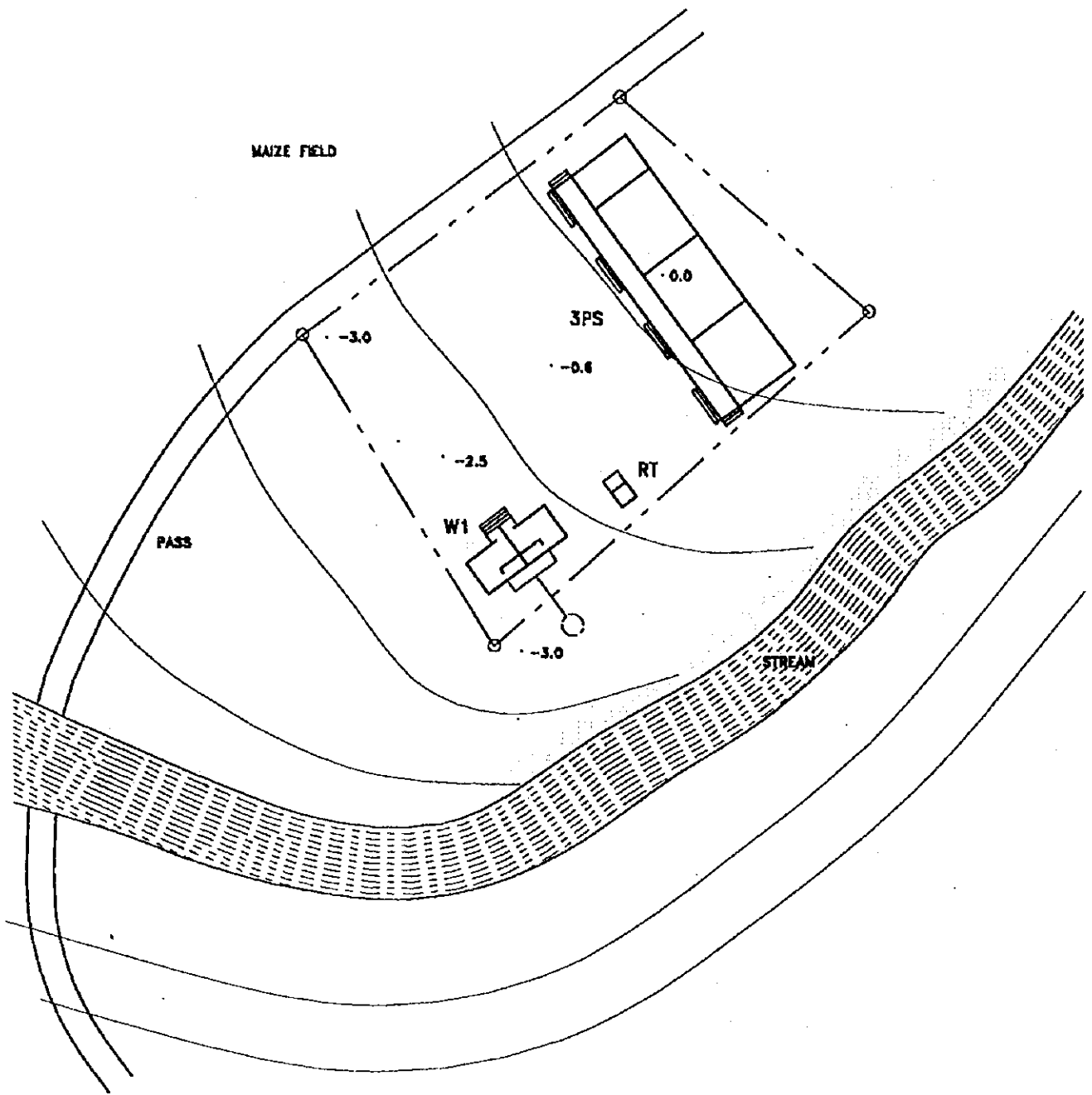
MINH SON PS

SA+W2+RT

PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : BAC ME

COMMUNE : MINH SON



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

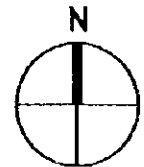
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

HG06-S

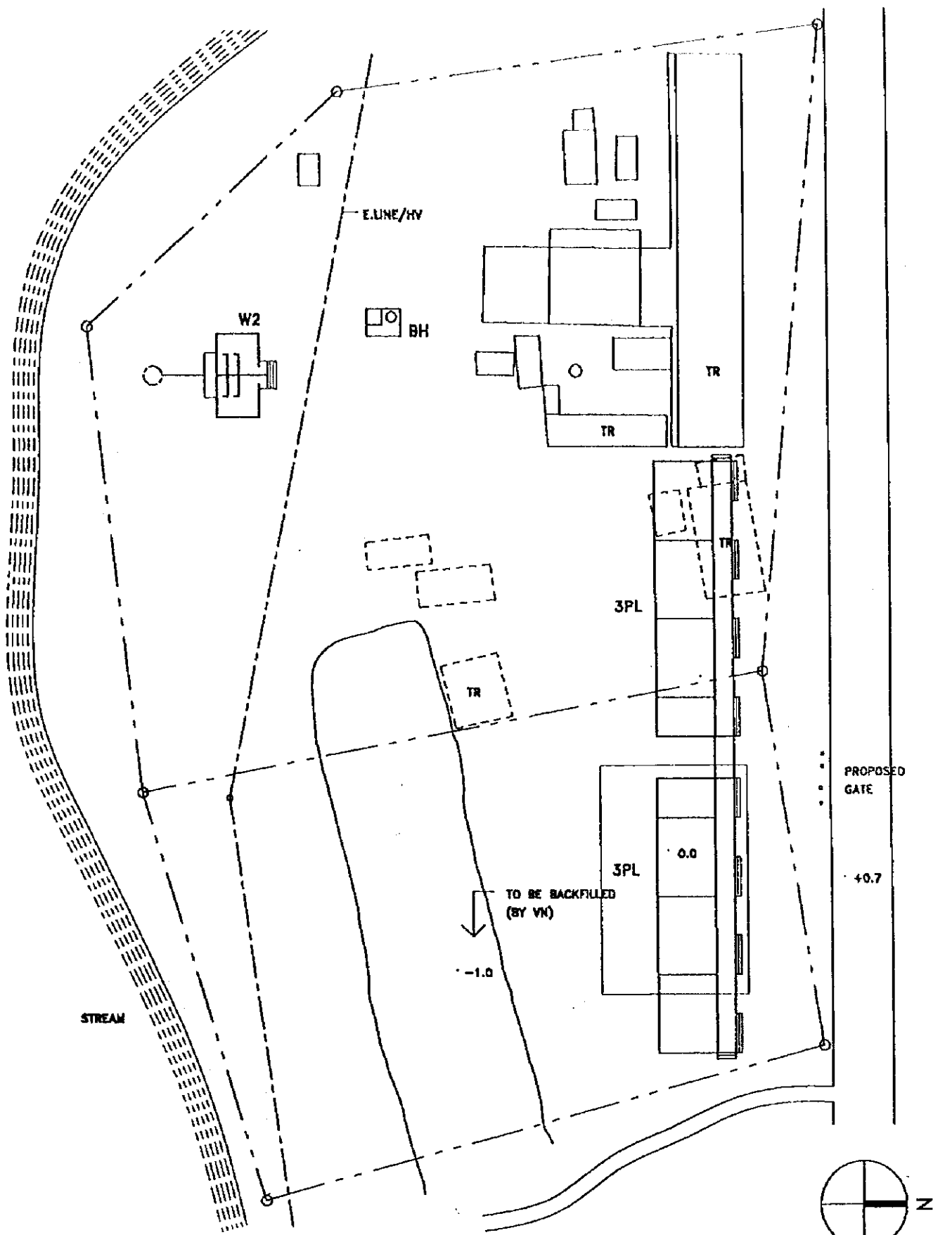
BO PENG PS

3PS+W1+RT

PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : BAC ME

COMMUNE : MINH SON



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY
 R : RESIDENCE
 TR : TEACHER'S RESIDENCE

0 5 10M
 SCALE 1:500

HG07-M

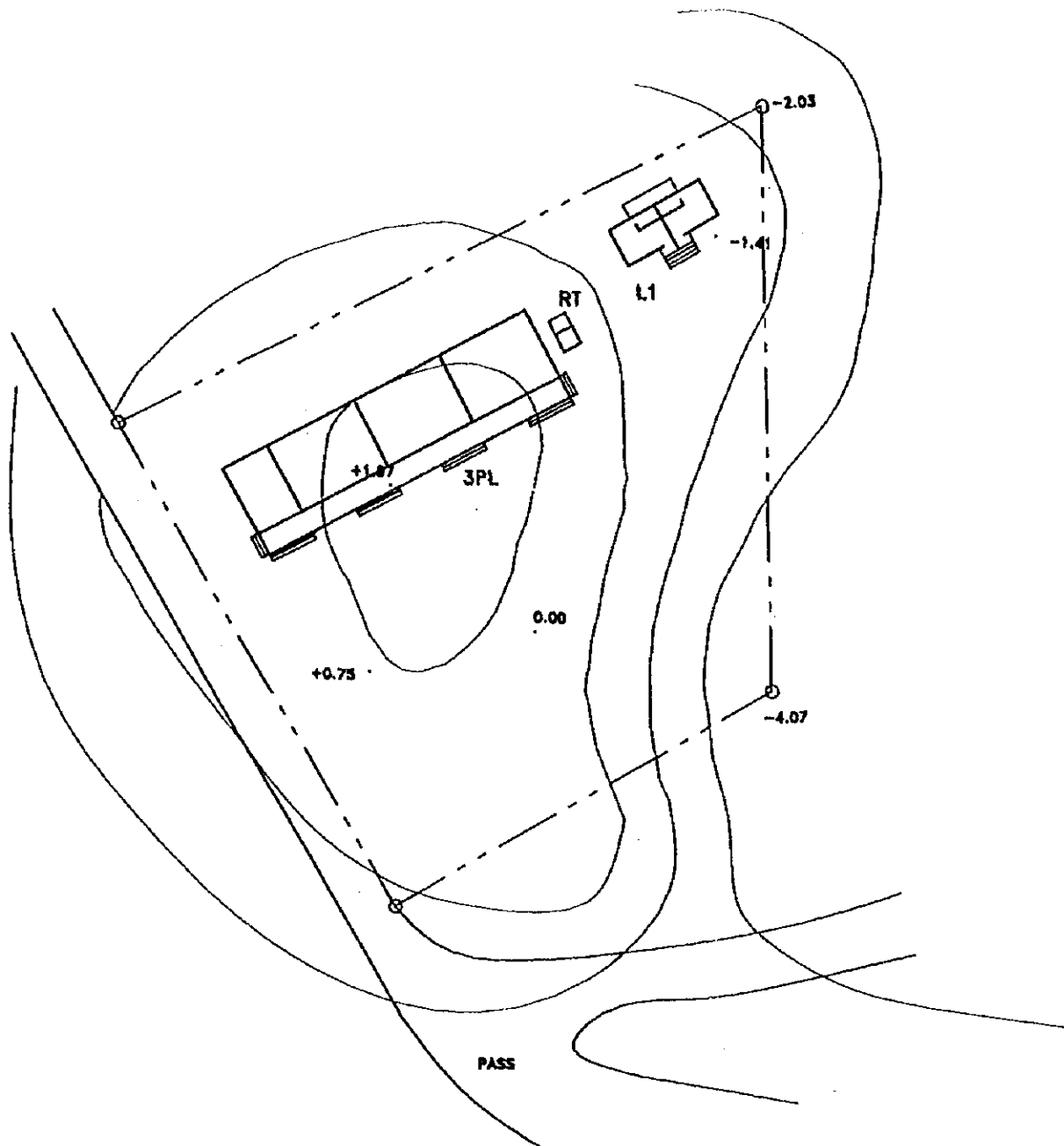
MAU DUE PS

6AL(3PL/3PL)+W2+BH


PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : YEN MINH

COMMUNE : MAU DUE



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

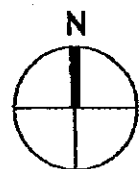
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

HG07-S

NGAM SOOC PS

3PL+L1+RT

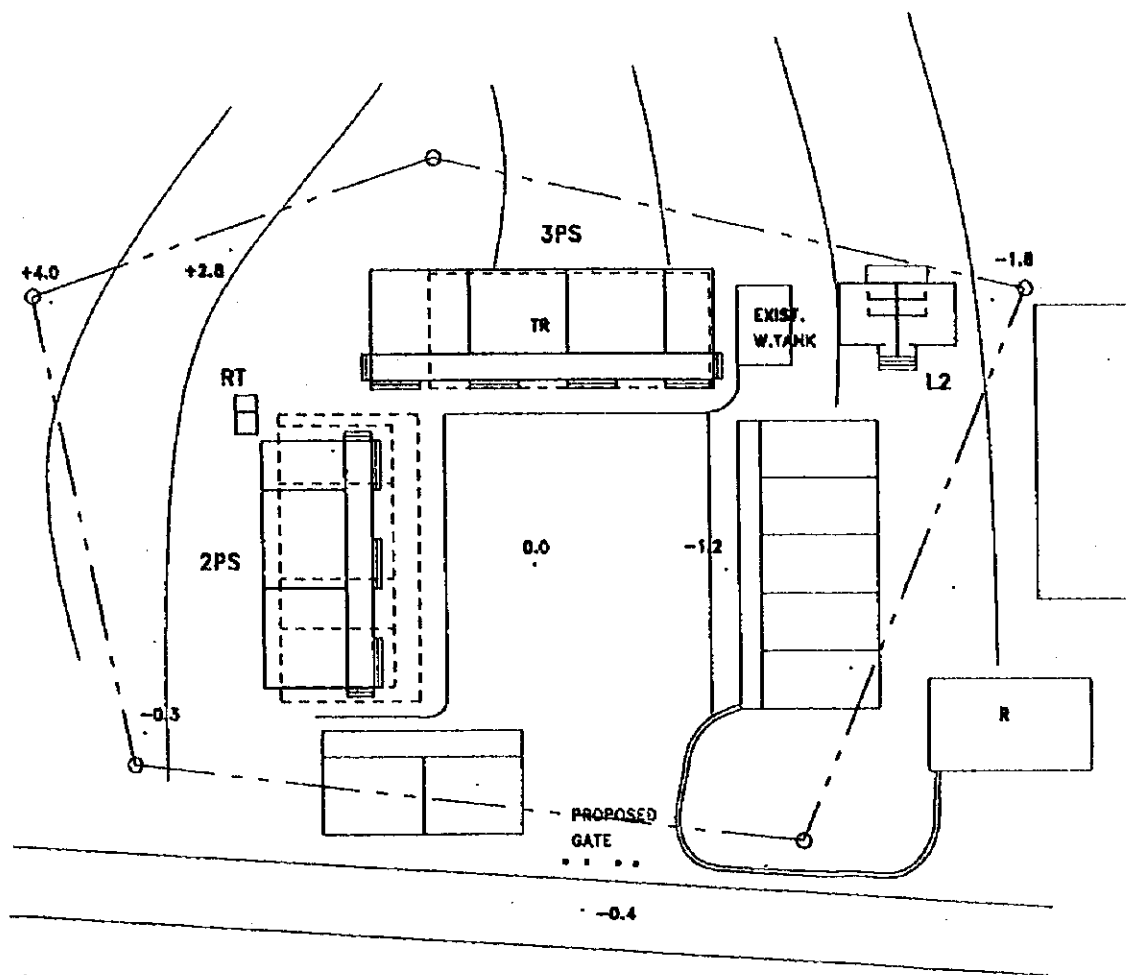
PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : YEN MINH


COMMUNE : MAU DUE

REMARK:

RAINWATER HARVEST TYPE



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

HG08-M

XA PHIN PS

5AS(2PS/3PS)+L2+RT

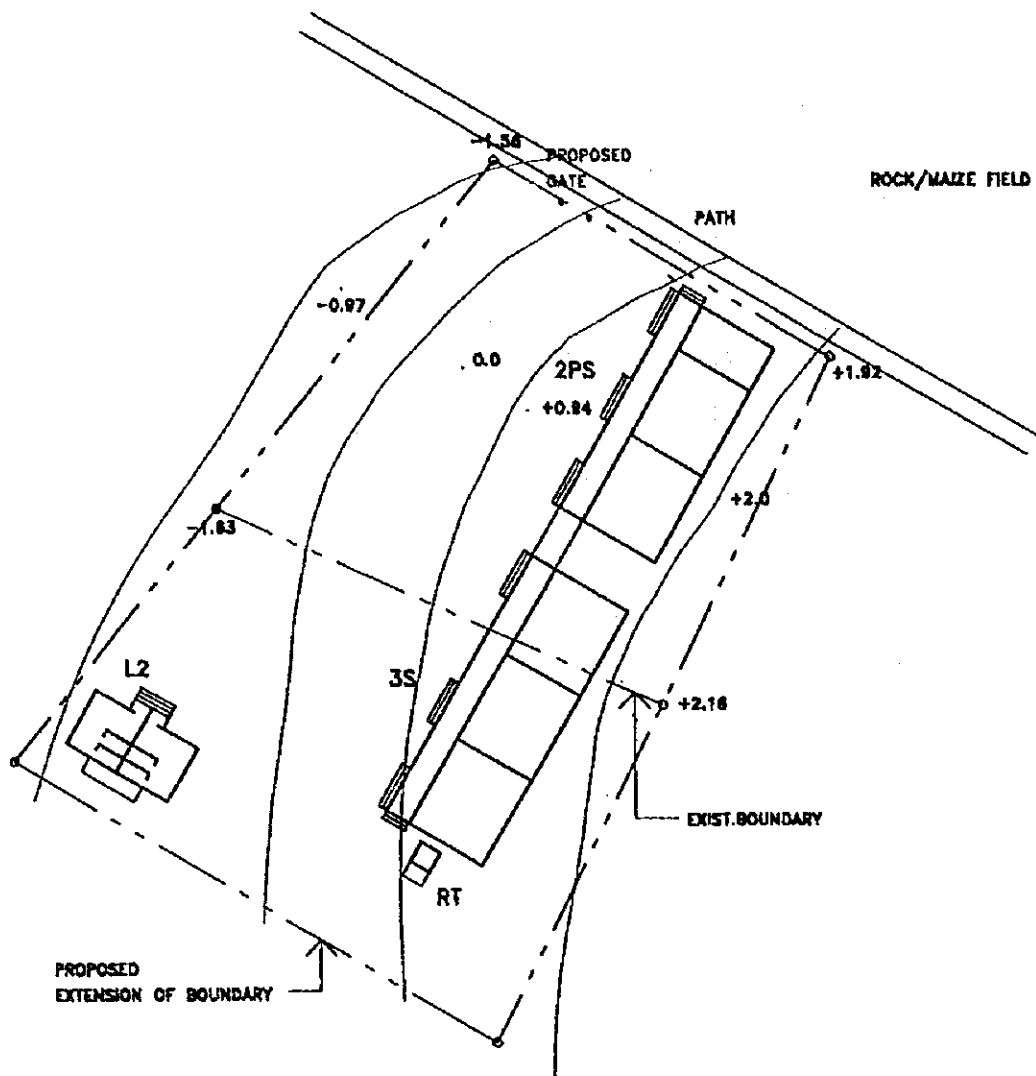
PROVINCE : HA GIANG

DISTRICT : DONG VAN

COMMUNE : XA PHIN

REMARK:

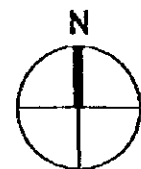
RAINWATER HARVEST TYPE



LEGEND

- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- EXIST. BUILDING

- D : DORMITORY
- R : RESIDENCE
- TR : TEACHER'S RESIDENCE



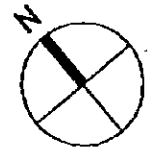
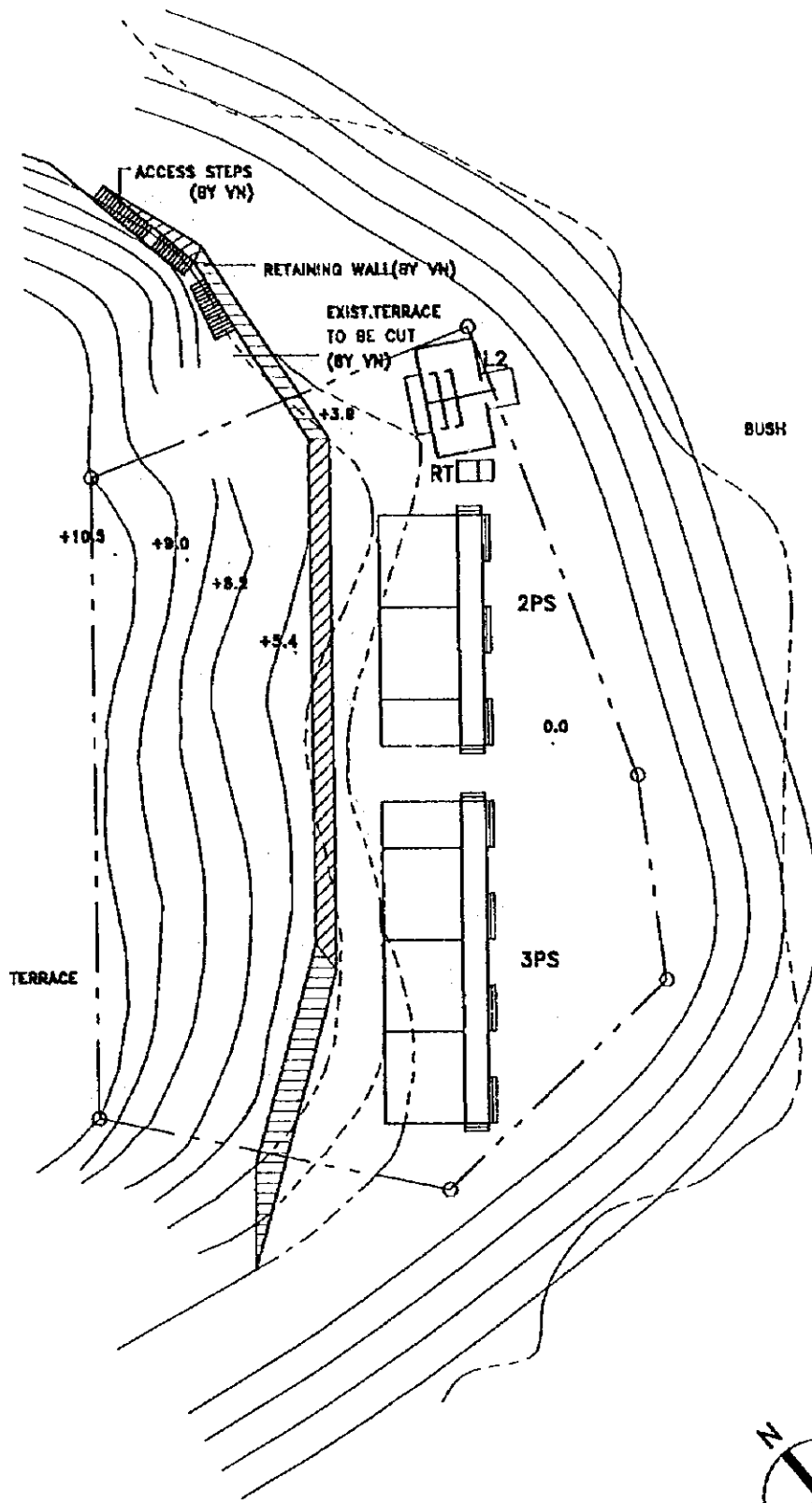
0 5 10M
SCALE 1:500

HG08-S

LUNG HOA A PS
5PS(2PS/3)+L2+RT

PROVINCE : HA GIANG
DISTRICT : DONG VAN
COMMUNE : XA PHIN

REMARK:
RAINWATER HARVEST TYPE

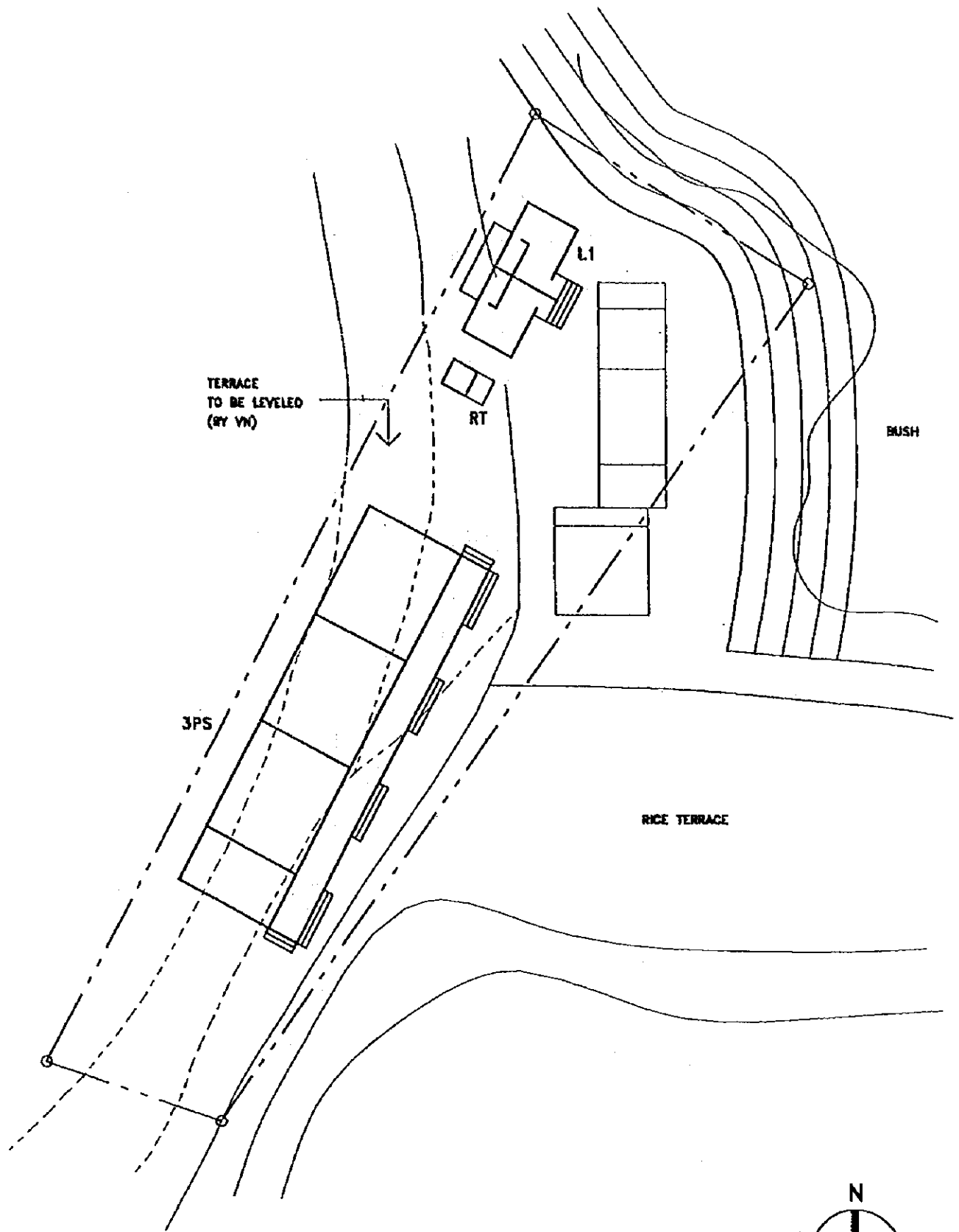


0 5 10M
SCALE 1:300

LEGEND

- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- EXIST. BUILDING
- O : DORMITORY
- R : RESIDENCE
- TR: TEACHER'S RESIDENCE

<p>HG09-M</p>	<p>PO LO PS 5AS(2PS/3PS)+L2+RT</p>	<p>PROVINCE : HA GIANG DISTRICT : HOANG SU PHI COMMUNE : PO LO</p>
---------------	--	--



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

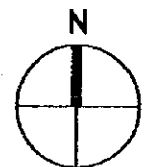
 TO BE REMOVED

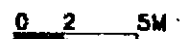
 EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE





SCALE 1:300

HG09-S

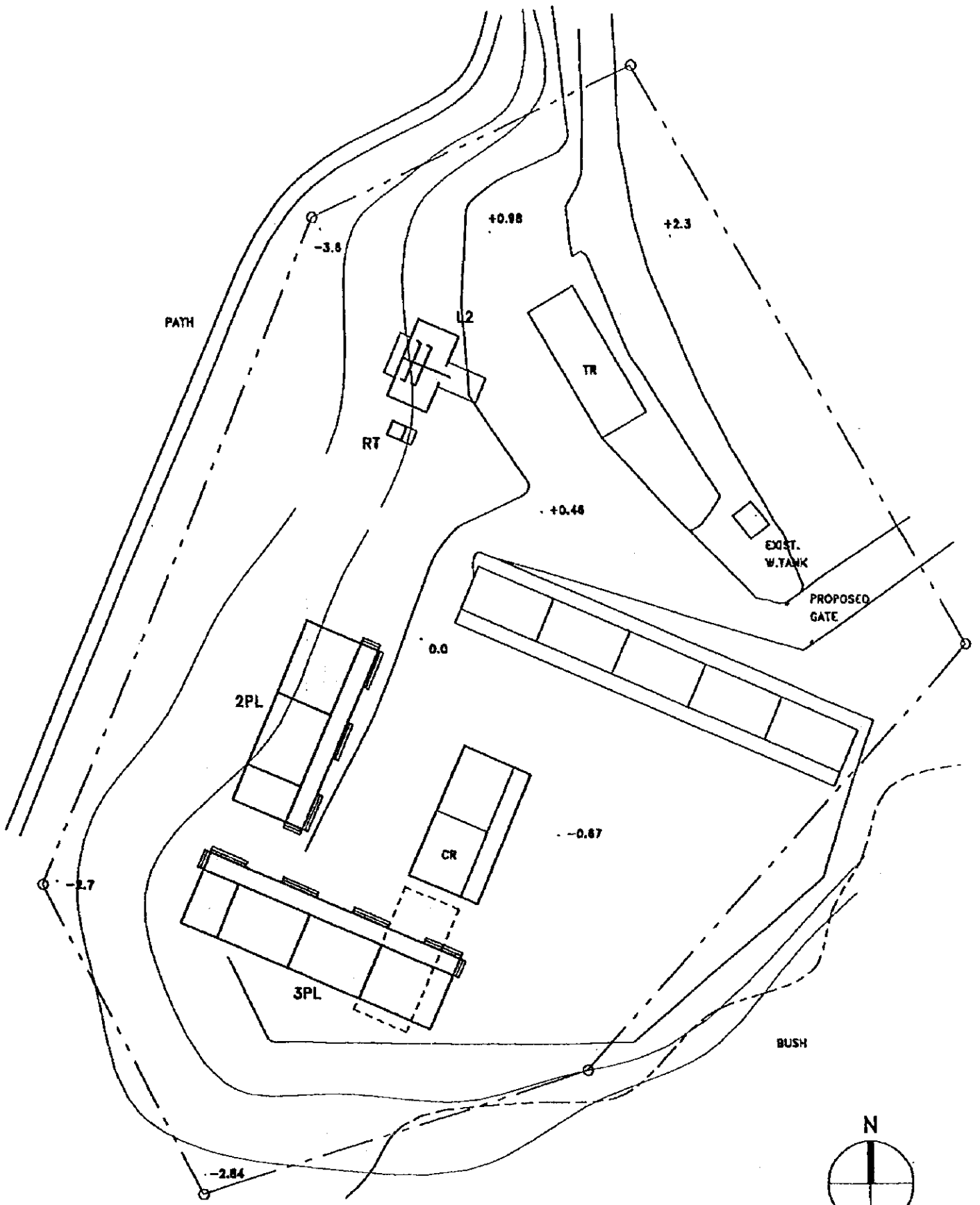
COC S00C PS

3PS+L1+RT






PROVINCE : HA GIANG

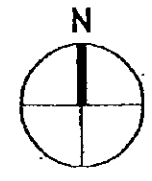
DISTRICT : HOANG SU PHI

COMMUNE : PO LO



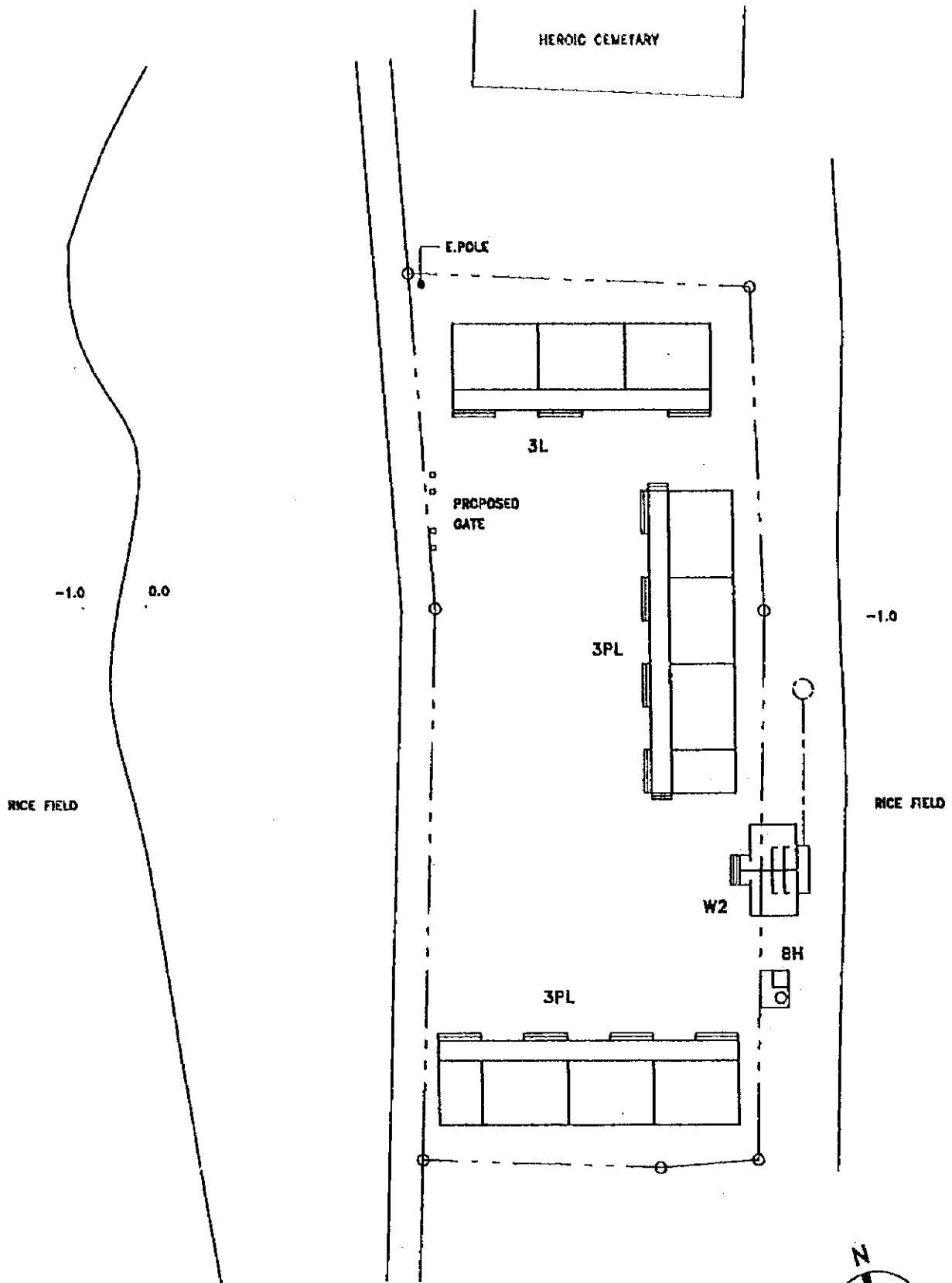
LEGEND

- | | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|--------------------------|
|  | TO BE CONSTRUCTED |  | EXIST. CLASSROOM | D : OORMITORY |
|  | TO BE REMOVED |  | EXIST. BUILDING | R : RESIDENCE |
| | |  | | TR : TEACHER'S RESIDENCE |




0 5 10M
SCALE 1:500

HG10-M	THEN PHANG PS	PROVINCE : HA GIANG
	5A(2PL/3PL)+L2+RT	DISTRICT : XIN MAN
		COMMUNE : THEN PHANG



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE

0 5 10M

SCALE 1:500

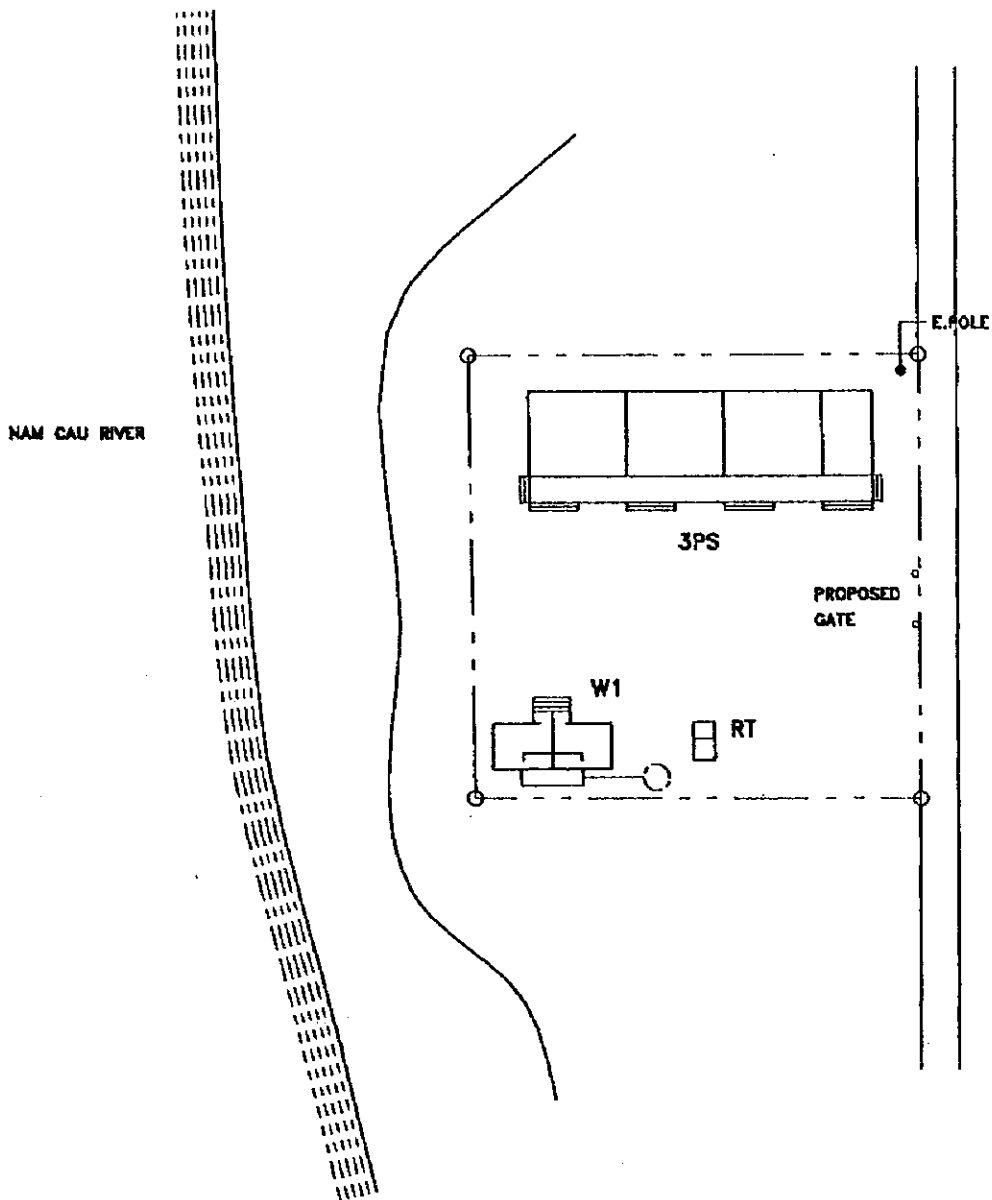
LC01-M

THI TRAN PS


PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : MUONG TE

9AL(3PL/3PL/3L)+W2+BH+E COMMUNE : T.T.MUONG TE



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

LC01-S

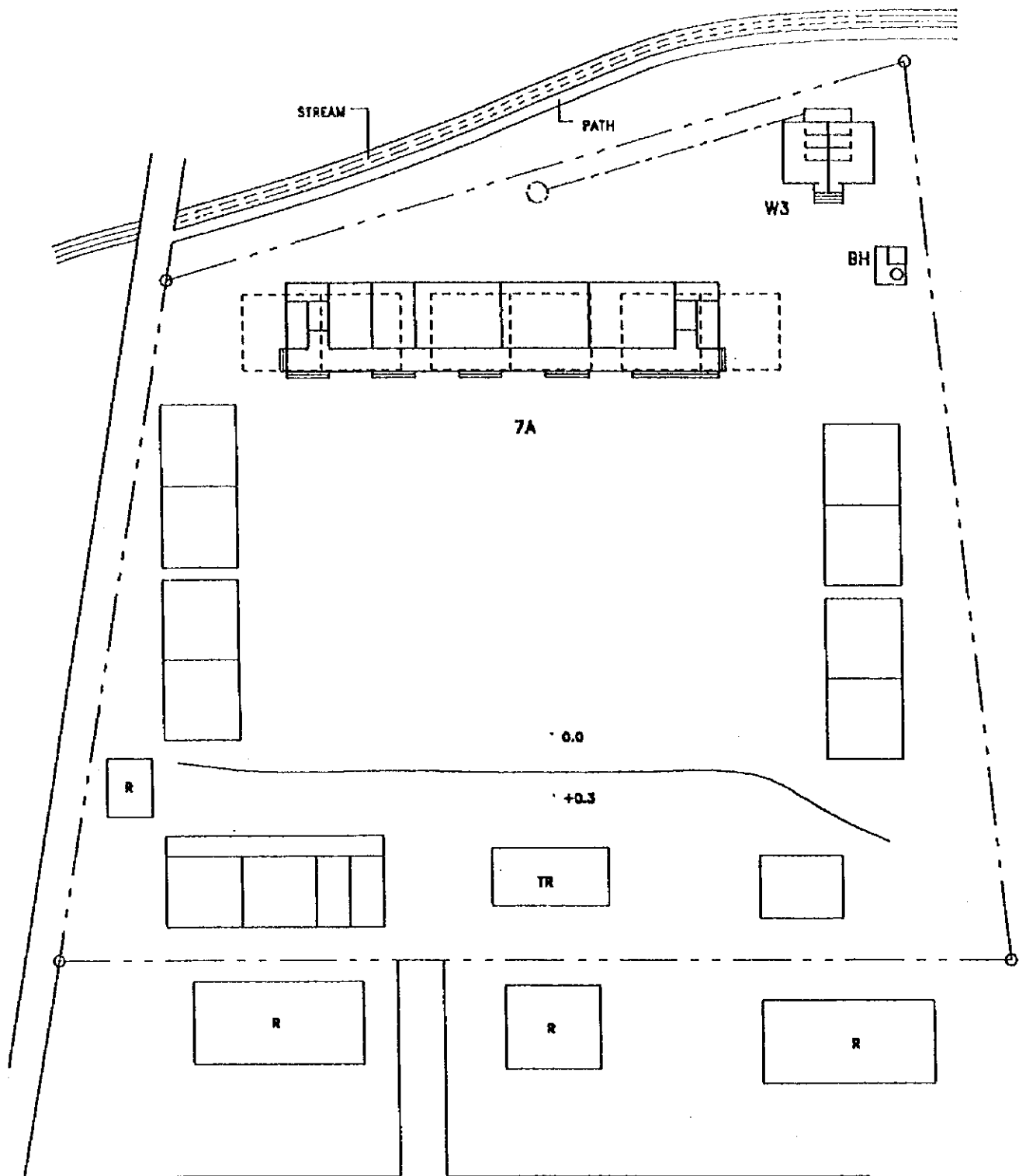
NAM CAU A PS

3PS+W1+RT+E

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : MUONG TE

COMMUNE : T.T.MUONG TE



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

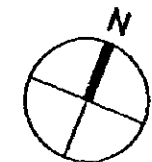
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

LC02-M

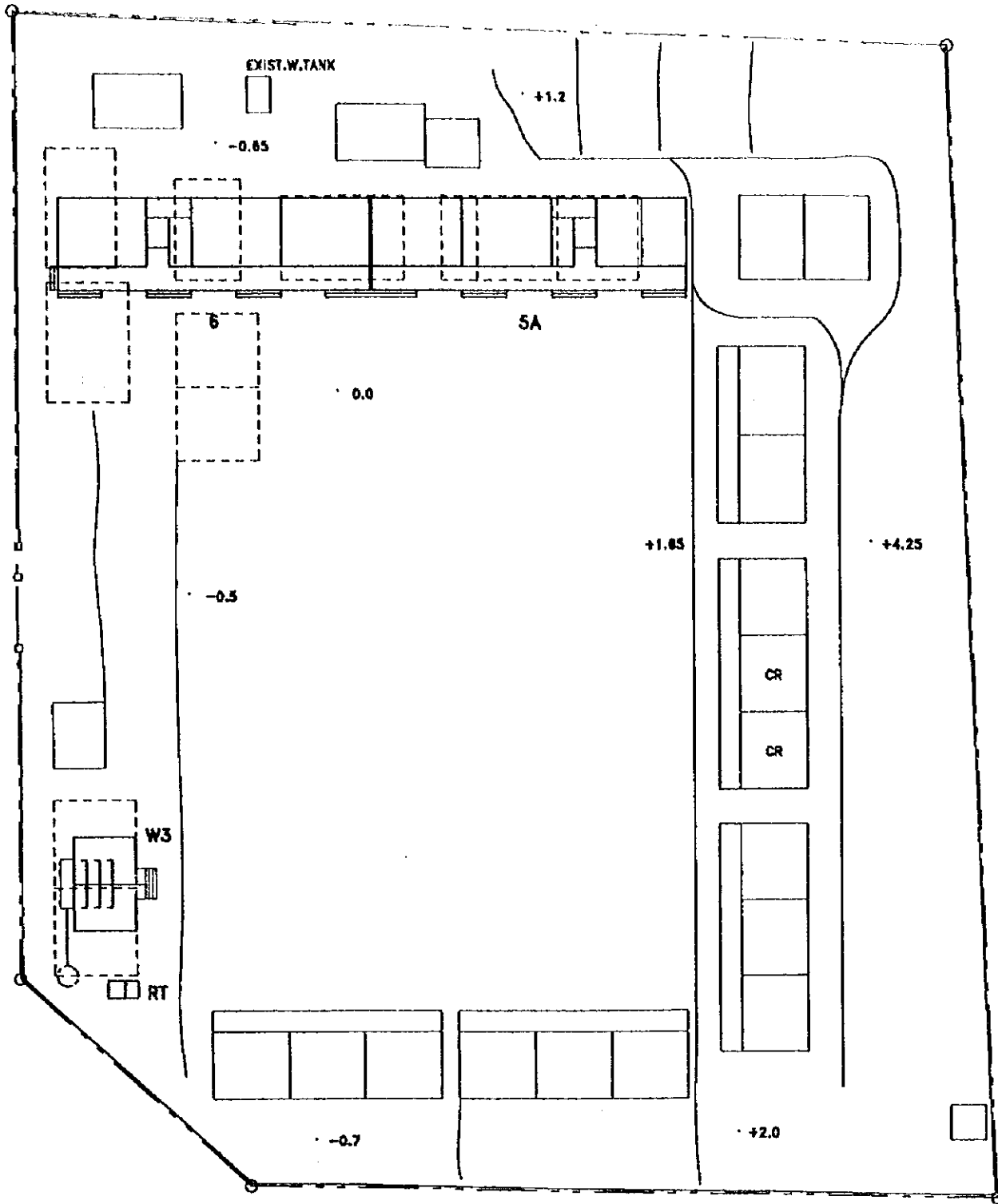
BINH MINH PS

7A+W3+BH

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : TUAN GIAO

COMMUNE : BINH MINH



LEGEND

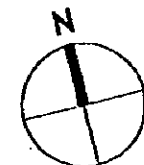
- TO BE CONSTRUCTED

 CR EXIST.CLASSROOM

D : DORMITORY
- TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

R : RESIDENCE
- TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M
SCALE 1:500

LC03-M

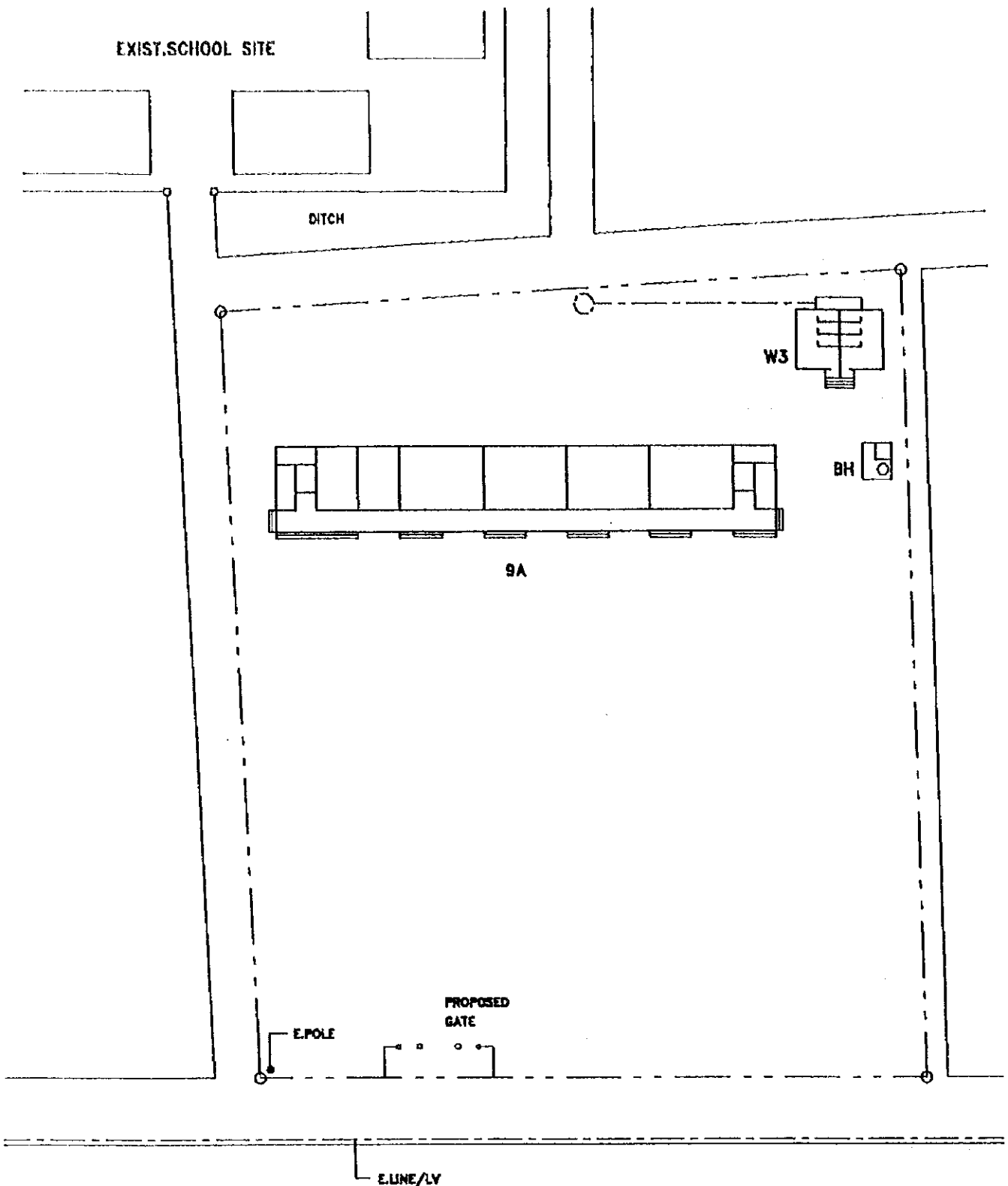
MUONG BANG PS

11A(5A/6)+W3+RT


PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : TUA CHUA

COMMUNE : MUONG BAN



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

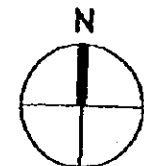
 TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

LC04-M

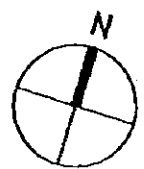
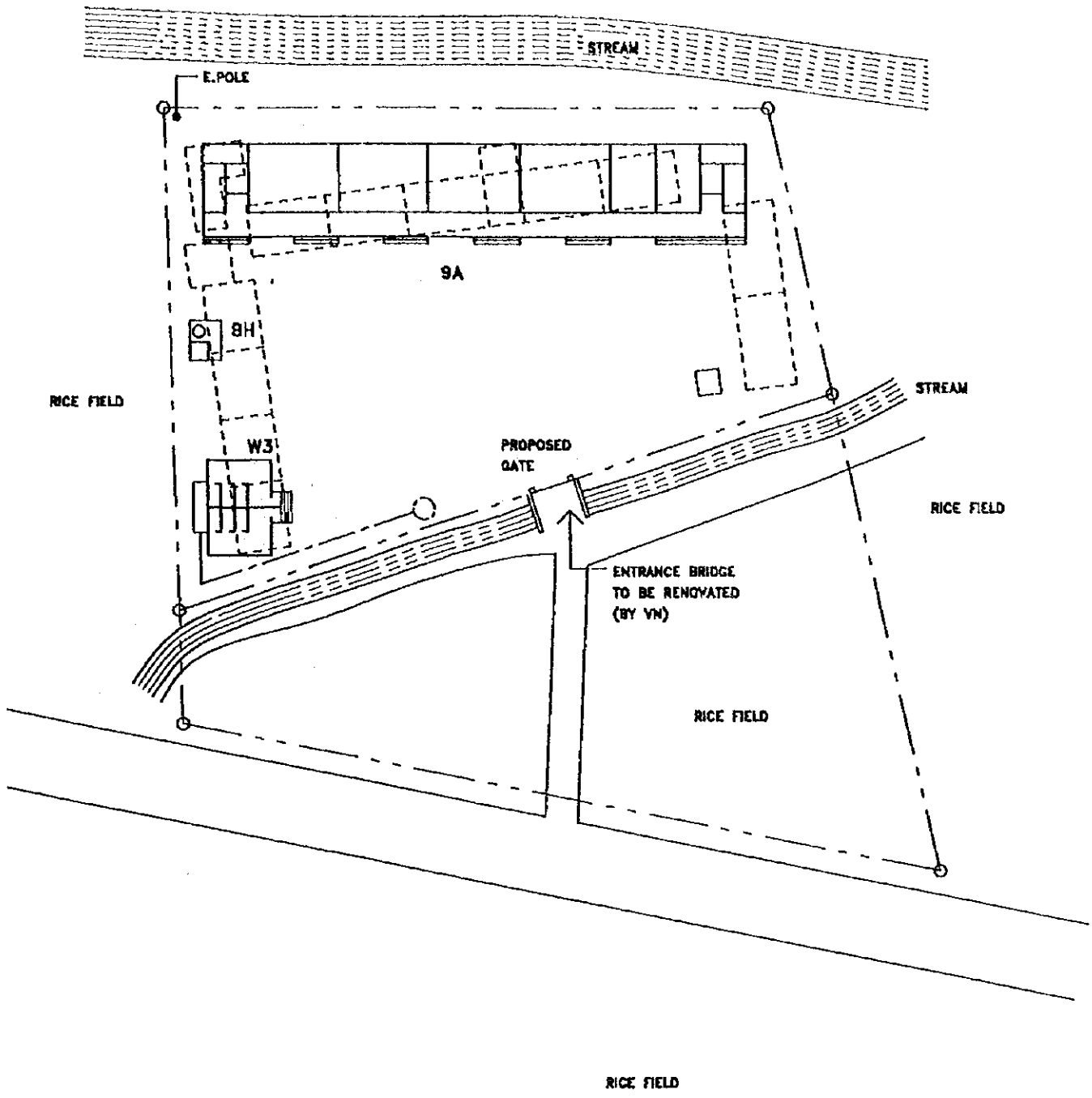
NOONG HET PS

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : DIEN BIEN

9A+W3+BH+E

COMMUNE : NOONG HET

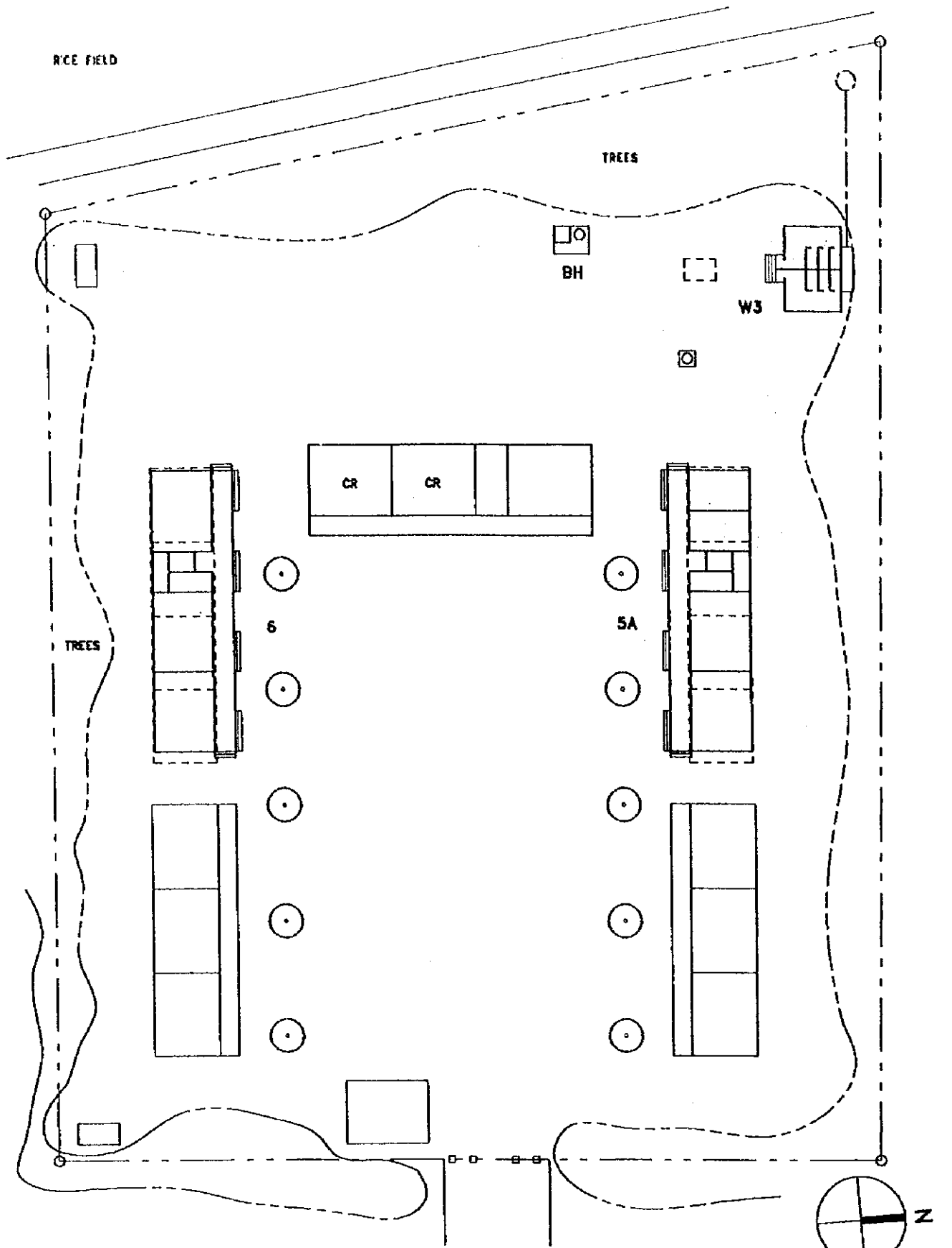


0 5 10M
SCALE 1:500

LEGEND

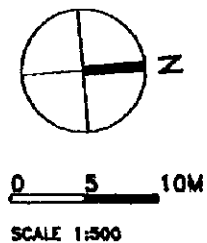
- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- EXIST. BUILDING
- D : DORMITORY
- R : RESIDENCE
- TR: TEACHER'S RESIDENCE

LC04-S	BAN PHU PS 9A+W3+BH+E	PROVINCE : LAI CHAU DISTRICT : DIEN BIEN COMMUNE : NOONG HET
---------------	--	--



LEGEND

- TO BE CONSTRUCTED
- CR EXIST.CLASSROOM
- D DORMITORY
- R RESIDENCE
- TR TEACHER'S RESIDENCE
- TO BE REMOVED
- EXIST.BUILDING

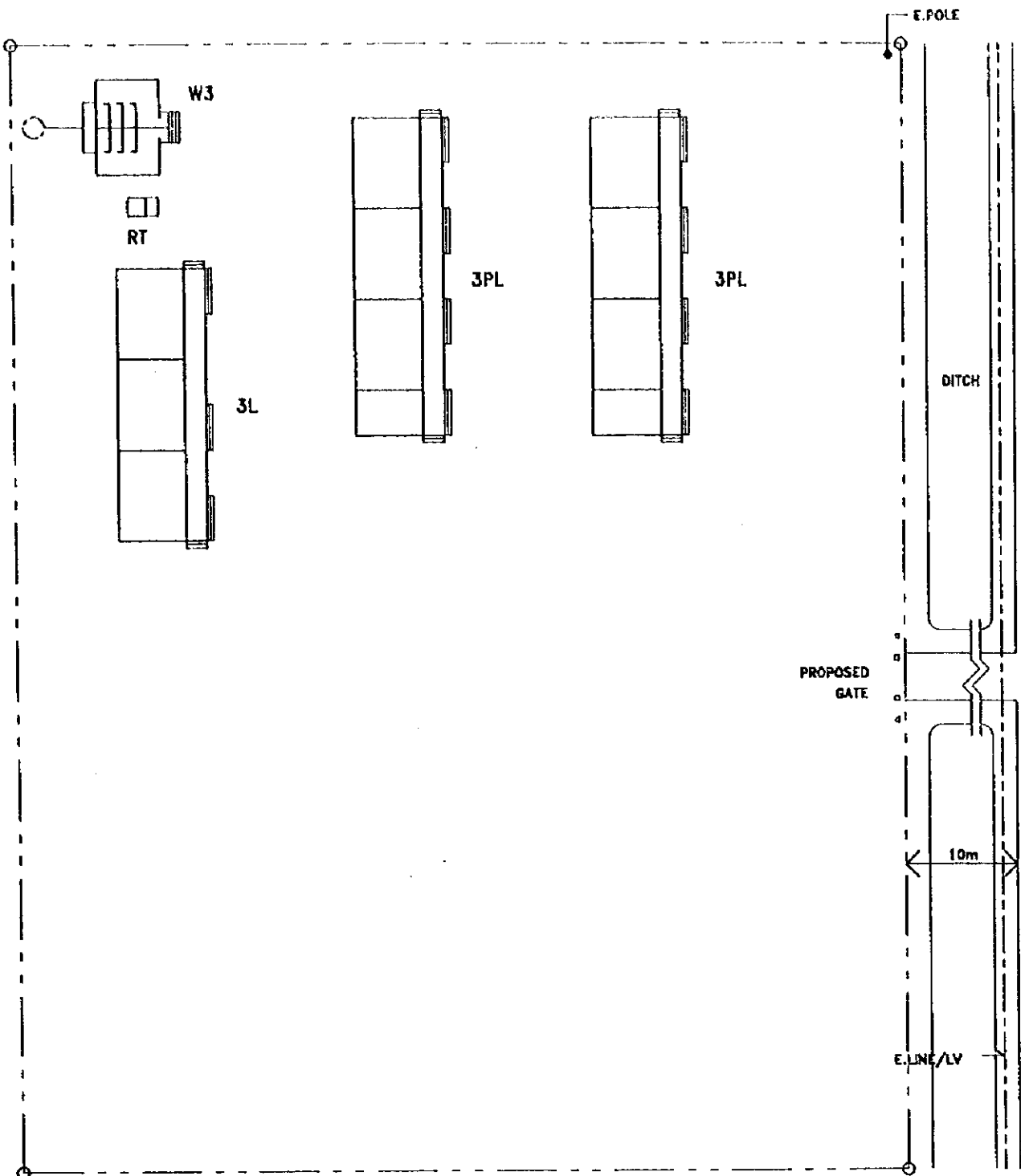


LC05-M

THANH HUNG PS

11A(5A/6)+W3+BH

PROVINCE : LAI CHAU
 DISTRICT : DIEM BIEN
 COMMUNE : THANH HUNG



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

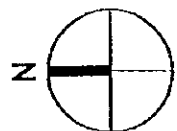
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

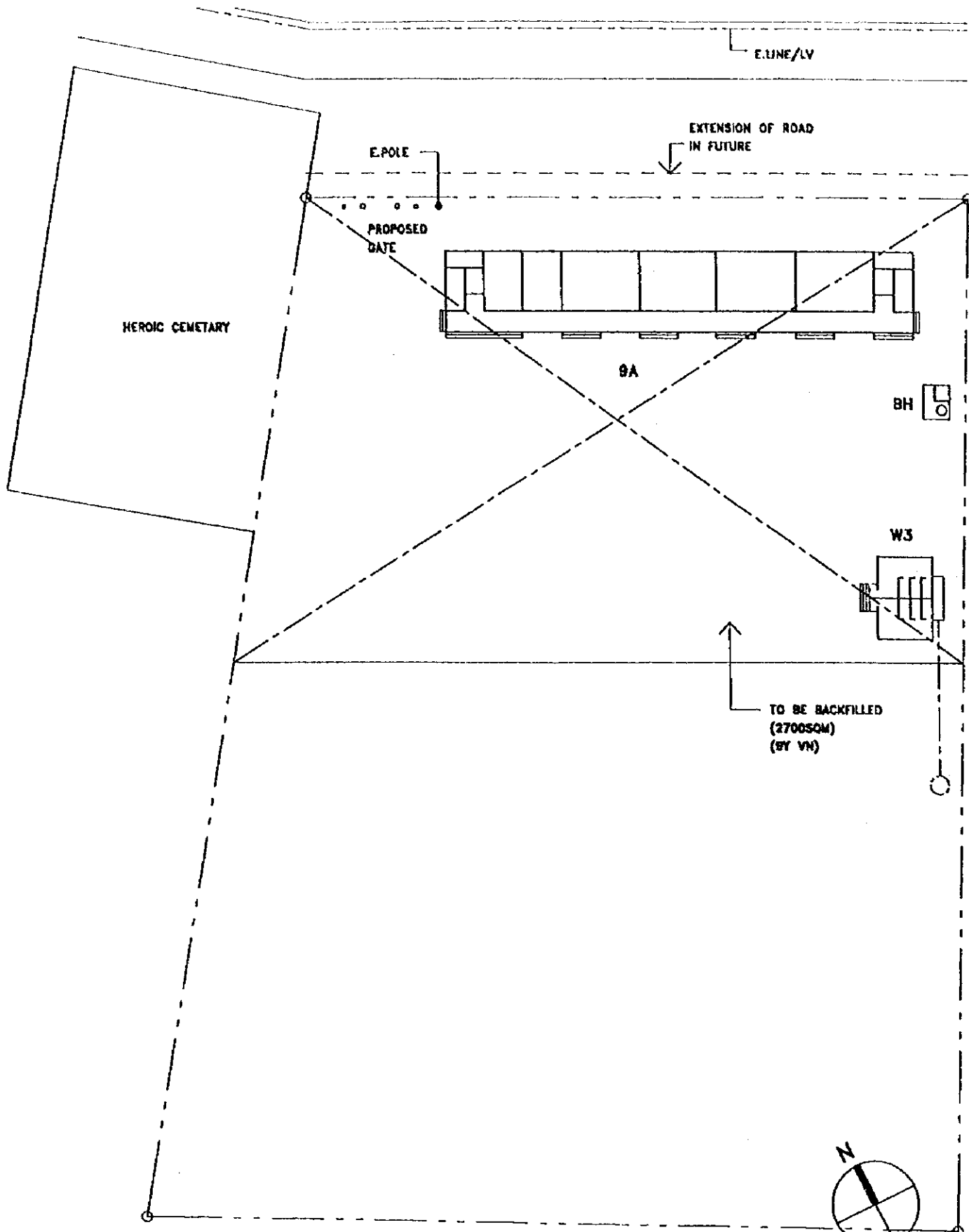
LC06-M

TAM DUONG PS

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : PHONG THO

9AL(3PL/3PL/3L)+W3+RT+E COMMUNE : T.T. PHONG THO



LEGEND

[Solid Line] TO BE CONSTRUCTED

[Dashed Line] TO BE REMOVED

[Solid Line] EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

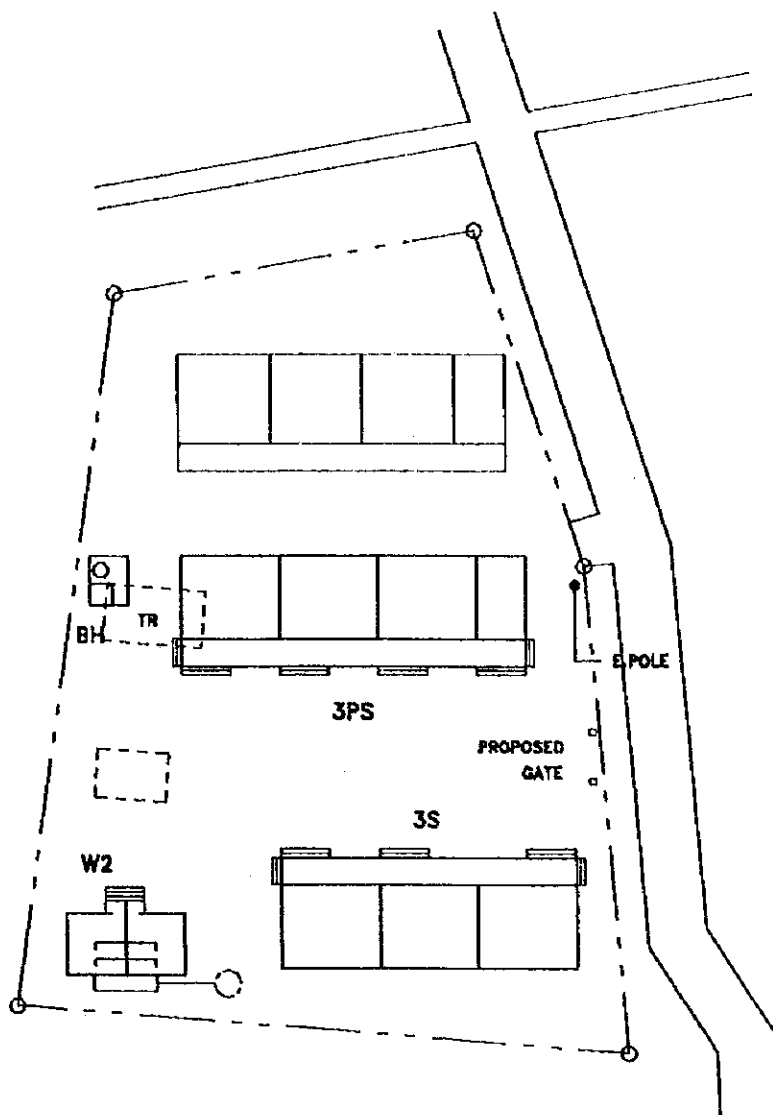
R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE


0 5 10M


SCALE 1:500

<p>LC07-M</p>	<p>BINH LU PS</p>	<p>PROVINCE : LAI CHAU</p>
	<p>9A+W3+BH+E</p>	<p>DISTRICT : PHONG THO</p> <p>COMMUNE : BINH LU</p>



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

LC07-S

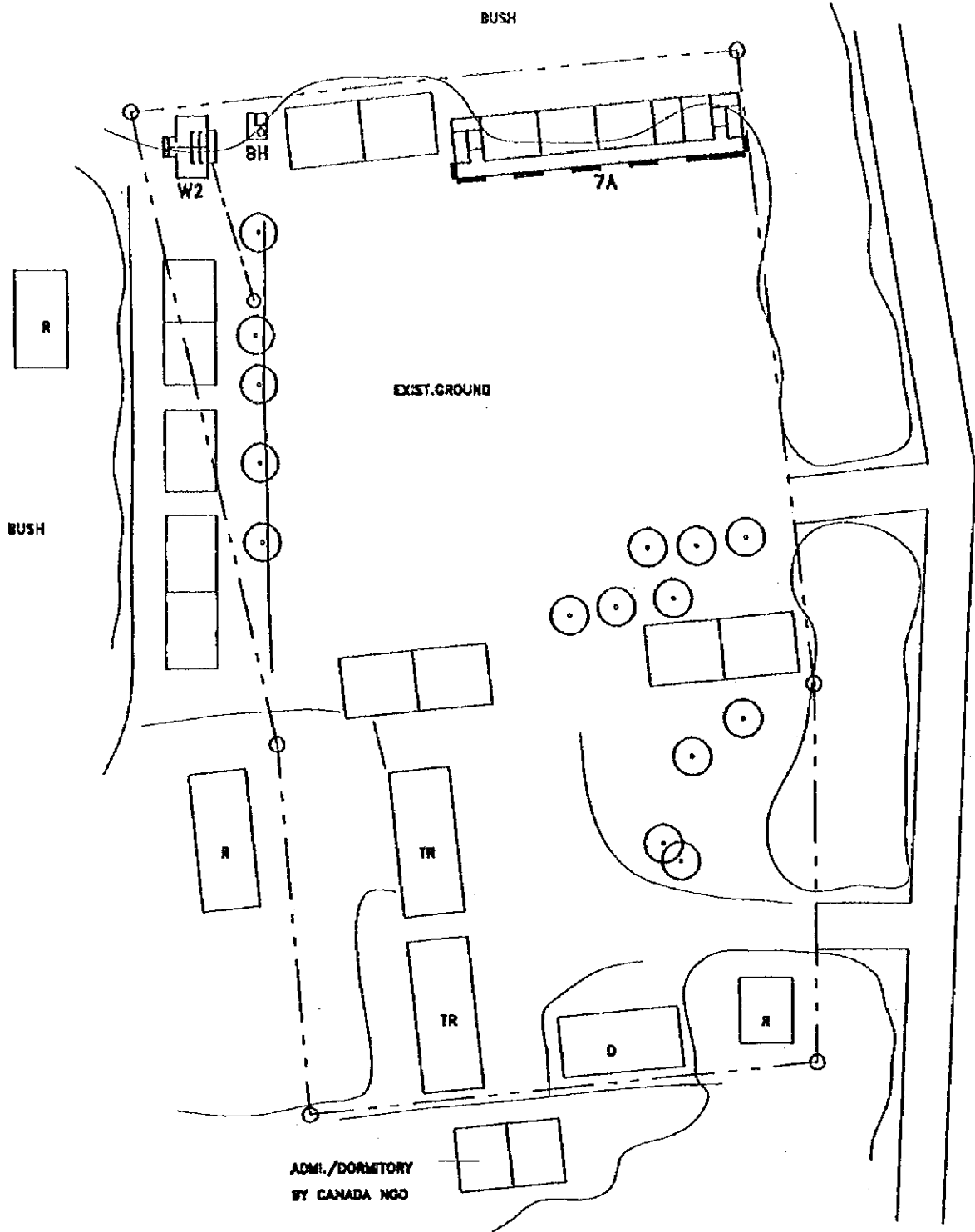
HOA VAN PS

6PS(3PS/3S)+W2+BH+E

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : PHONG THO

COMMUNE : BINH LU



LEGEND

[] TO BE CONSTRUCTED

[- -] TO BE REMOVED

[] EXIST.BUILDING

O : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE

0 5 10 15M

SCALE 1:800

LC08-M

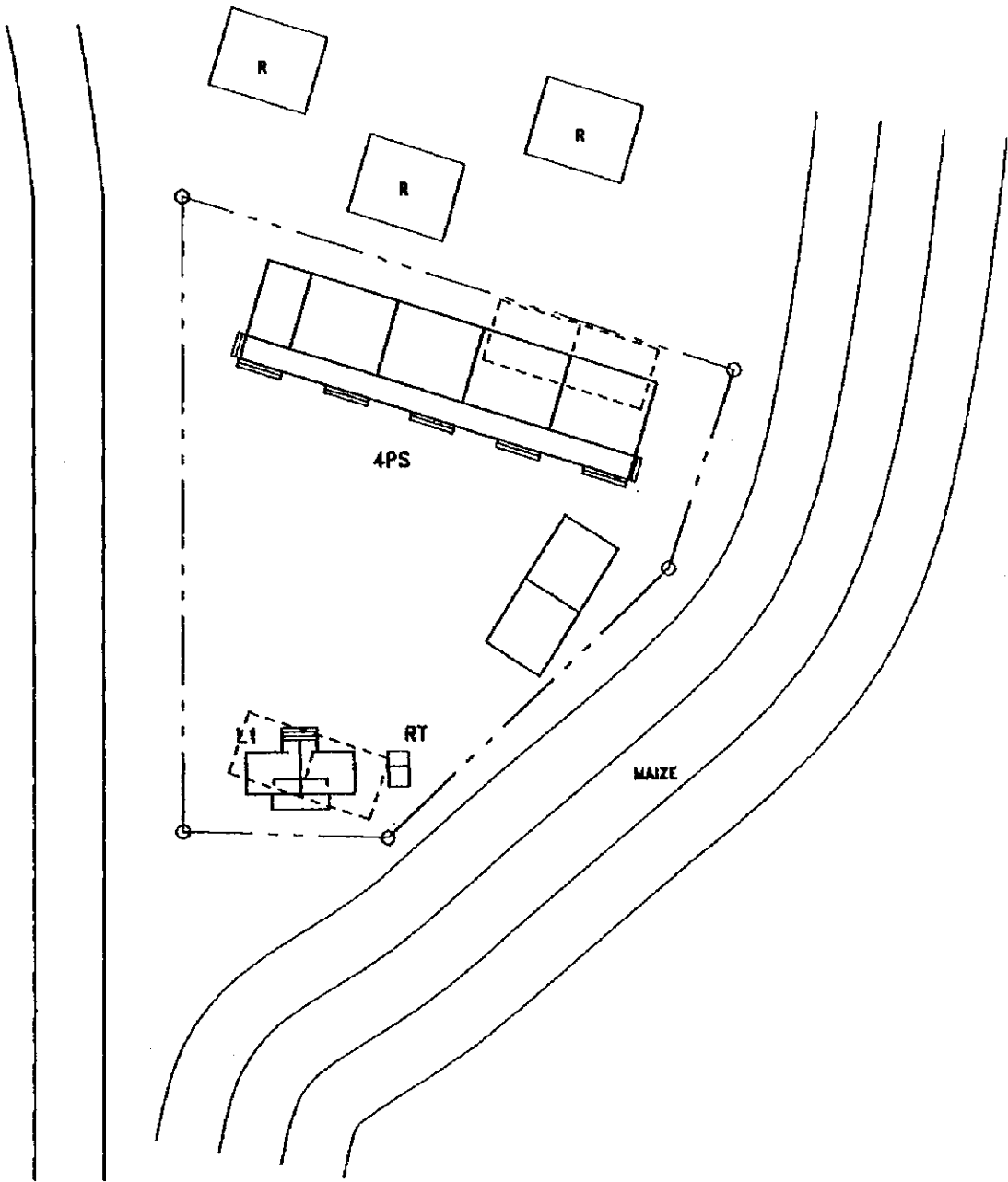
QUAI NUA PS

7A+W2+BH


PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : TUAN GIAO

COMMUNE : QUAI NUA



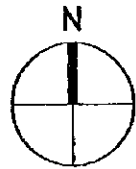
LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY
 R : RESIDENCE
 TR: TEACHER'S RESIDENCE

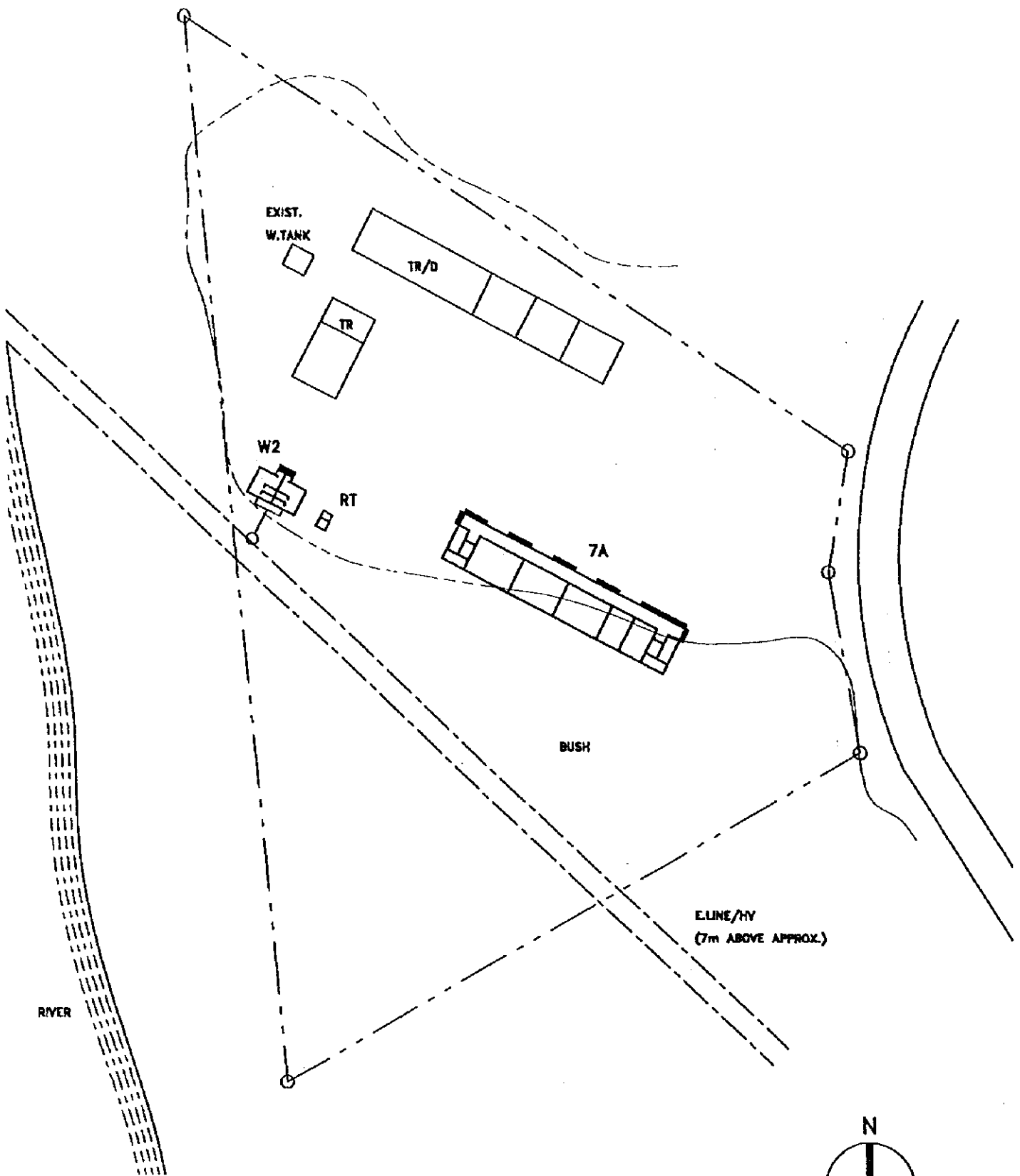


0 5 10M
 SCALE 1:500

LC08-S

BAN TRA PS
 4PS+L1+RT

PROVINCE : LAI CHAU
 DISTRICT : TUAN GIAO
 COMMUNE : QUAI NUA



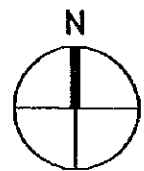
LEGEND

[Solid Line] TO BE CONSTRUCTED

[Dashed Line] TO BE REMOVED

[Solid Rectangle] EXIST.BUILDING

D : DORMITORY
 R : RESIDENCE
 TR: TEACHER'S RESIDENCE



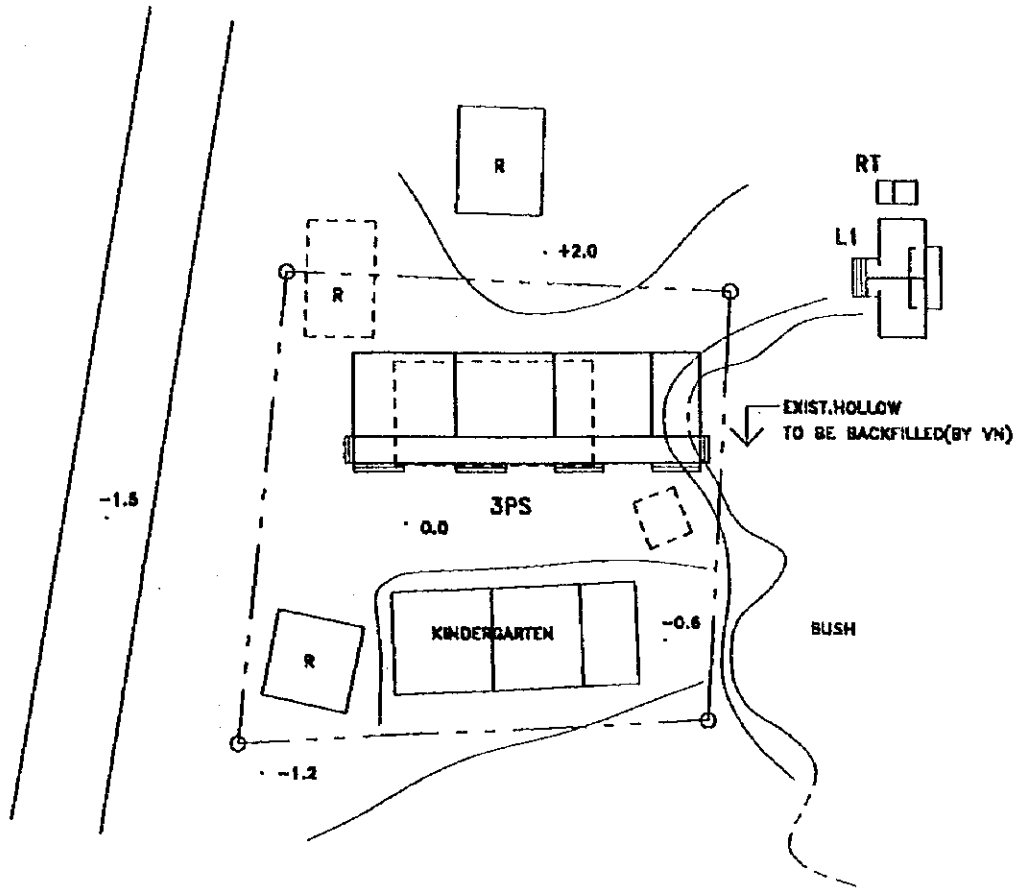
0 5 10 15M
 SCALE 1:800

LC09-M


MUONG MUON PS

7A+W2+RT

PROVINCE :LAI CHAU
 DISTRICT :MUONG LAY
 COMMUNE :MUONG MUON



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

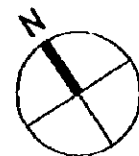
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 S 10M

SCALE 1:500

LC09-S1

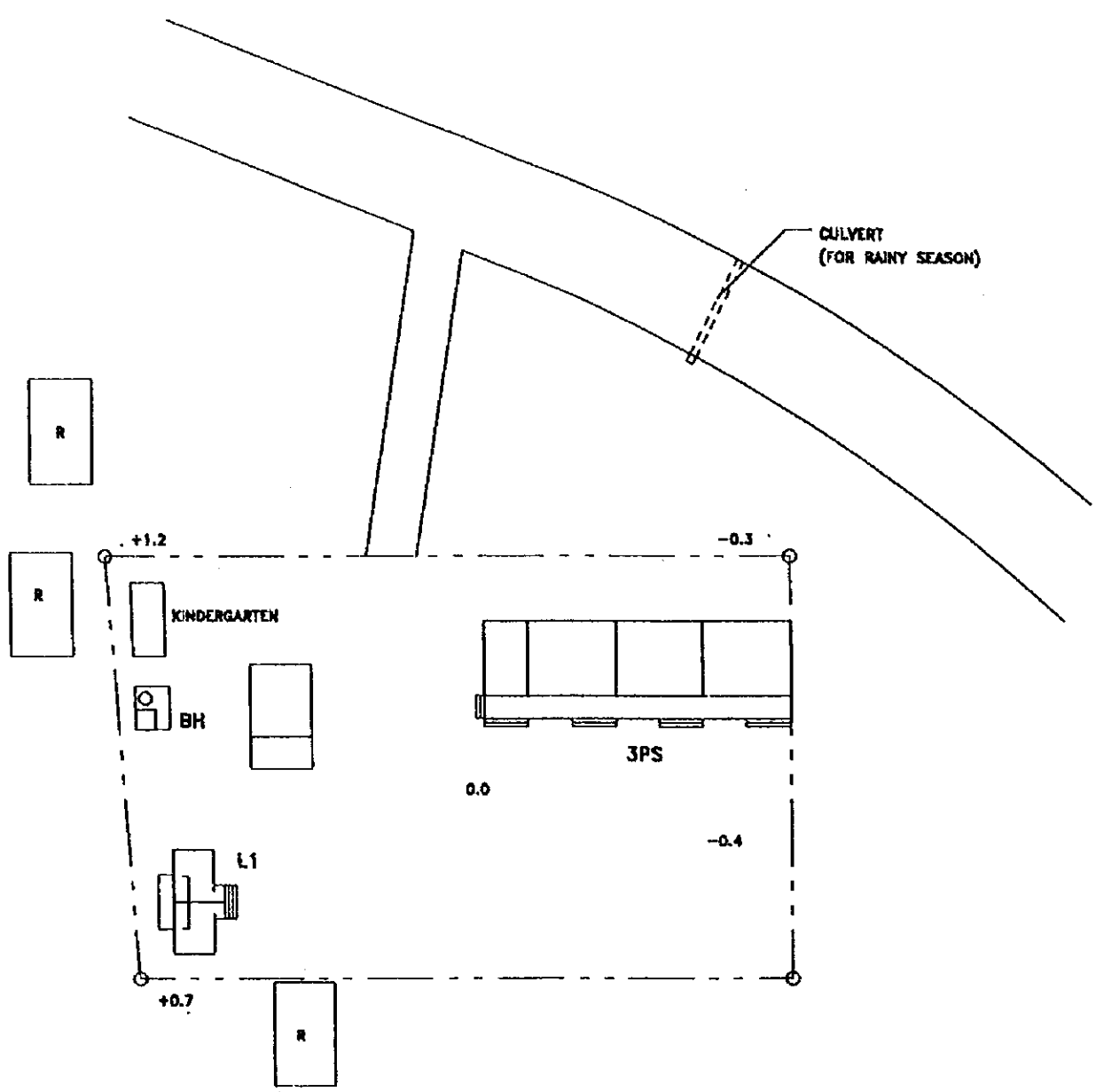
MUONG MUON PS

3PS+L1+RT

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : MUONG LAY

COMMUNE : MUONG MUON



LEGEND

TO BE CONSTRUCTED

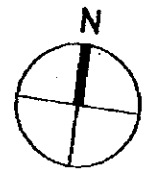
TO BE REMOVED

EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

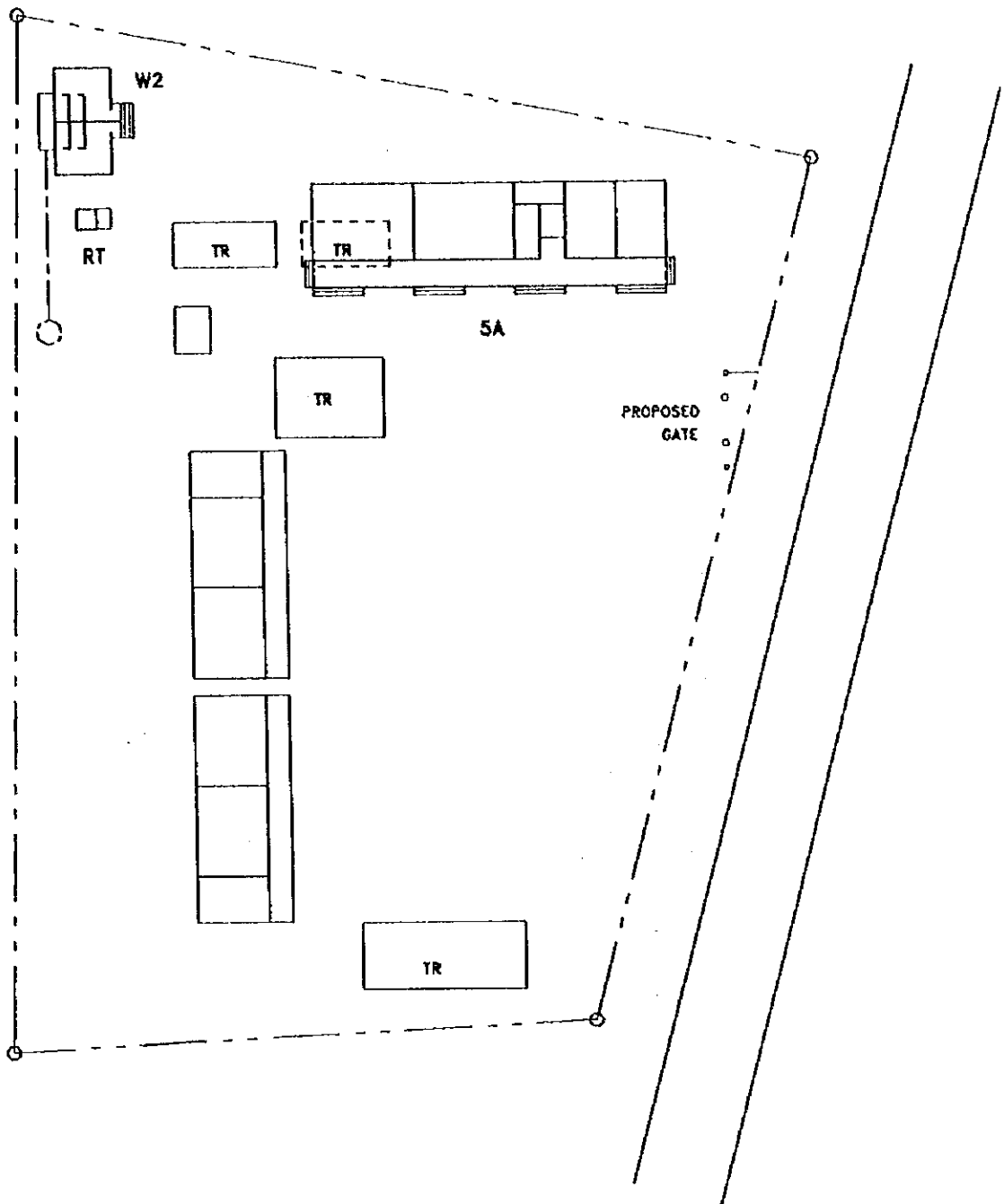
TR : TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

<p>LC09-S2</p>	<p>NA SANG PS</p> <p>3PS+L1+BH</p>	<p>PROVINCE : LAI CHAU</p> <p>DISTRICT : MUONG LAY</p> <p>COMMUNE : MUONG MUON</p>
----------------	------------------------------------	--



LEGEND

[Solid Line Box] TO BE CONSTRUCTED

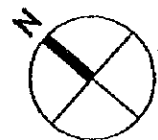
[Dashed Line Box] TO BE REMOVED

[Solid Line Box] EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

LC10-M

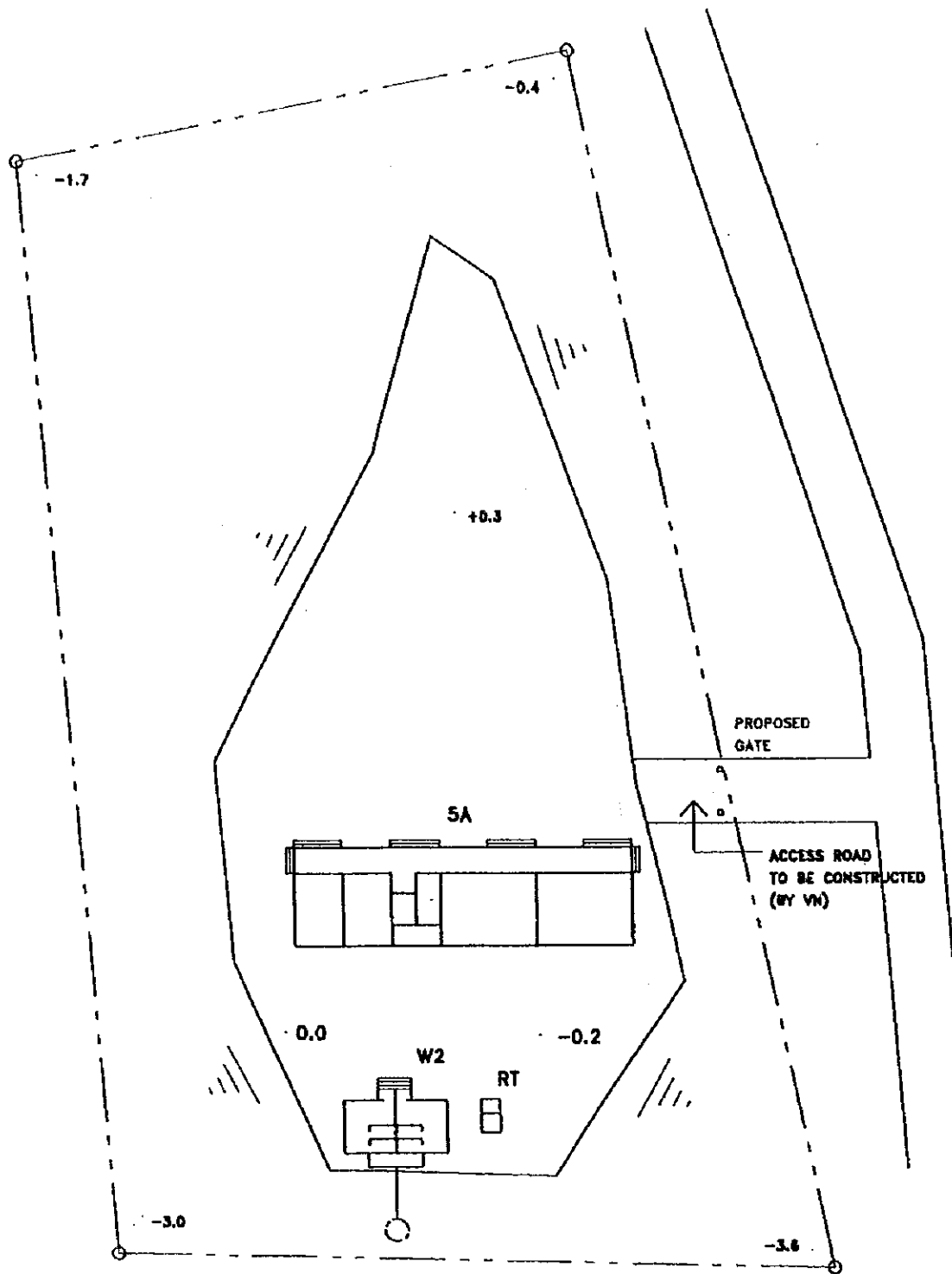
TA NGAO PS

5A+W2+RT

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : SIN HO

COMMUNE : TA NGAO



LEGEND

[Solid Line] TO BE CONSTRUCTED

[Dashed Line] TO BE REMOVED

[Hatched Area] EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

LC11-M

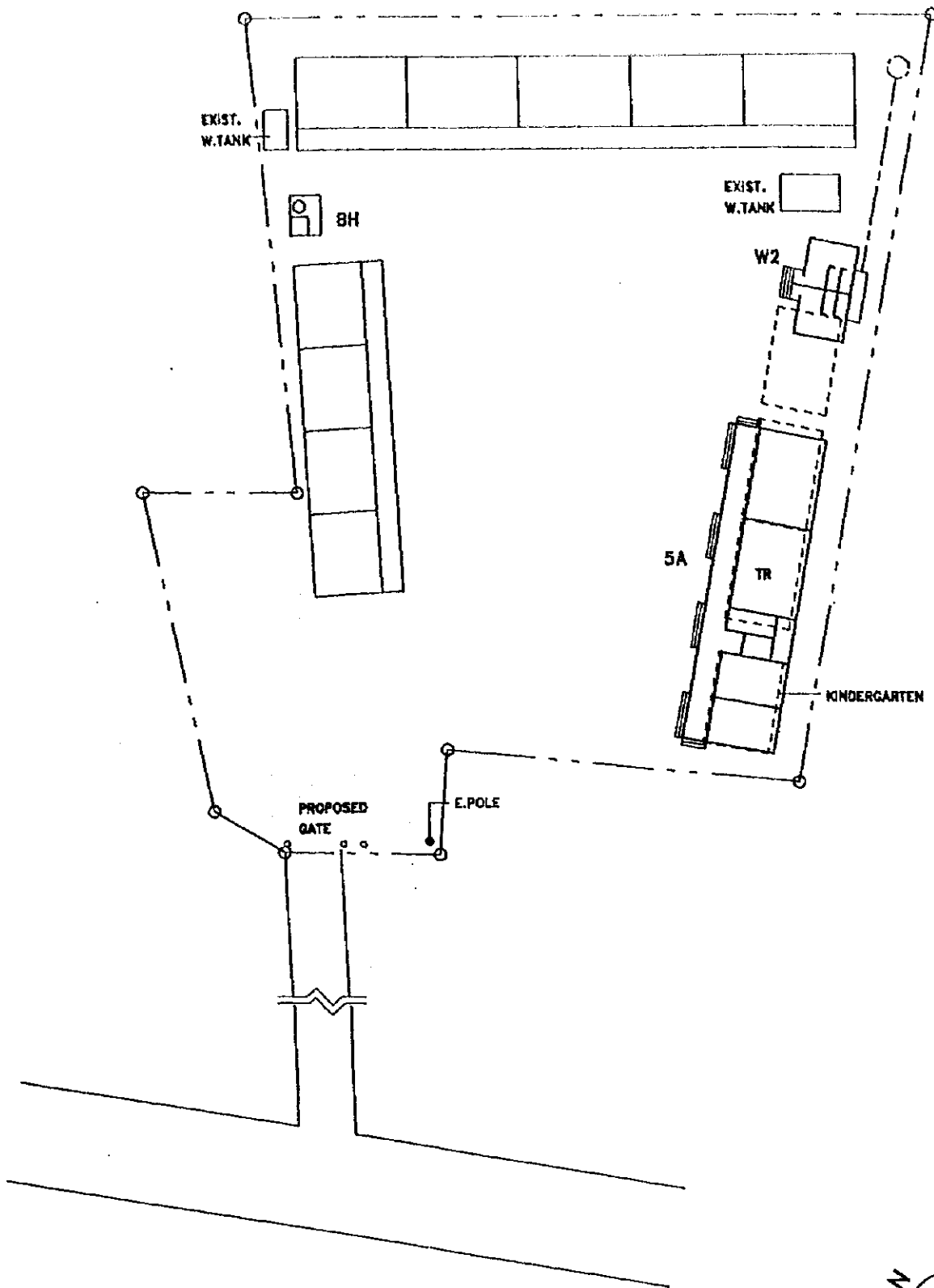
PHAN XU LIN PS

5A+W2+RT

PROVINCE : LAI CHAU

DISTRICT : SIN HO

COMMUNE : PHAN XU LIN



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

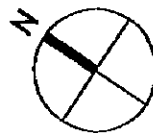
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB01-M

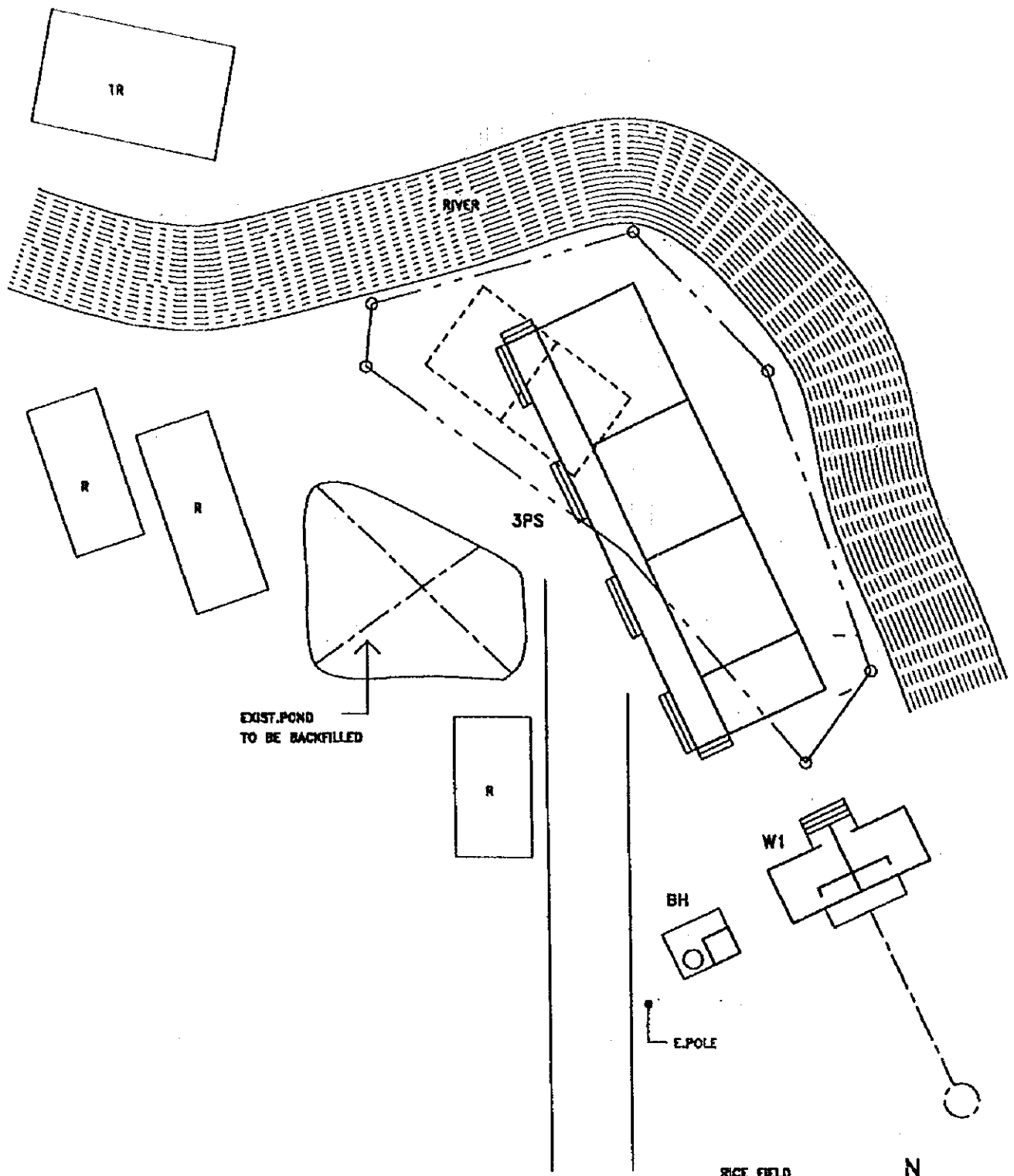
SOC GIANG PS

5A+W2+BH+E

PROVINCE :CAO BANG

DISTRICT :HA QUANG

COMMUNE :SOC HA



LEGEND

[Solid Line] TO BE CONSTRUCTED

[Dashed Line] TO BE REMOVED

[Solid Line] EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE

0 2 5M

SCALE 1:300

CB01-S

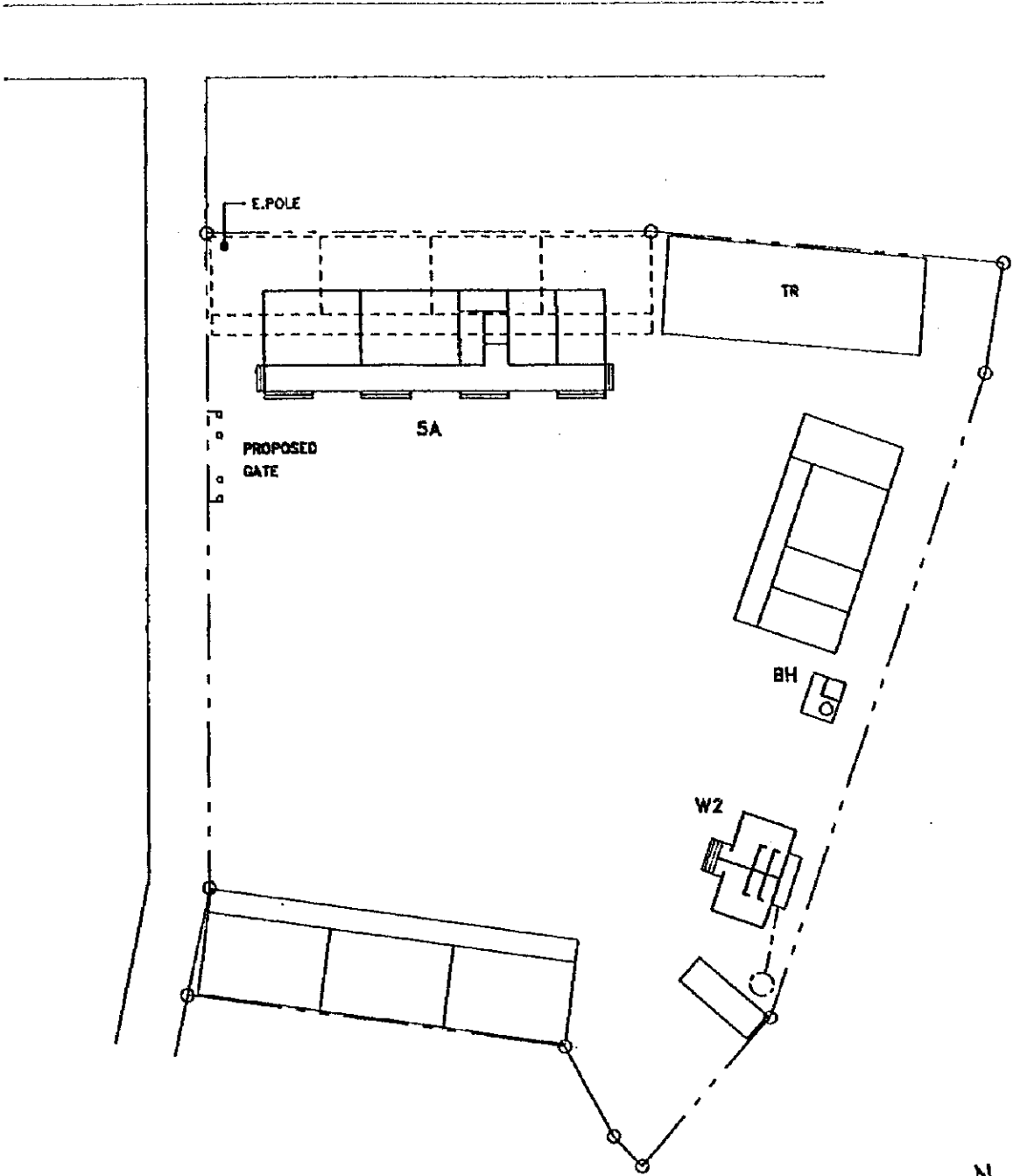
TRUC LONG PS

3PS+W1+BH+E


PROVINCE :CAO BANG

DISTRICT :HA QUANG

COMMUNE :SOC HA



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

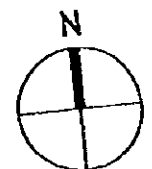
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB02-M

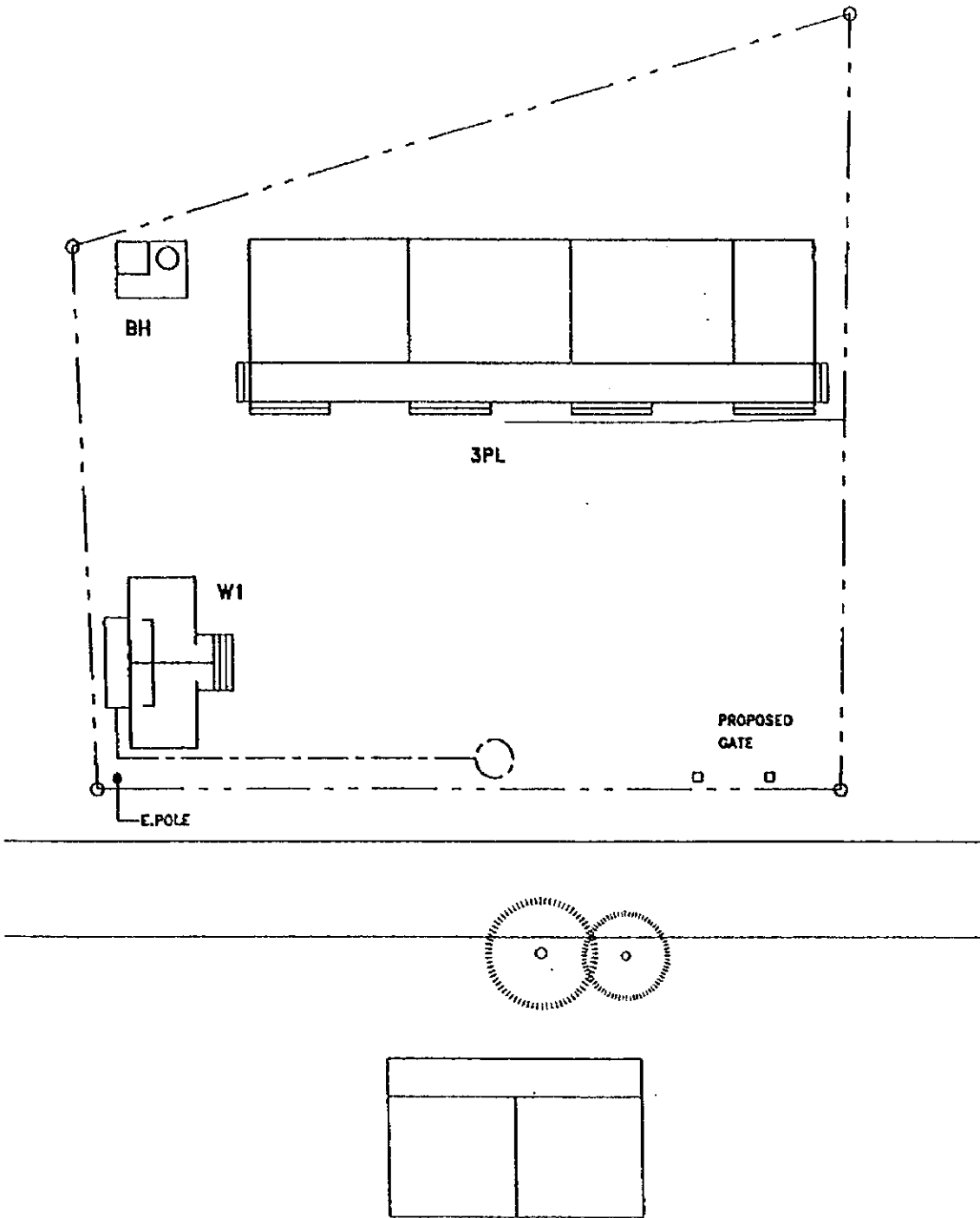
NGUYEN BINH TOWN PS

SA+W2+BH+E


PROVINCE : CAO BANG


DISTRICT : NGUYEN BINH

COMMUNE : T.T. NGUYEN BINH



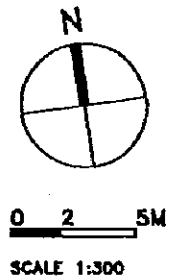
LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

O : DORMITORY
 R : RESIDENCE
 TR: TEACHER'S RESIDENCE



CB02-S

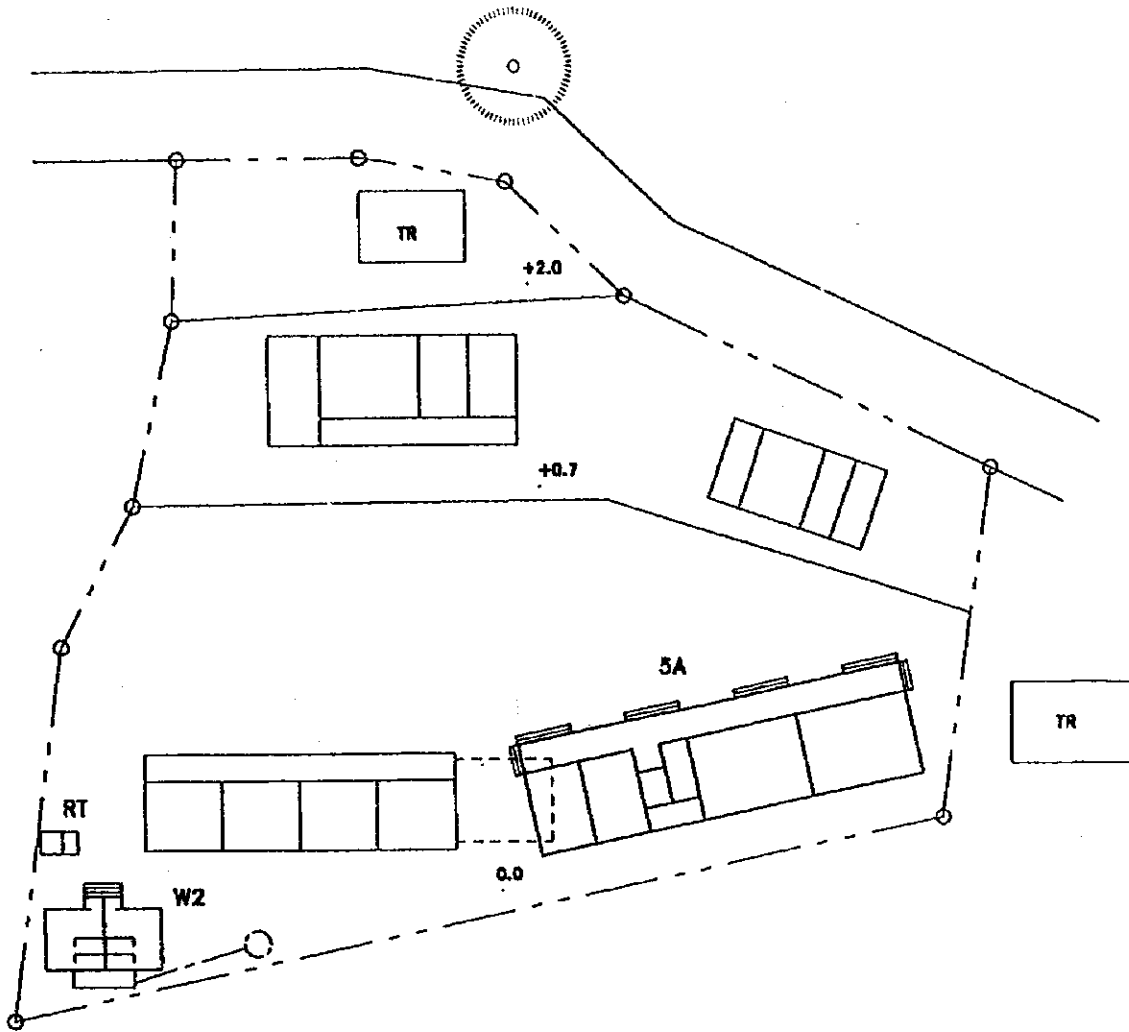
NA CON PS

3PL+W1+BH+E

PROVINCE : CAO BANG


DISTRICT : NGUYEN BINH

COMMUNE : T.T.NGUYEN BINH



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

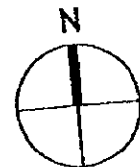
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB03-M

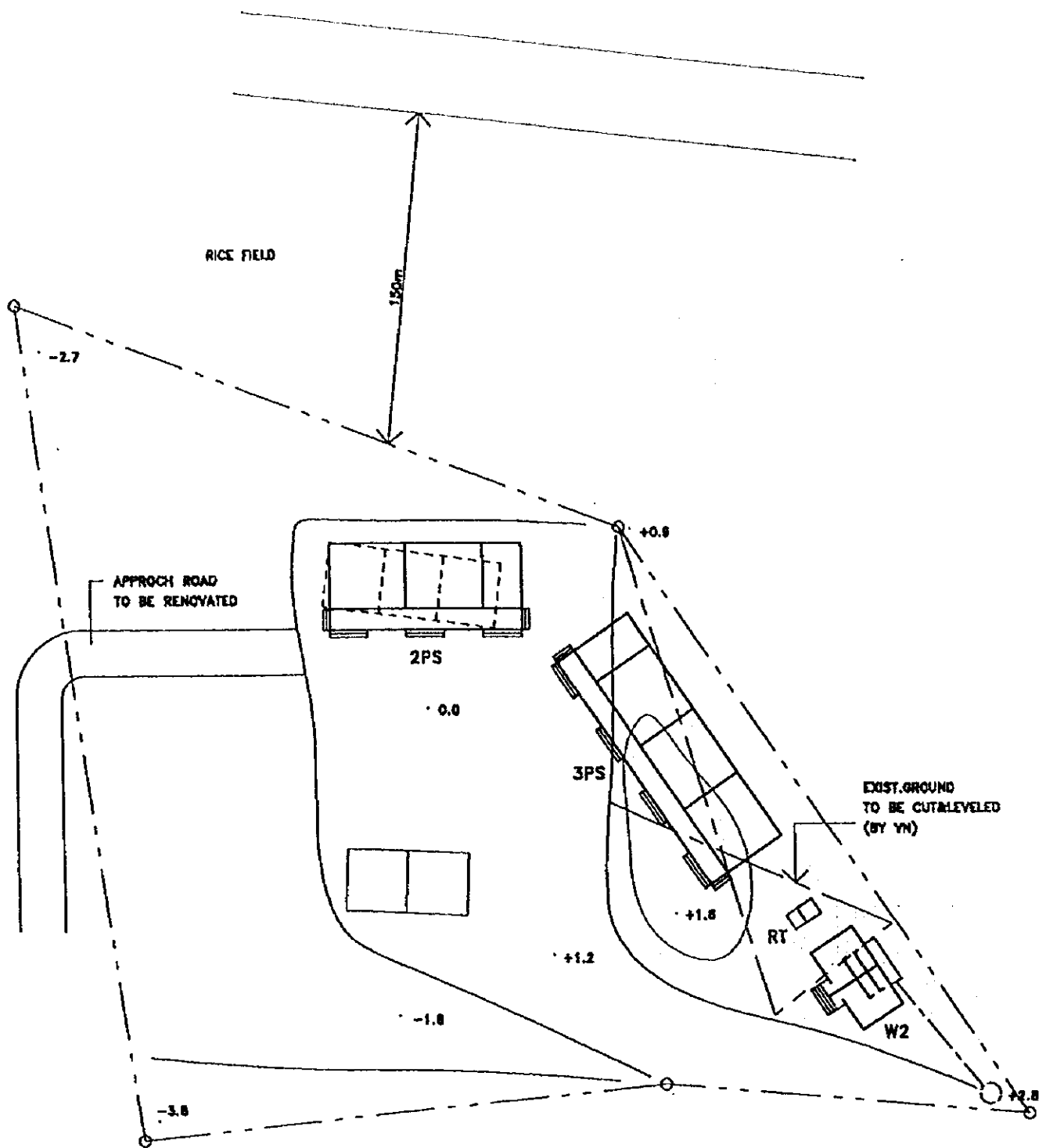
LANG MON PS

5A+W2+RT

PROVINCE :CAO BANG

DISTRICT :NGUYEN BINH

COMMUNE :LANG MON



LEGEND

[] TO BE CONSTRUCTED

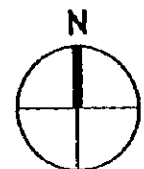
[] TO BE REMOVED

[] EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB03-S

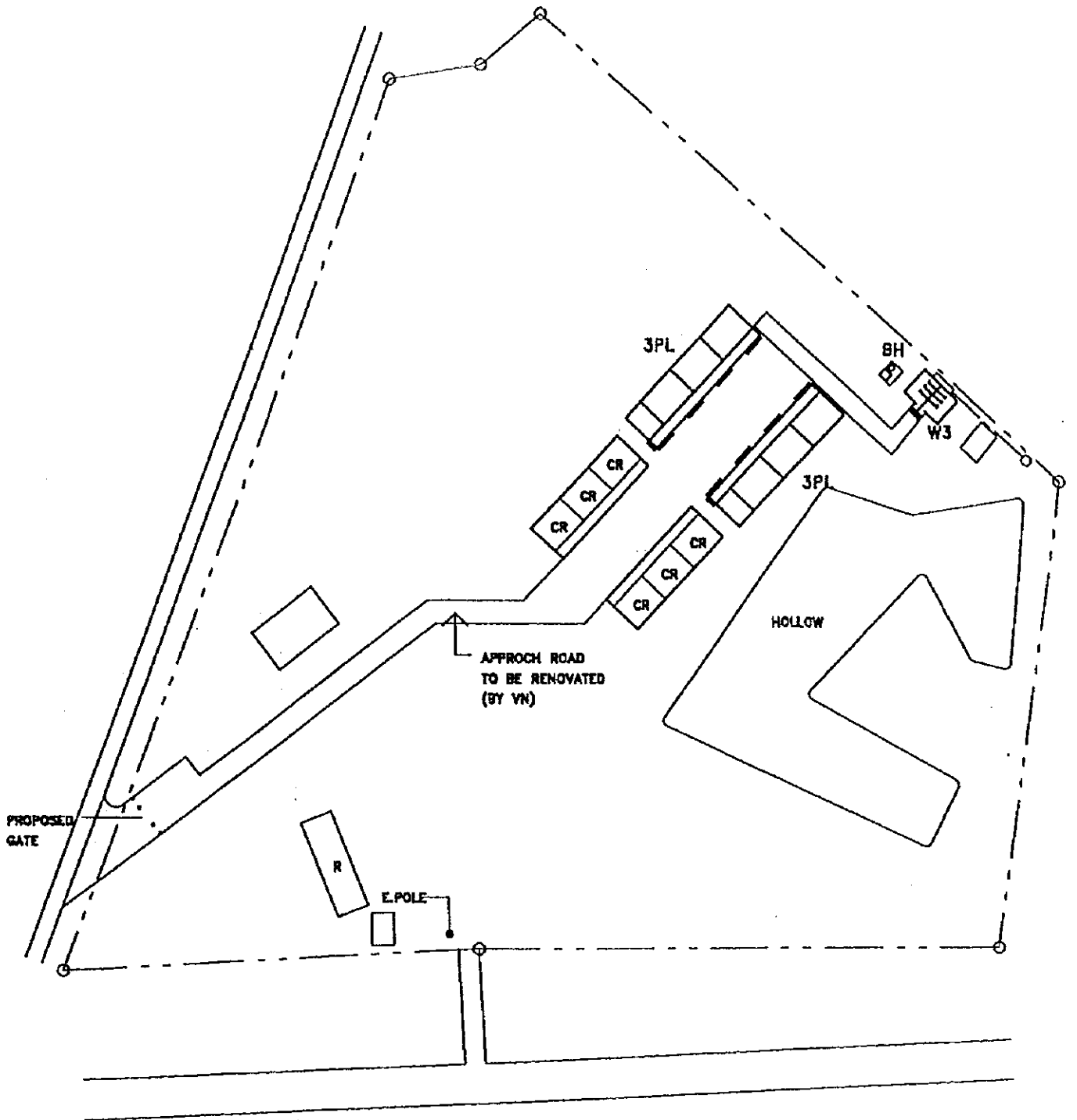
NA BAO PS

5AS(2PS/3PS)+W2+RT





PROVINCE : CAO BANG

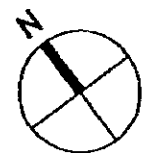
DISTRICT : NGUYEN BINH

COMMUNE : LANG MON



LEGEND

- | | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|-------------------------|
|  | TO BE CONSTRUCTED |  | EXIST. CLASSROOM | D : DORMITORY |
|  | TO BE REMOVED |  | EXIST. BUILDING | R : RESIDENCE |
| | | | | TR: TEACHER'S RESIDENCE |



0 5 10 20M

SCALE 1:1000

CB04-M

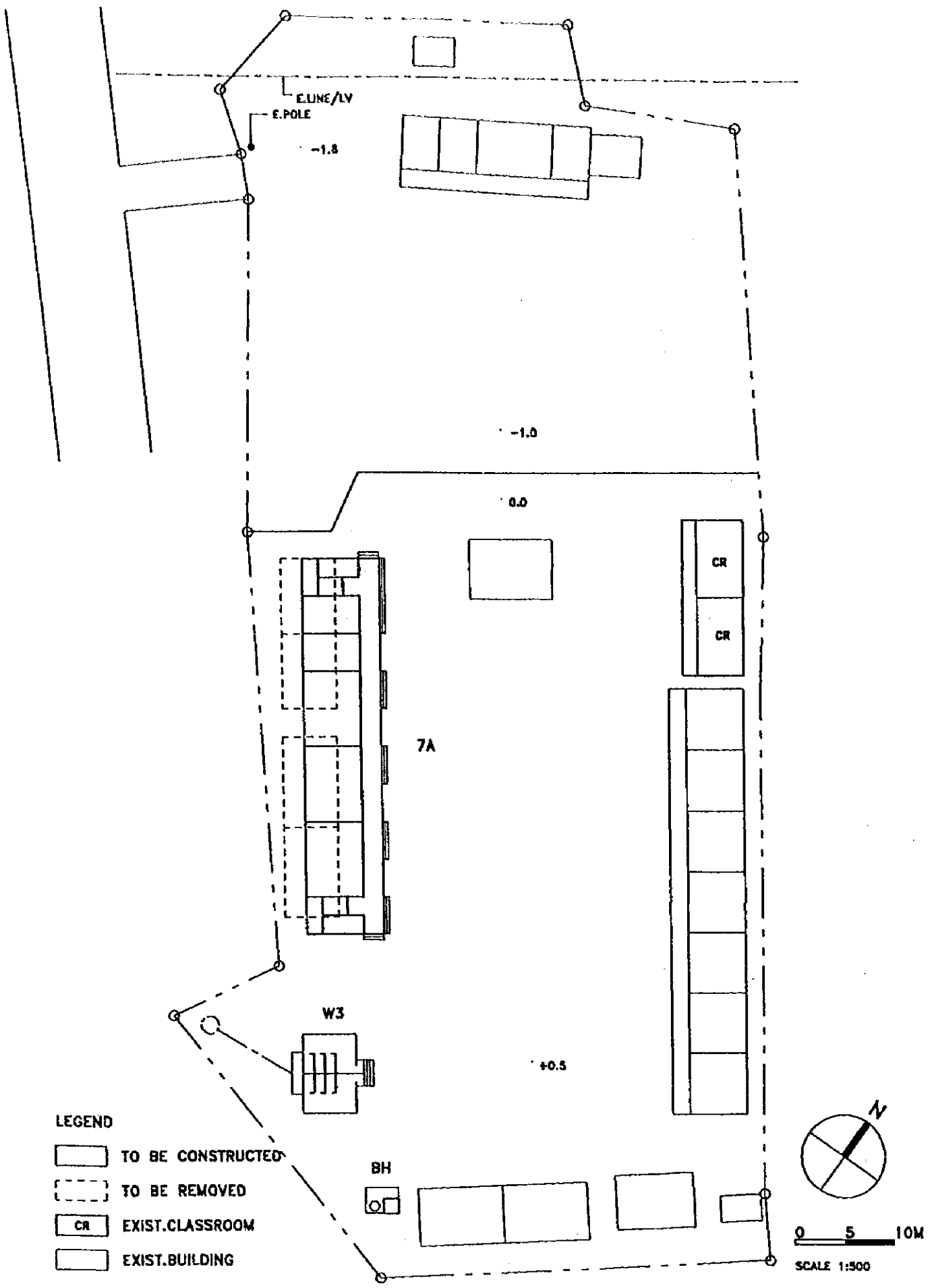
KHU MAY KEO PS

PROVINCE : CAO BANG

6AL(3PL/3PL)+W3+BH+E

DISTRICT : HOA AN

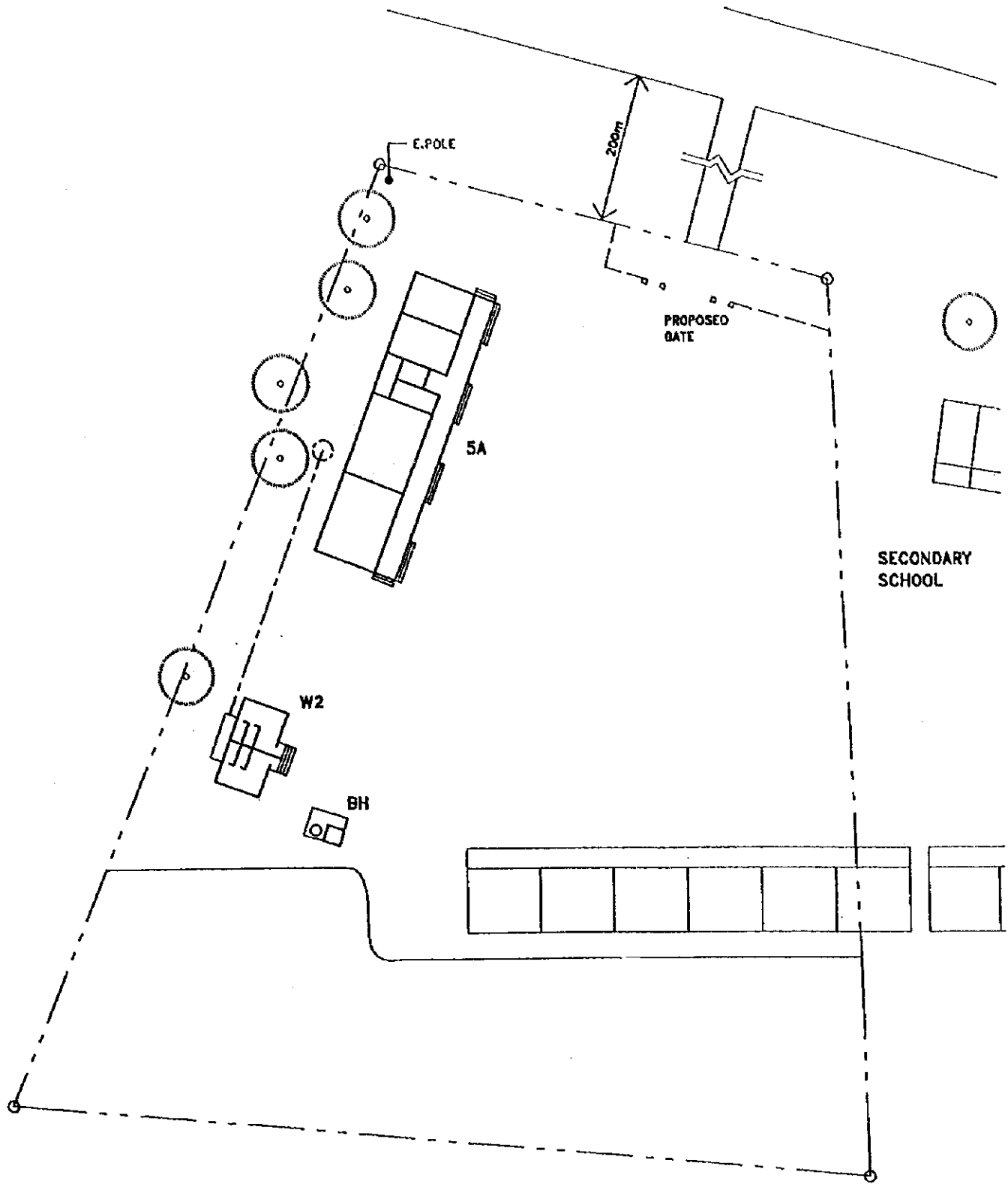
COMMUNE : T.T. NUOC HAI



CB05-M

BE TRIEU PS
7A+W3+BH+E

PROVINCE : CAO BANG
DISTRICT : HOA AN
COMMUNE : BE TRIEU



LEGEND

- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- EXIST. BUILDING

- D : DORMITORY
- R : RESIDENCE
- TR: TEACHER'S RESIDENCE

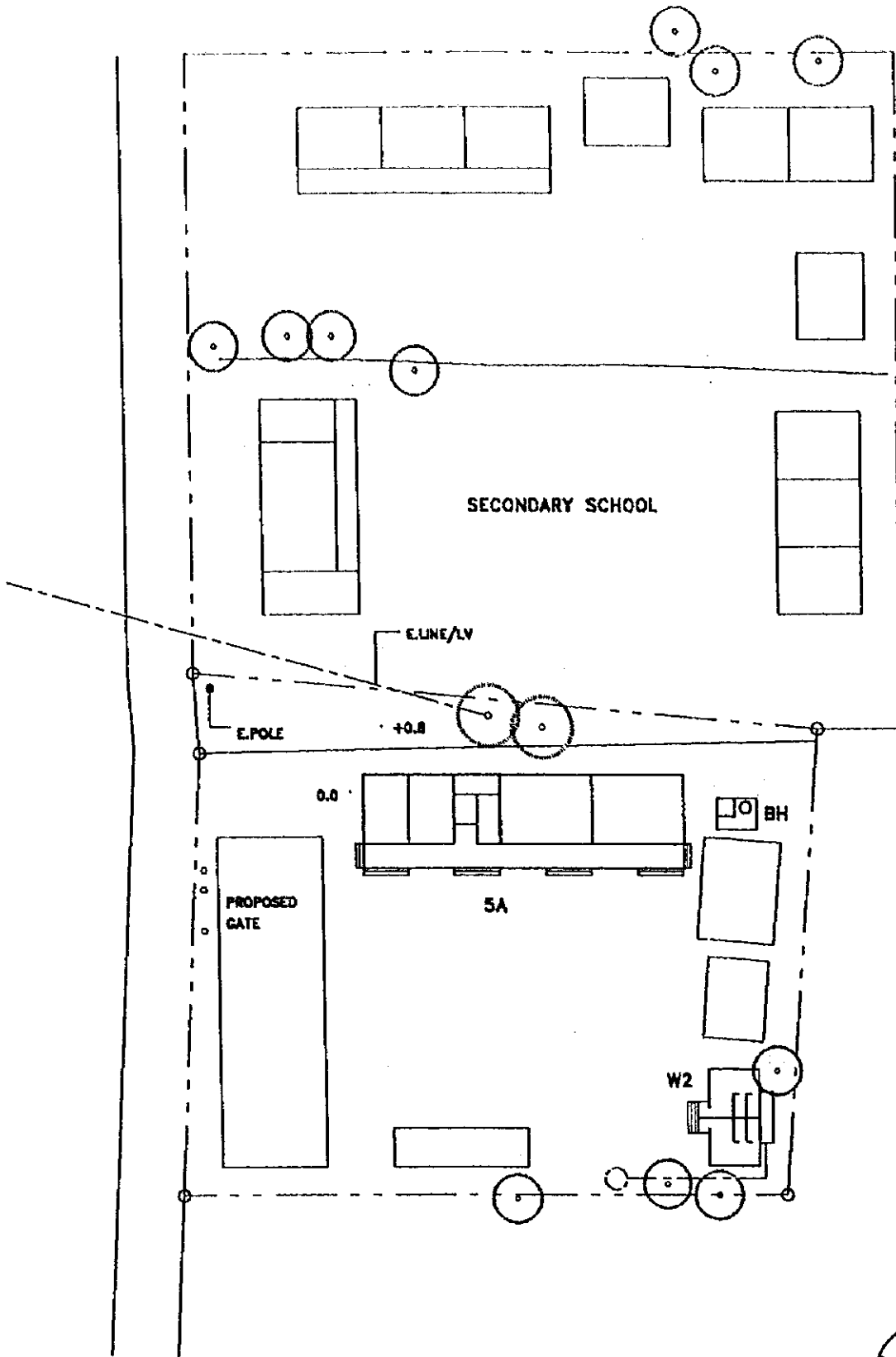


0 5 10M
SCALE 1:500

CB06-M

CAO CHUONG
5A+W2+BH+E

PROVINCE :CAO BANG
DISTRICT :TRA LINH
COMMUNE :CAO CHUONG



LEGEND

[Solid Line] TO BE CONSTRUCTED

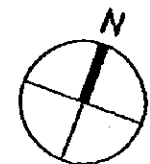
[Dashed Line] TO BE REMOVED

[Solid Line] EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB07-M

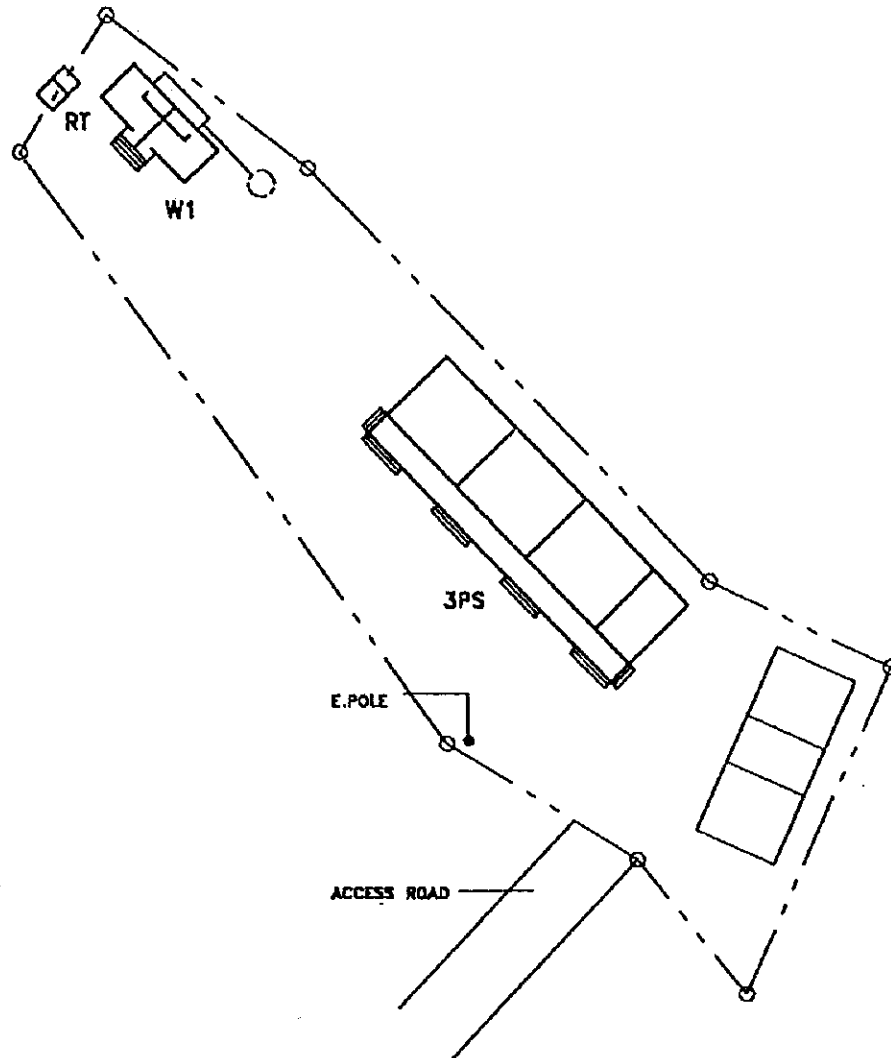
QUANG HAN PS

5A+W2+BH+E


PROVINCE :CAO BANG

DISTRICT :TRA LINH

COMMUNE :QUANG HAN



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

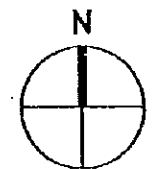
 TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE: 1:500

CB07-S

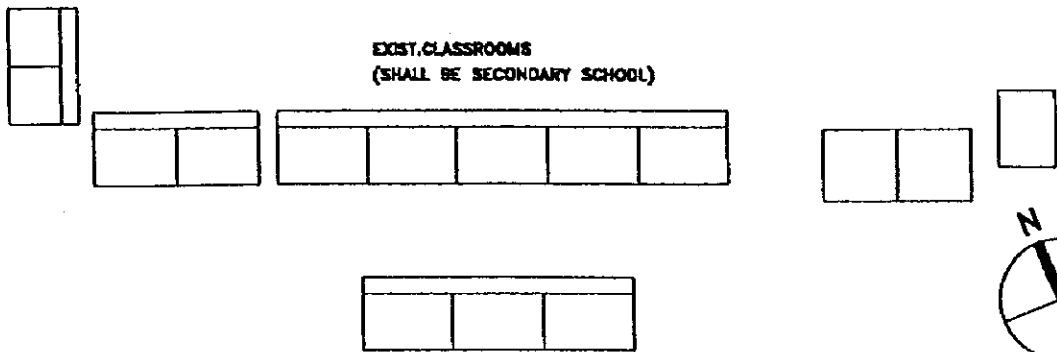
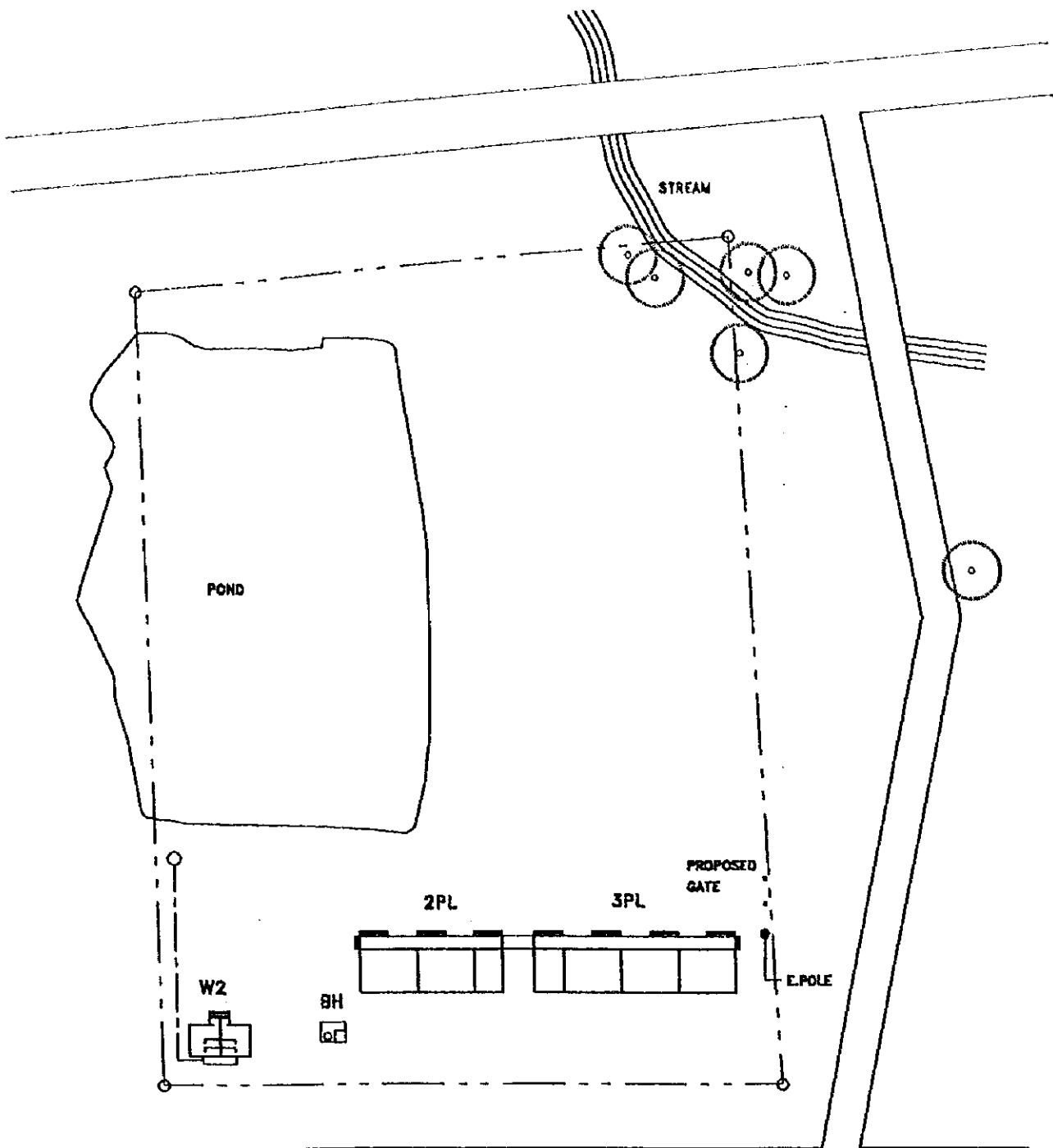
BAN MAC PS

3PS+W1+RT+E


PROVINCE : CAO BANG


DISTRICT : TRA LINH

COMMUNE : QUANG HAN



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

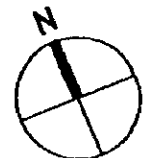
 D : DORMITORY

 R : RESIDENCE

 TR: TEACHER'S RESIDENCE



SCALE 1:800



CB08-M

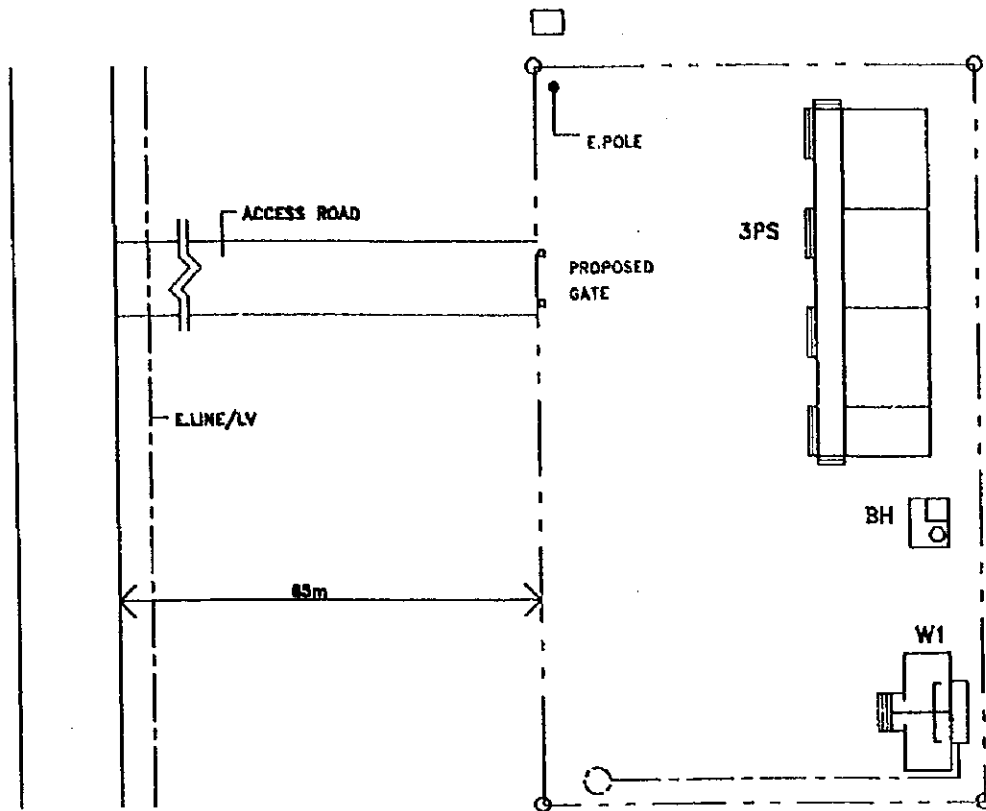
PHUC SEN PS

PROVINCE :CAO BANG

5AL+W2+BH+E


DISTRICT :QUANG HOA

COMMUNE :PHUC SEN



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

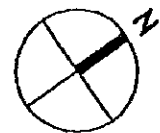
 TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB08-S

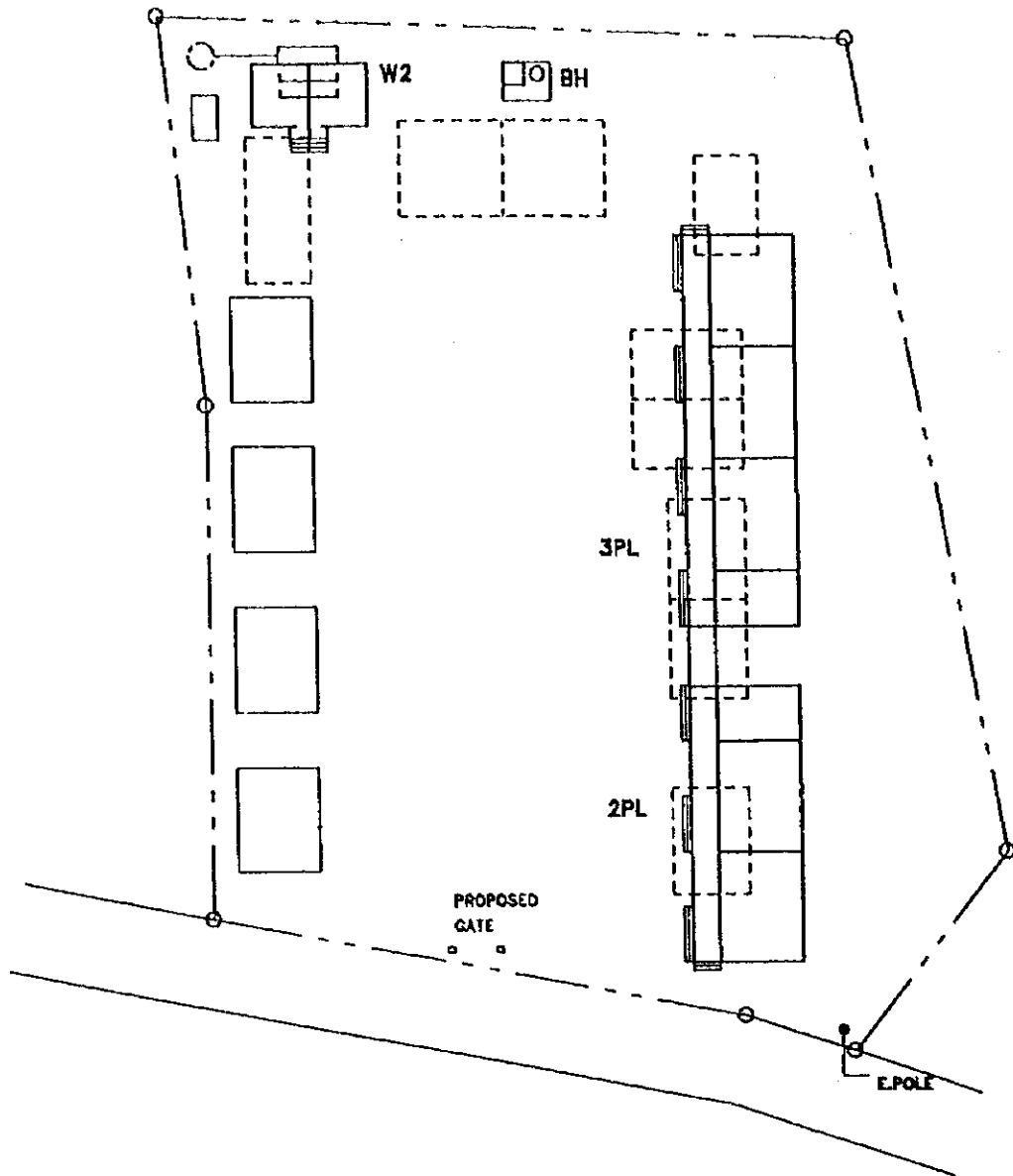
BAN KHAO PS

3PS+W1+BH+E

PROVINCE : CAO BANG


DISTRICT : QUANG HOA

COMMUNE : PHUC SEN



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

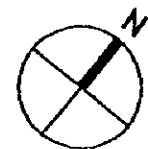
 TO BE REMOVED

 EXIST.BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB09-M

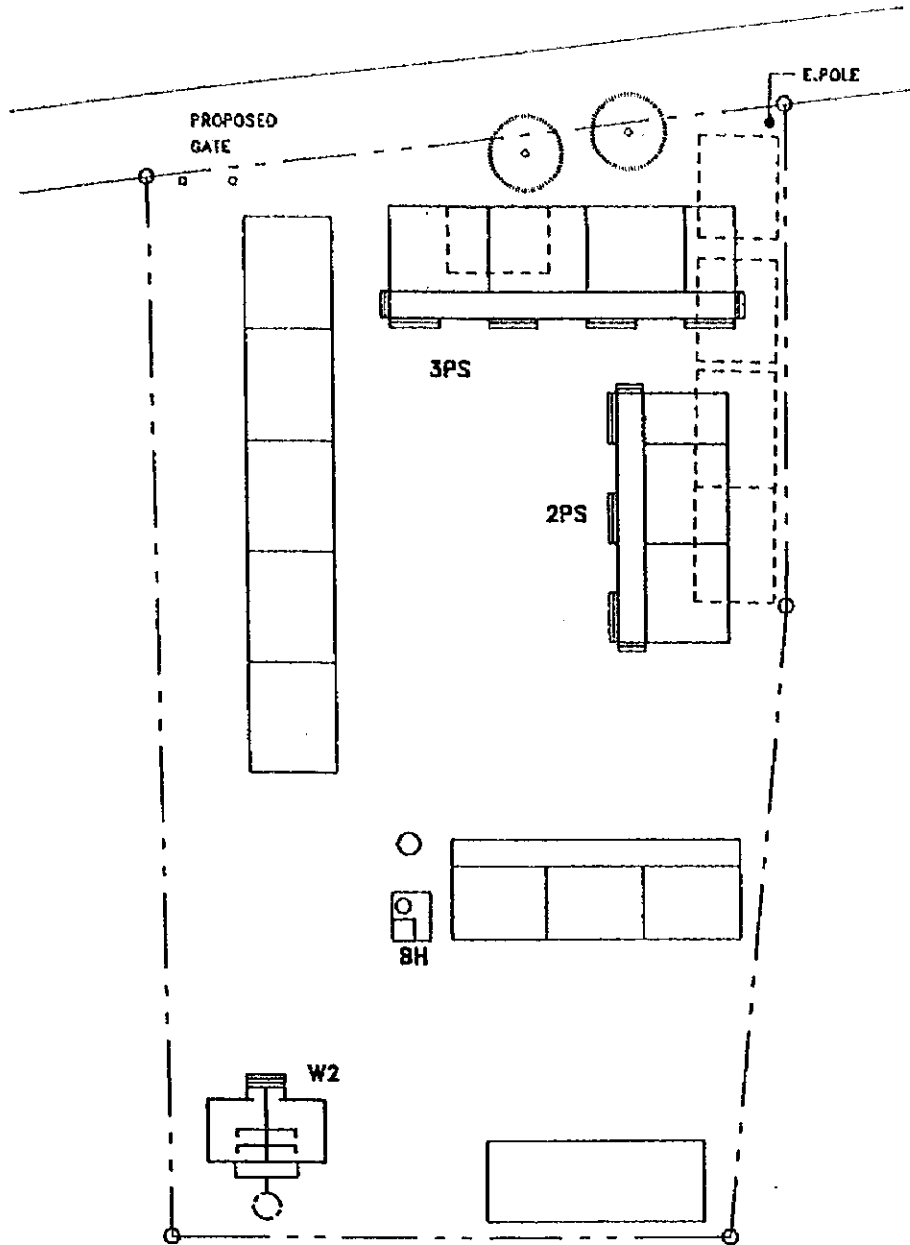
LAC GIAO PS

PROVINCE :CAO BANG

DISTRICT :QUANG HOA

5AL(2PL/3PL)+W2+BH+E

COMMUNE :CHI THAO



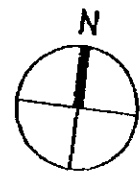
LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY
 R : RESIDENCE
 TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

CB09-S

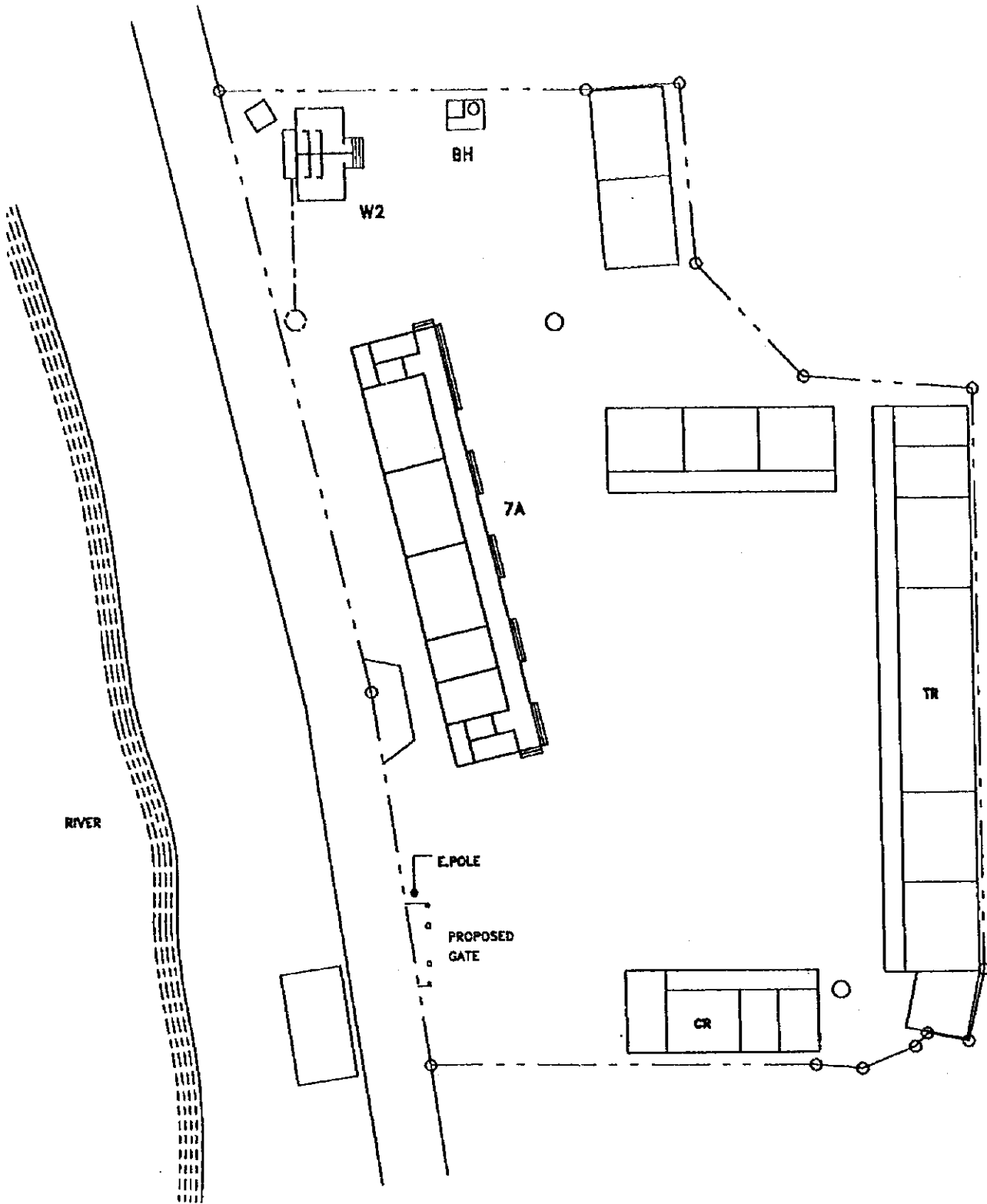
CHI THAO PS

5AS(2PS/3PS)+W2+BH+E





PROVINCE : CAO BANG

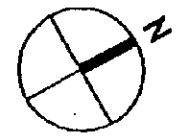
DISTRICT : QUANG HOA

COMMUNE : CHI THAO



LEGEND

- | | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|-------------------------|
|  | TO BE CONSTRUCTED |  | EXIST. CLASSROOM | D : DORMITORY |
|  | TO BE REMOVED |  | EXIST. BUILDING | R : RESIDENCE |
| | | | | TR: TEACHER'S RESIDENCE |



0 5 10M
SCALE 1:500

CB10-M

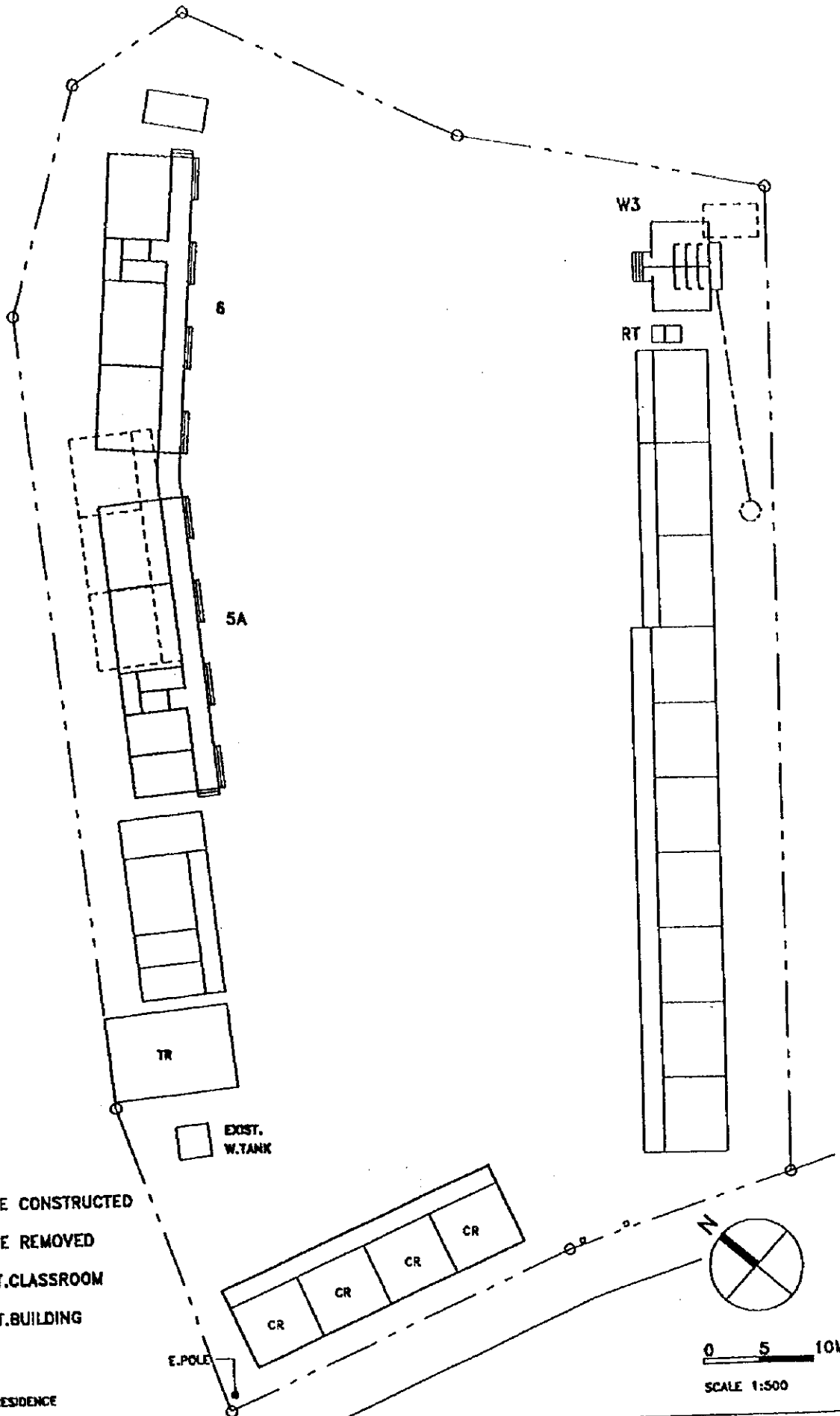
THONG HUE PS

7A+W2+BH+E

PROVINCE : CAO BANG

DISTRICT : TRUNG KHANH

COMMUNE : THONG HUE



LEGEND

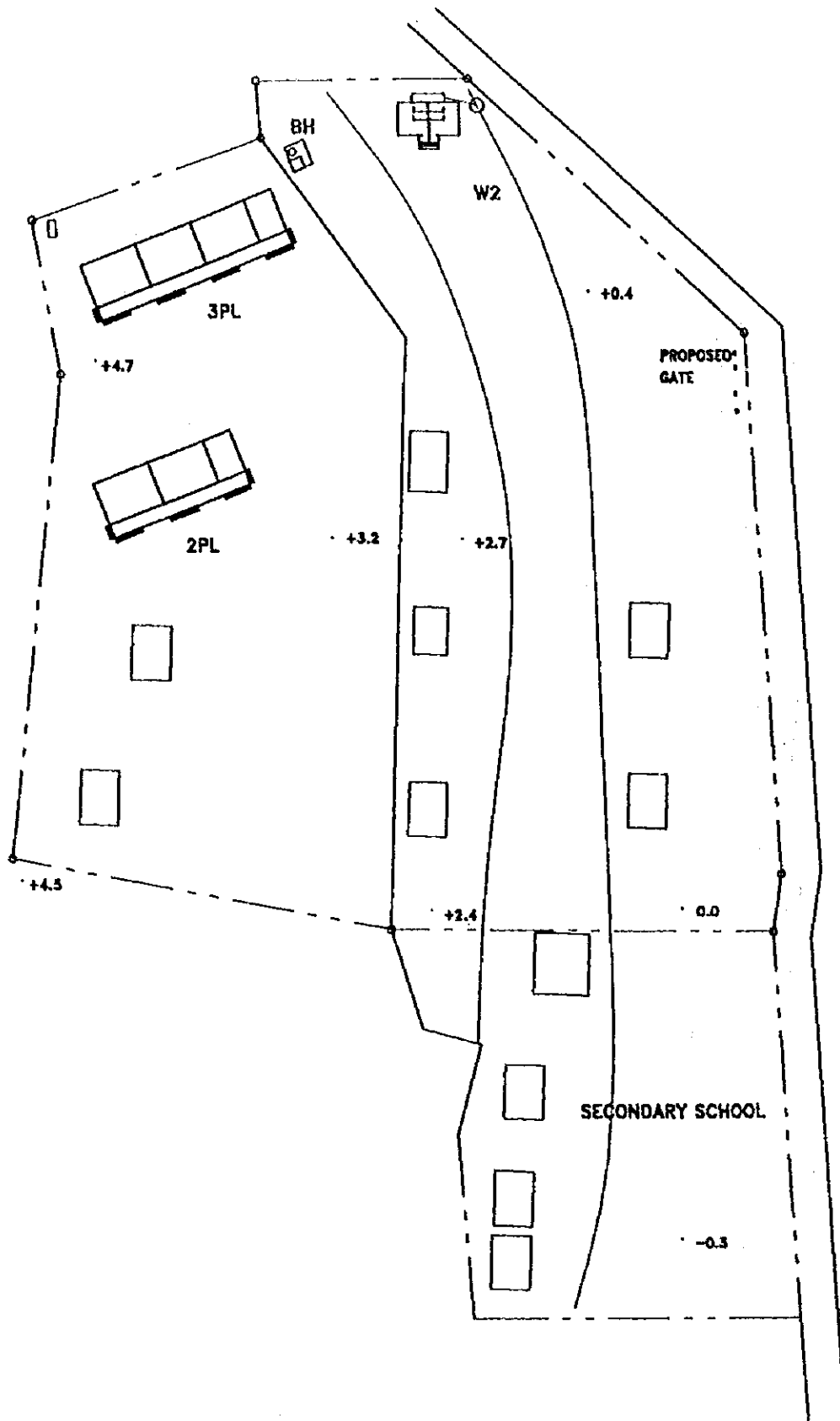
- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- CR EXIST. CLASSROOM
- EXIST. BUILDING

D : DORMITORY
 R : RESIDENCE
 TR: TEACHER'S RESIDENCE

TRUNG KHANH TOWN PS PROVINCE : CAO BANG
 DISTRICT : TRUNG KHANH
 COMMUNE : T.T. TRUNG KHANH


CB11-M

11A(5A/6)+W3+RT+E



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

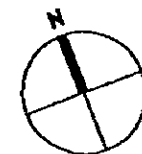
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10 15M

SCALE 1:800

BC01-M

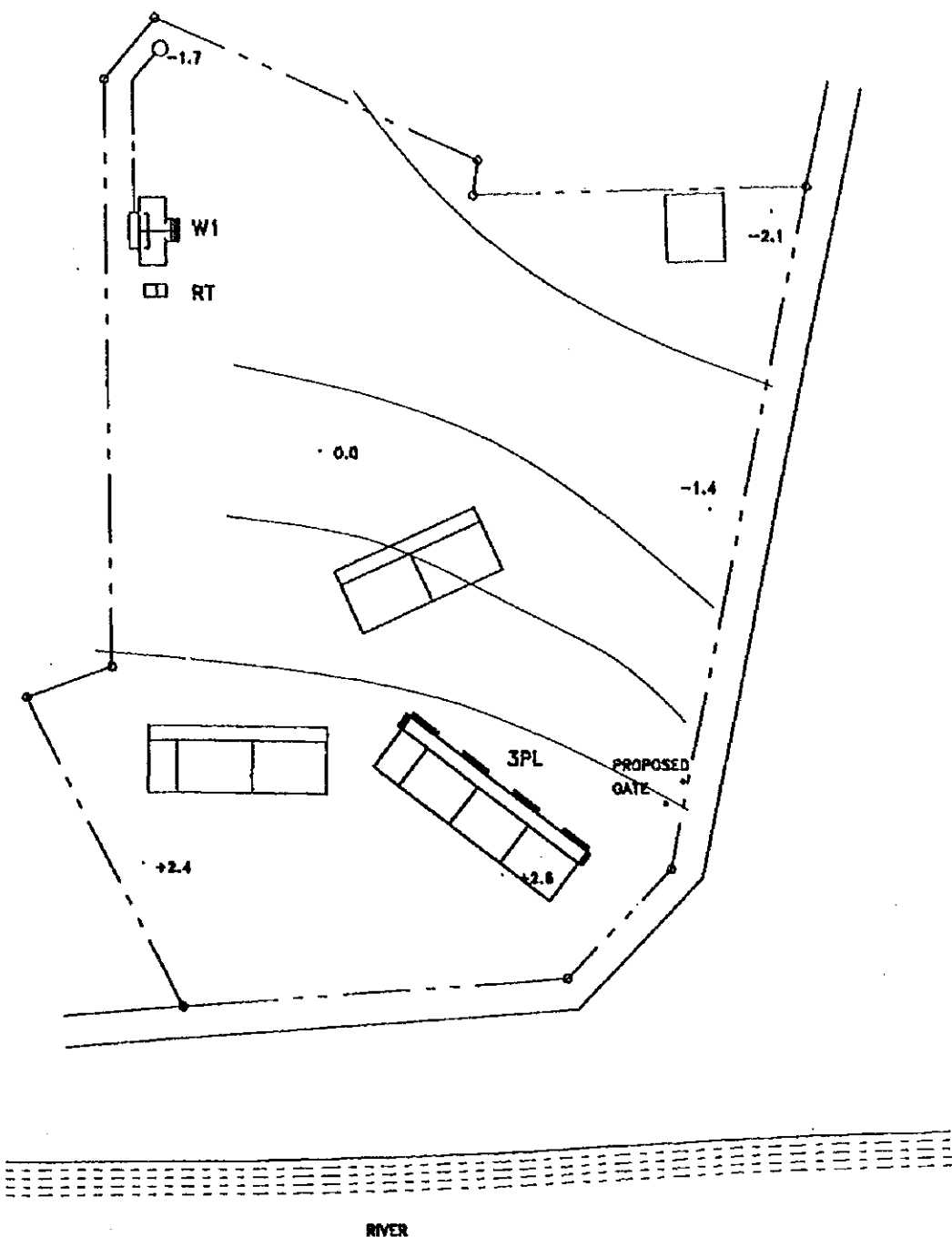
BANH TRACH PS

5A(2PL/3PL)+W2+BH

PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : BA BE

COMMUNE : BANH TRACH



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

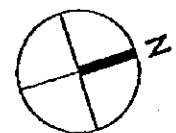
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10 15M

SCALE 1:800

BC01-S

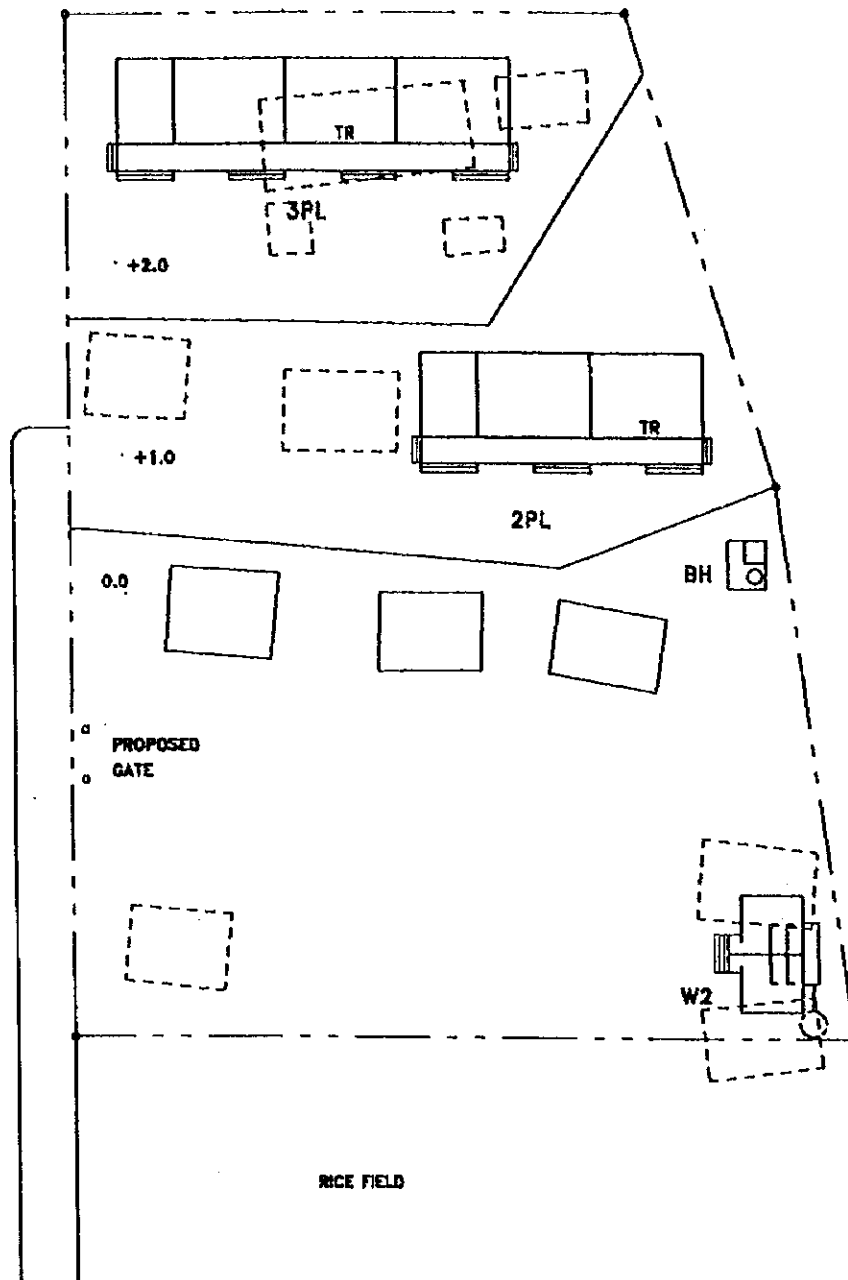
NA NIENG PS

3PL+W1+RT

PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : BA BE

COMMUNE : BANH TRACH



LEGEND

TO BE CONSTRUCTED

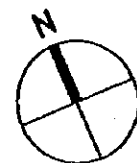
TO BE REMOVED

EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

BC02-M

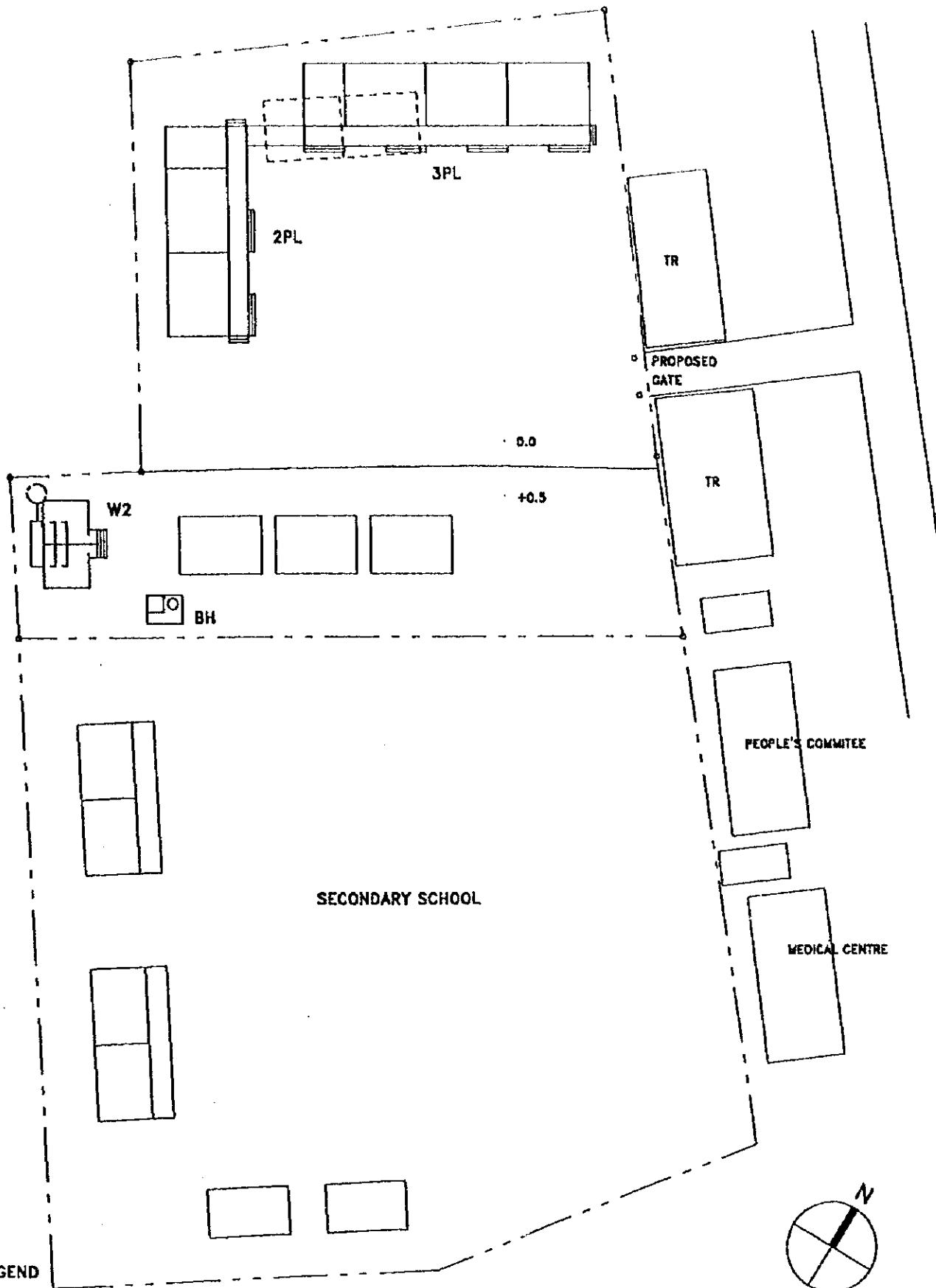
BINH TRUNG PS

PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : CHO DON

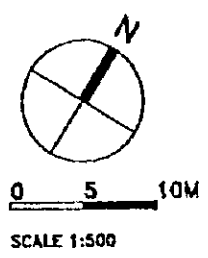
SAL(2PL/3PL)+W2+BH

COMMUNE : BINH TRUNG



LEGEND

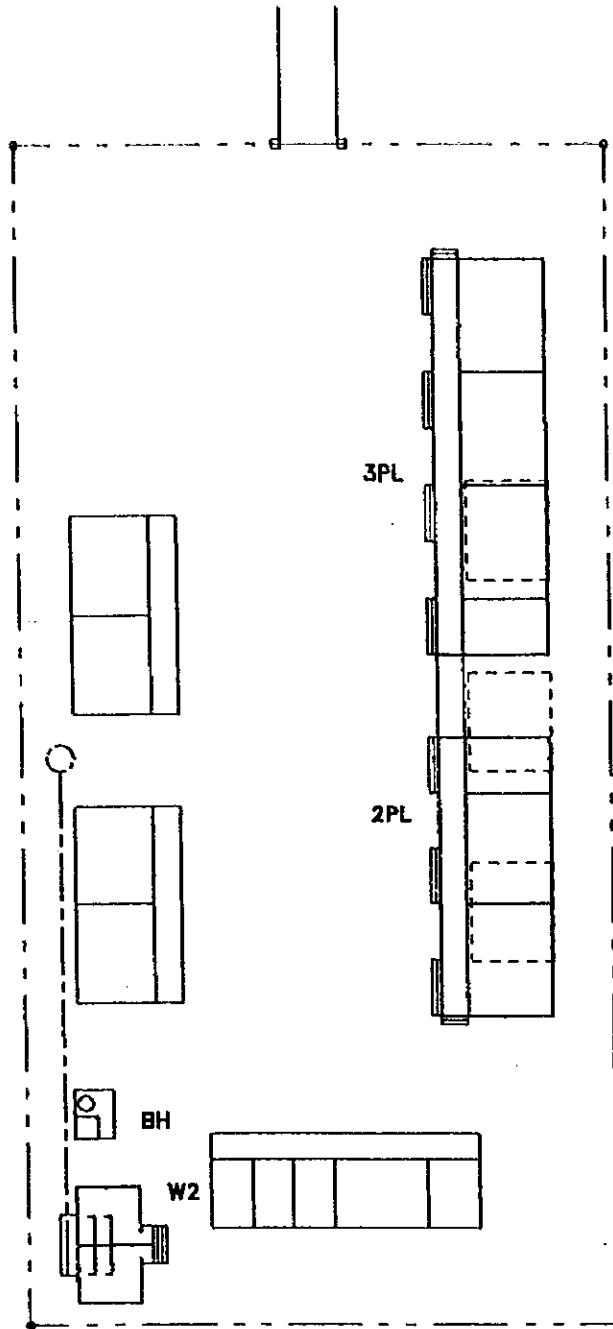
- TO BE CONSTRUCTED
- TO BE REMOVED
- EXIST. BUILDING
- D : DORMITORY
- R : RESIDENCE
- TR : TEACHER'S RESIDENCE



BC03-M


NHU CO 2 PS
 5A(2PL/3PL)+W2+BH

PROVINCE : BAC CAN
 DISTRICT : CHO MOI
 COMMUNE : NHU CO



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

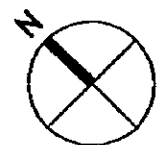
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

BC03-S

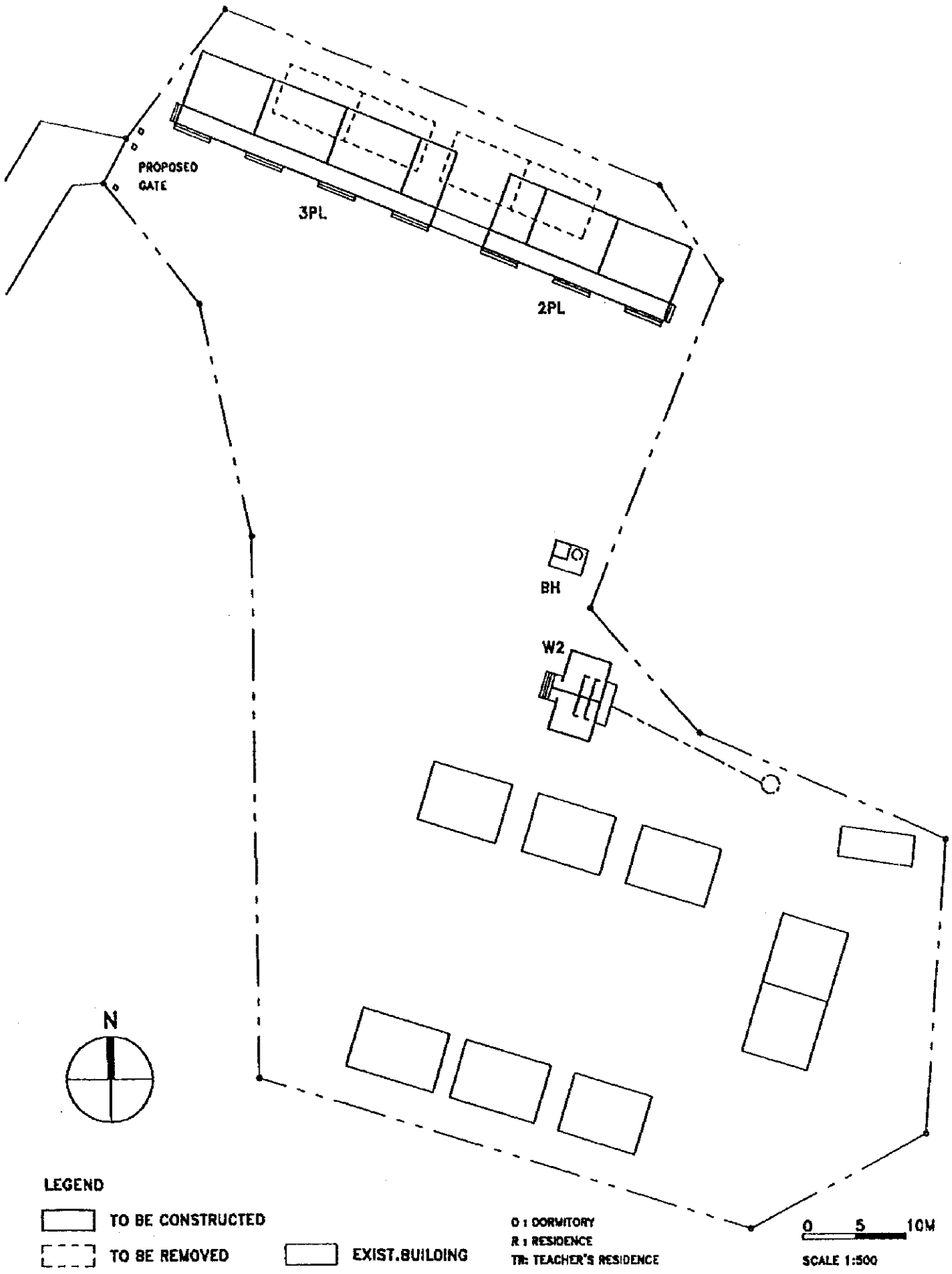
NHU CO 1 PS

5AL(2PL/3PL)+W2+BH

PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : CHO MOI

COMMUNE : NHU CO



LEGEND

▭ TO BE CONSTRUCTED

▭ TO BE REMOVED

▭ EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE

0 5 10M

SCALE 1:500

BC04-M

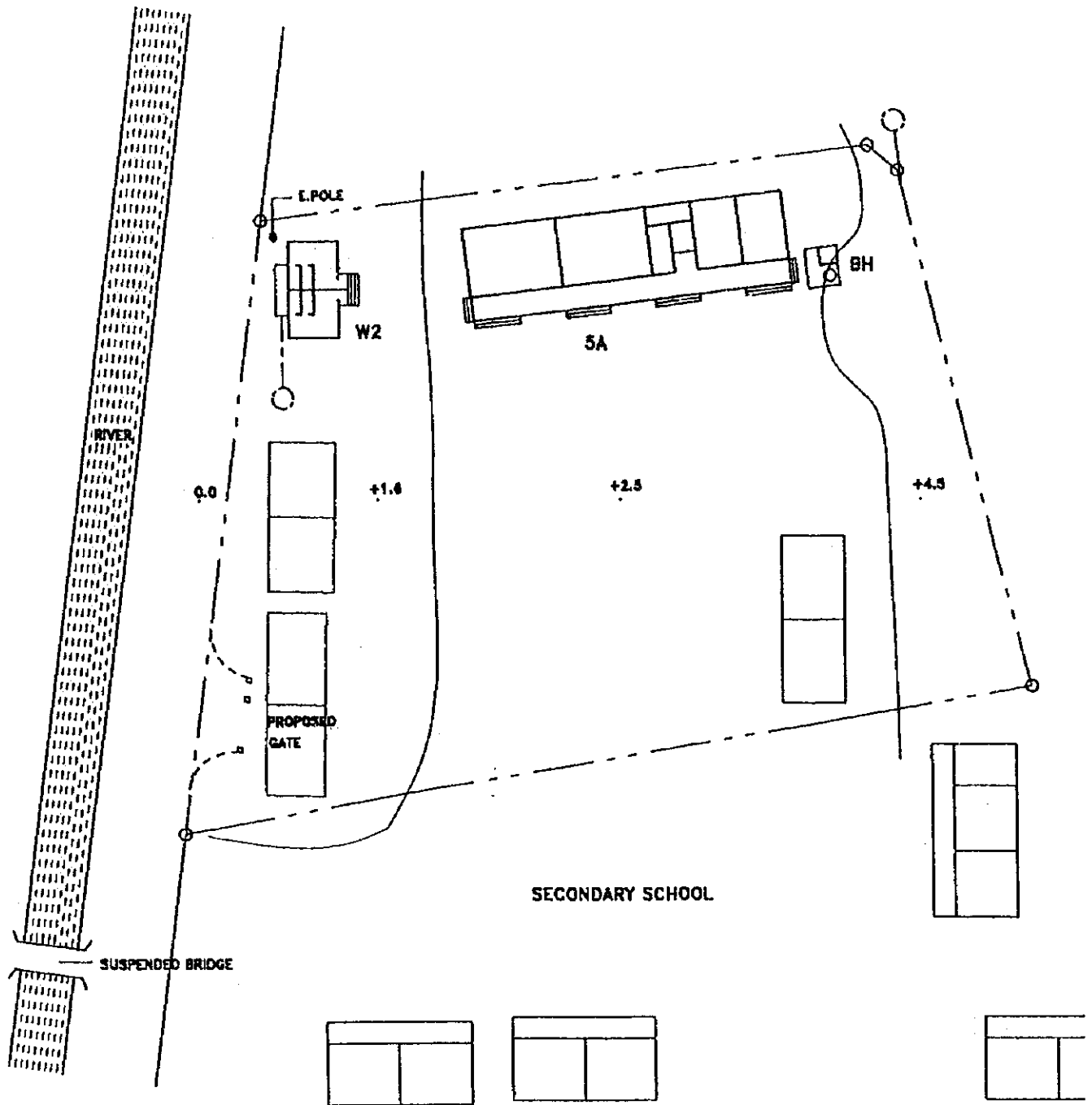
VI HUONG PS

5AL(2PL/3PL)+W2+BH


PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : BACH THONG

COMMUNE : VI HUONG



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

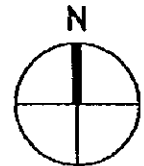
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

O : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10M

SCALE 1:500

BC05-M

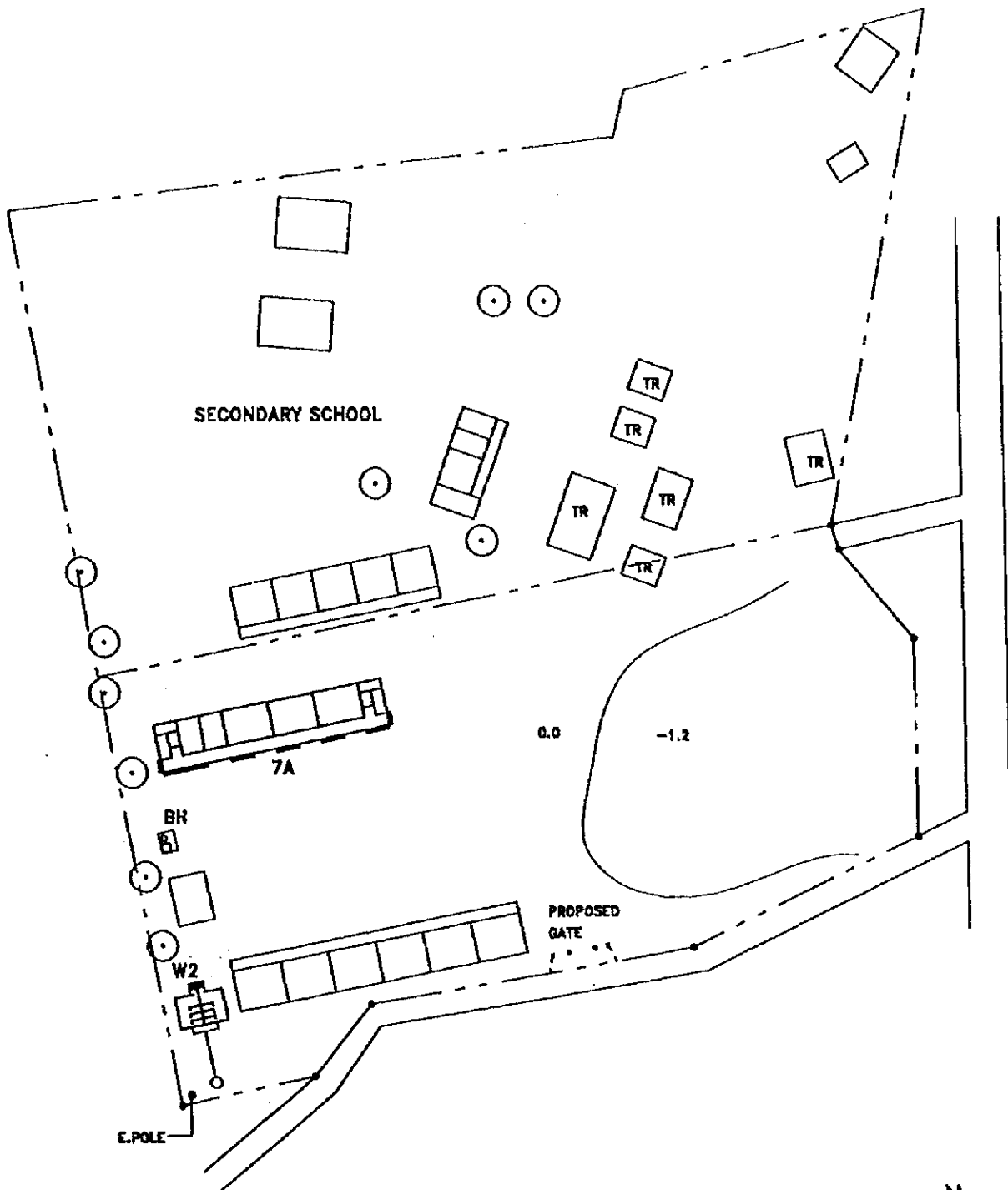
XUAT HOA PS

5A+W2+BH+E


PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : T.X.BAC CAN

COMMUNE : XUAT HOA



LEGEND

 TO BE CONSTRUCTED

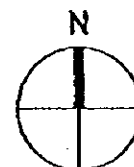
 TO BE REMOVED

 EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR: TEACHER'S RESIDENCE



0 5 10 20M

SCALE 1:1000

BC06-M

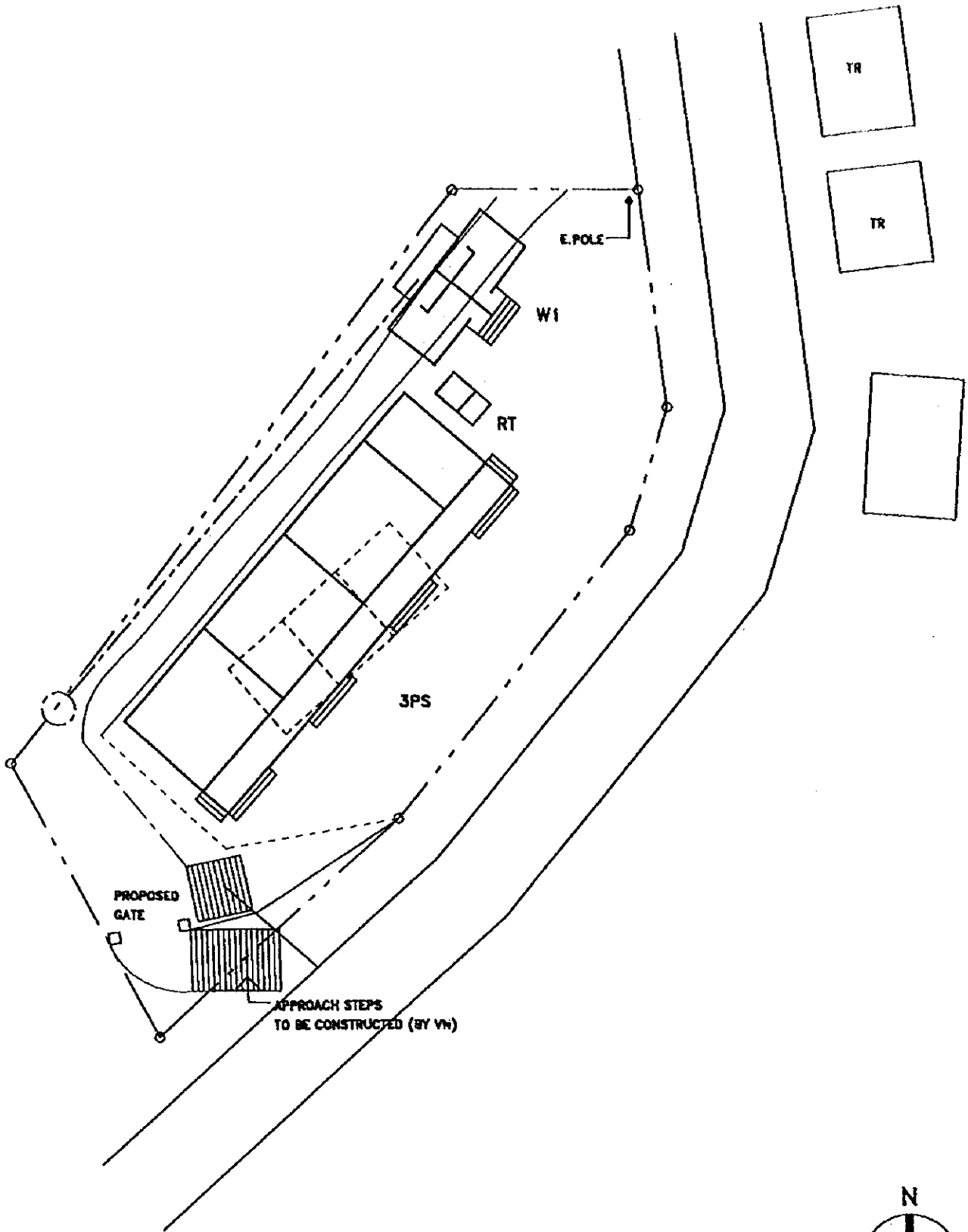
BANG VAN PS

7A+W2+BH+E

PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : NGAN SON

COMMUNE : BANG VAN



LEGEND

[Solid Line] TO BE CONSTRUCTED

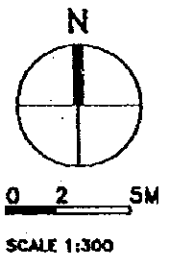
[Dashed Line] TO BE REMOVED

[Solid Line] EXIST. BUILDING

D : DORMITORY

R : RESIDENCE

TR : TEACHER'S RESIDENCE



BC06-S

VI BA PS

3PS+W1+RT+E

PROVINCE : BAC CAN

DISTRICT : NGAN SON

COMMUNE : BANG VAN

9. Reference

1. Danh Sach 1,000 Xa (List of 1000 Communes under the Socio-Economic Development Plan for Special Poor Mountainous and Remote Areas) Jul. 1998
2. Du Toan Chi Ngan Sach Nha Nuoc Nam 1998,
3. (Government Expenditure for Education and Training in 1998)
4. Orientation of Education-Training Development Strategy to the year 2000, Viet Nam Communist Party Central Committee, Dec. 1996
5. Circular: Guiding the Teaching of Ethnic Language, MOET, Feb. 1997
6. Vietnam's Education: the current position and future prospects, Pham Min Hac, 1998
7. World Bank Assisted Primary Education Project (extracts from the Mid-term Review document)(confidential)
 - Location Planning and School Mapping
 - Civil Works Component – Technical Annex
 - Performance and Impact Indicators
 - Training Program for Primary School Principals
 - Education Management Information System
8. Vietnamese National Study of Achievement in Mathematics and Vietnamese, prepared for WB Primary Education Project by Patrick Griffin (Assessment Research Centre, Univ. of Melbourne) date unknown
9. Asian Development Bank Assisted Lower Secondary Education Development Project – Completion Report on the Lower Secondary Curriculum and Teacher Training Systems Development Technical Assistance Project (Advisory), Jul. 1998
10. European Union Assisted Project Summaries :
 - Son La – Lai Chau Rural Development Project
 - Cao Bang – Bac Can Rural Development Project
11. Project Document : Strengthening Capacity for Poverty Eradication in Ha Giang Province, VIE/96/027, UNDP, April 1998
12. First Forum on National Target Program on Hunger Eradication and Poverty Reduction, Office of National Target Program on Hunger Eradication and Poverty Reduction UNDP-GTZ, March, 1999
13. Framework for External Assistance to Ethnic Minority Development, CEMMA and UNDP, Oct. 1995
14. Multigrade and Bilingual Education Classes in Primary School in Vietnam, MOET & UNICEF, 1998
15. List of UNICEF Multigrade and Bilingual Education Project Sites (district levels) in Lai Chau, Ha Giang, Cao Bang and Bac Can , 1996-97(part), 1997-98 (part), 1998-99(part)
16. Unit price list of articles and services related to the UNICEF Multigrade and Bilingual Education Project, 1996 (part), 1997 (part), 1998 (part)
17. Samples of Bilingual Big Books and Workbooks in H'mong-Vietnamese (MOET & UNICEF):
 - Bilingual Big Book: Khu Nhaoz Taox Saz / Cho Vung Cao

- Bilingual Big Book: Hmongz Lenhl Li 'Tsongl Yao / Trang Phuc Cua Nguoi Mong Lenh
 - Bilingual Big Book: Vuz Ciz Thaz Luor / Rua Va Tho
 - Bilingual Big Book: Hmonz Zangx Chier Plour Li Pheir Lul / Loi The Cua Ho Giang
 - Bilingual Grade 3 Workbook
 - Bilingual Grade 4 Workbook
 - Bilingual Grade 5 Workbook
18. The Affordability of Supplies for Primary Education in Vietnam, UNICEF, Dec. 1998
 19. British Department for International Development (DFID):
 - Vietnam Country Strategy Paper, Oct. 1998
 - DFID Main Bilateral Projects Monitoring Report (as of 8 Jan. 1999)
 20. Vietnam Primary Education Teacher Project – Stakeholder Analysis (Final Report), prepared for MOET and DFID by Centre for Development Studies, University of Wales Swansea, Oct. 1998
 21. Multigrade Teaching and Learning: a study of classroom practice and teacher education in northern Vietnam, prepared for the British Council by Dr. Sheila Aikman and Dr. Pat Pridmore, Mar. 1999
 22. Belgian Administration for Development Cooperation (BADC) Assistance for Training of Teachers of Pedagogical Secondary Schools in Seven Provinces of North Vietnam – Technical and Financial File (date unknown)
 23. Oxfam Great Britain, Vietnam Country Program:
 - Education for Poor Children: Research findings from Lao Cai Province, Vietnam, Sept. 1998
 - Basic Education for the Poor: constraints to access in three communes of Huong Khe District, Ha Tinh Province, Sept. 1998
 - Improving Teaching Skills in Lao Cai: An Approach, Oxfam U.K & Ireland, Feb. 1998
 24. Evaluation of the Ethnic Minority Education Project in Quang Ninh, Vietnam, Save the Children Fund U.K., Sept. 1998

JICA